DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 29 JUNIO 1934
Donostia 1934'g. - Garagarrillak, 29
VIERNES OSTIALA

Santos de hoy:
PEDRO Y PABLO, Marcelo, Anastasio, Sirio, Casio, Benita y María.

EL DIA

APARTADO 130 AÑO V NUM. 1.195 EASO, 12 TELEFONOS: RED, 10.433. - ADM. 14.793 FRANQUEO CONCERTADO

- DATOS METEREOLOGICOS -
TIEMPO PROBABLE PARA HOY:

Viento del Noroeste. - Cielo nuboso. • Ligera lluvia, mejorando el tiempo. • Marejadilla.

Los Ayuntamientos vascos se reunirán el 5 de Julio en Bilbao para la defensa de los intereses del país

El Estatuto del Vino, Marraco y el Raisuni

Tú eres el viento y yo soy el mar"...

Que un Jefe de Negociado o un Inspector de Hacienda sostengan en Madrid—en ese Madrid tan alegre—las clásicas teorías sobre el Concierto económico es fenómeno hasta cierto punto explicable. Pero que un ministro de Hacienda se muestre tan granítico como cualquiera de sus subordinados, sin más visión ni mayor preocupación que la que pueda tener un agente ejecutivo en el momento supremo del embargo, es algo inconcebible y que acusa el bajo nivel político de un país.

El señor Marraco recibió la semana pasada a los representantes de las Diputaciones de Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya como hubiera recibido a una representación conquense o soriana.

Si algo claro se deduce de la prueba de conjunto que arrojó la reunión que el lunes pasado tuvo lugar en la Diputación de Guipúzcoa, es lo siguiente: ...

El ministro de Hacienda se pronunció como si el Concierto económico no existiera. Es decir, que los hechos, -LOS PUNZANTES HECHOS- siguen dando la razón al cultísimo y competente jefe de Hacienda de la Diputación de Vizcaya y al alcalde de Donostia. Asistimos impasibles al reparto de las últimas vestiduras e investiduras del Concierto.

—o—

Si hay algo tradicional en el régimen tributario del País Vasco es el impuesto de consumo sobre el vino. Quien quiera refrescar ideas, pase la vista por el título IX del Suplemento de los Fueros de Guipúzcoa. No es de hoy, ciertamente, el amenazado arbitrio. Pero estaba reservado al loco espíritu de nuestros días el intento de convertir en polvo los recios sillares de la casa solariega.

Porque tripas mueven pies y gracias a la caldera saca chispas el cerebro y brotan flores del corazón. Sucediendo tan de igual modo en el cuerpo social y si razón tenía el ministro de Luis XIV cuando gritaba, dadme una buena política y os daré unas buenas finanzas, es igualmente claro que sin finanzas los habitantes de este planeta no podemos hacer nada ni en el orden político, ni en el cultural ni en el social. La pobreza enriquece y llena de paz el alma cristiana. Pero los Estados no tienen un alma que salvar y sin dinero las naciones, como los individuos, no hacen más que pensar en el dinero y descender a zancadas los escalones de la civilización.

Queremos decir con esto que el último ataque de Madrid a nuestras Haciendas locales es de una importancia trascendental, que solo podrán negarla los topos o los que anteponen los mezquinos intereses partidistas al bien de la comunidad. Son tantos los que solo han nacido para jugar al alimón o a la política.

—o—

Si el artículo 39 del Estatuto del vino se lleva a la práctica y quedan suprimidos en Euzkadi los arbitrios que gravan la entrada, circulación y consumo de los vinos corrientes, las Diputaciones Vascas podrán bandearse mejor o peor, pero los Ayuntamientos van a la quiebra. Porque para los Ayuntamientos de Guipúzcoa el impuesto sobre el vino representa de un 60 a un 65 por 100 y para los de Vizcaya un 50 por 100 de supresupuesto total de ingresos.

Y ¿con qué se sustituyen estos ingresos precisamente hoy en que las fuentes de la tributación directa están casi cegadas por la crisis y por el miedo? Los impuestos nuevos que se idearan, ¿rendirían tanto y se pagarían con la misma facilidad y alegría con que se paga este arbitrio que lleva cuatro siglos de vigencia?

"El vino es un artículo nacional, parece que argüía el señor Marraco. Pero señor ministro; y el pimiento y el tomate y el garbanzo ¿no han adquirido aún, carta de ciudadanía española? Y si son tan "nacionales" como el vino ¿por qué no se les desgrava también a éllos? Pues, sencillamente porque más urnas llenan las uvas que los garbanzos.

Siempre venimos a parar a lo mismo y es que la fuerza del número es un numerito de fuerza en el gran circo de la democracia. Los vitivinicultores españoles como los "vignerons" franceses tienen muchos votos y comerciantes que son, cambian votos por botas. Esto es todo.

¿Pero quién será capaz de defender, con razones de justicia y no de conveniencia, que debe desgravarse el vino antes que la sal y el tocino y la carne y el aceite y las legumbres y el jabón?

La inquina contra el impuesto de consumos es un viejo prejuicio mandado arrinconar. Hoy en ninguna legislación fiscal se prescinde del impuesto de consumos. ¿No lo tienen los franceses, no lo tienen los ingleses, no lo tienen los alemanes con un nombre o con otro?

Por otra parte la supresión del arbitrio beneficiaría al productor y al tabernero; pero el ciudadano de la chopera o del chiquito, el consumidor —pagano de todas las paganías— no notaría los efectos de la desgravación.

Otro día diremos algo sobre el aspecto legal de la cuestión. Anticipemos, sin embargo, que jamás se colocó bomba de mayor potencia en territorio concertado. Bienaventurados los que aún creen en la virginidad e intangibilidad del Concierto porque de ellos es el limbo.

Estos últimos años las Diputaciones remiten a Madrid escritos y más escritos, hasta el punto que la ilustre figura de "el Tostado" empieza a declinar en Avila. Pero solo el ministro de Hacienda dispone de la "Gaceta" y dice la última palabra. Nosotros proponemos que el ministro escriba y que la "Gaceta" pase a depender de las Diputaciones. Veremos entonces quién tiene razón.

—o—

¿Qué tormenta se fragua en las alturas? ¿Será pedrisco, galerna o suave "vencicello"? Responda por nosotros el ministro zaragozano, pero no se olvide de lo que el Raisuni dijo en cierta ocasión al general Silvestre: "Tú eres el viento y yo soy el mar".

UNA HISTORIA QUE EMPIEZA ASI...!

¡Cuidado con los rateros!

Los alcaldes de Bilbao, Gazteiz y Donostia se reunieron ayer en la capital de Vizcaya

Acuerdan convocar a los Ayuntamientos vascos a una asamblea que se celebrará en Bilbao

La reunión tendrá lugar el próximo jueves a las once de la mañana

Las Gestoras y los Ayuntamientos por caminos diferentes

EL ALCALDE A BILBAO

Nos recibió ayer mañana en el Ayuntamiento el primer teniente de alcalde señor Chaos, manifestándonos que el alcalde señor Sasiain, había salido con dirección a la vecina capital de Vizcaya, a fin de asistir, en unión de los alcaldes de Bilbao y Vitoria, a una reunión en la que se trataría de la latente cuestión que tanto afecta al País Vasco del Estatuto del Vino.

LA REUNION DE LOS ALCALDES DE BILBAO, VITORIA Y DONOSTIA

Bilbao. — El alcalde de la villa, señor Ercoreca, después de la reunión celebrada con sus colegas de Donostia y Gazteiz, señores Sasiain y Ortiz de Zárate, dijo a los periodistas.

Hemos coincidido en invitar a los Municipios de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya a que nombren una representación que asista a la reunión que el día 5 de julio se celebrará a las once de la mañana, en el salón árabe del Ayuntamiento de Bilbao, para tratar del Estatuto del Vino en relación con el Concierto Económico.

He llamado al señor gobernador, exponiéndole estos deseos y si contábamos con su aprobación, y me ha contestado que, desde luego, siempre que la reunión se celebrase en local cerrado.

Y como resumen, hemos convenido que los alcaldes de San Sebastián, Vitoria y Bilbao, comuniquen con tiempo suficiente estos acuerdos para que los Ayuntamientos de las tres provincias puedan nombrar sus delegados, habiendo fijado la fecha del día 5, porque muchas Corporaciones celebran sesión el domingo.

El texto de la convocatoria que hoy mismo se ha cursado, dice así:

"Contando con la competente autorización gubernativa, tengo el honor de convocar a ese Ayuntamiento de su digna presidencia, a una asamblea de todos los Ayuntamiento de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, que se celebrará el día 5 del próximo mes de julio, a las once horas, en la Casa Consistorial de la villa de Bilbao, con el fin de tratar de la pretendida aplicación del llamado "Estatuto del Vino", en las provincias vascas, y adoptar los acuerdos procedentes para la legítima defensa de nuestro régimen especial de Concierto Económico con el Estado.

Ruégole que por el Ayuntamiento de su presidencia se adopte el oportuno acuerdo, nombrando al delegado que ha de representar a la Corporación, quien habrá de acudir a la asamblea provisto de la respectiva credencial que acredite su representación.

En el caso de que por circunstancias especiales no pudiera acudir a la asamblea, un representante de esa Municipalidad, le ruego envíen el correspondiente acuerdo de adhesión, a los que se adopten en la respectiva asamblea.

Bilbao, a 28 de junio de 1934. — EL ALCALDE.

LA CONVOCATORIA A LOS AYUNTAMIENTOS GUIPUZCOANOS

El señor Sasiain, a su regreso de Bilbao, manifestó a los periodistas que, por su parte, se disponía a enviar hoy mismo a los Ayuntamientos de Guipúzcoa igual texto que el remitido por su colega señor Ercoreca a los Municipios vizcaínos, convocándolos a la asamblea que tendrá lugar en Bilbao el próximo día 5.

LA CONVOCATORIA A LOS AYUNTAMIENTOS PARA TRATAR DE LA DEFENSA DE NUESTRO CONCIERTO ECONOMICO

El señor Bellido refiriéndose al acuerdo adoptado en la reunión que celebraron los presidentes de las Comisiones Gestoras en relación con la defensa de nuestro Concierto Económico en peligro de ser vulnerado al desgravar el impuesto del vino, nos dijo que se proponía convocar a todos los Ayuntamientos de la provincia a una Asamblea que tendrá lugar el día 5 del mes de Juño, en la que se tratará de esta importante cuestión.

LAS GESTORAS Y LOS AYUNTAMIENTOS POR CAMINOS DIFERENTES

Los alcaldes de Bilbao, Vitoria y Donostia, reunidos ayer en Bilbao para tratar del grave problema que a la economía del país plantea el propósito del Parlamento español de desgravar el vino, adoptando acuerdo de convocar a todos los Ayuntamientos del país a una reunión que tendrá lugar en Bilbao el próximo jueves, a las once de la mañana. En esa reunión, y según reza la convocatoria cursada ya por los alcaldes de Bilbao, Vitoria y Donostia a los Ayuntamientos de Vizcaya, Alava y Guipúzcoa se tratará de la pretendida aplicación del llamado Estatuto del Vino en las provincias vascas y se adoptarán los acuerdos procedentes para la legítima defensa de nuestro régimen especial de Concierto Económico con el Estado.

Por su parte, el señor Bellido manifestó ayer a los informadores de Prensa el propósito de la Comisión Gestora de convocar para ese mismo día 5 de julio a los Ayuntamientos de Guipúzcoa a una reunión que tendría lugar en Donostia para tratar del mismo asunto. Es evidente que no va a ser posible poner en práctica los dos acuerdos que demuestran que las Gestoras y los Ayuntamientos han emprendido caminos diferentes. Sus razones habrán tenido los alcaldes de Bilbao, Vitoria y Donostia para proceder con la diligencia que el caso requiere y prescindiendo de la tutela y de la iniciativa de las Gestoras. Y en la disyuntiva de aceptar la orientación de las Gestoras o la que se quieran imprimir los Ayuntamientos es claro que aceptamos sin vacilaciones la conducta de las Corporaciones municipales. Hay para ello varias razones y la primera y más que sobrada la de que los Ayuntamientos son los legítimos representantes del pueblo, que los eligió mediante sufragio, en tanto que las Gestoras son los repersentantes del Gobierno en el País Vasco, representantes gubernamentales designados, claro está, por el propio Gobierno. Y no se olvide que el País Vasco trata de defenderse contra ataques del Gobierno, que nombró a las Gestoras, contra nuestros intereses.

Ya es bastante para que nos pronunciemos resueltamente por los Ayuntamientos y nos ofrezcamos nuevamente para secundarles con el mayor entusiasmo en sus gestiones.

Las Gestoras, por lo menos la de Guipúzcoa, vienen actuando en este pleito tarde, forzadas, como a remolque.

Monte Igueldo

Gran festival extraordinario con regalos. En el Cine, "LOS TRES GUAPOS DEL ESCUADRON", por Frit Kempers. Parque de Atracciones con la Montaña Rusa, Río Misterioso, etc., etc. Gran Restaurant. Ambiente sano. Espléndido panorama.

AUN EN EL TERRENO MERAMENTE FISCAL

Quitarnos nuestros impuestos al vino no sería otra cosa que una expoliación

Este tema del vino tiene demasiada trascendencia teórica y práctica para que lo dejemos correr.

¿Qué pretextos o razones se pueden dar contra los impuestos que sobre él tiene establecidos el País Vasco? Precisa conocerlos para ponderar su valor, para demostrar su futilidad.

1. "Que a causa de esos impuestos el País Vasco no consume tanta cantidad de vino como debiera para balancear la economía interior del Estado, dando lugar a superproducción y stocks en las comarcas productoras".

El razonamiento es falso, porque los hechos en que se tendría que basar no tienen realidad.

En efecto; la producción anual de vino es de unos diez y ocho millones de hectólitros, en los años 1930 y 1931 que me sirven de base de cálculo. Y el consumo de Guipúzcoa es de 93 listros por año y habitante. Con igual consumo en toda la República se consumirían veintidos millones ochocientos cincuenta mil hectólitros. O sea que, en vez de superproducción habría subproducción, y en vez de stocks, necesidad de importar más de un veinte por ciento de lo que se consumiera. No es el País Vasco a quien habría de culparse, pues, del desequilibrio entre la producción y el consumo.

2. "Que el País Vasco no contribuya al intercambio de productos de comarcas agrícolas e industriales, necesario para la vida económica".

Está con lo anterior contestado; pero se ve mucho mejor lo improcedente de este pretexto, con estas cifras.

El País Vasco tiene dos comarcas productoras de vino, Navarra y Alava, y dos consumidoras, Guipúzcoa y Vizcaya. Dada su población, y el consumo medio de vino Navarra y Alava consumen todo el vino que producen, o les queda un pequeño excedente.

Pues, además de ese excedente, Guipúzcoa y Vizcaya consumen todo el vino que producen siete provincias de Andalucía: Sevilla, Cádiz, Córdoba, Jaén, Málaga, Almería y Granada, las cuales cuentan con 4.254.387 habitantes. O más que la mitad del que produce Aragón o Castilla la Vieja.

Y el vino que consumen no procede del extranjero, sino del interior de la República.

Los datos relativos a 1930 y que comprueban esa afirmación son éstos:

Producción de las siete provincias andaluzas	*585.634 Hl.*
Producción de Aragón	*960.123 "*
Producción de Castilla la Vieja	*987.042 "*
Consumo de Guipúzcoa y Vizcaya	*620 000 "*

3. "Pero los impuestos del País Vasco obligan a una depreciación del vino, con daño de las provincias productoras de este líquido.

La aserción sería tan falsa como las ya refutadas.

Podemos demostrarlo con los datos del Estado, con sus cifras. En 1930, año al que en todo nos referimos, hay un precio medio del hectólitro de vino, que es de 34,21 pesetas. A tal precio resultan los diez y ocho millones de hectólitros de producción total.. Pero claro es que ese precio medio resulta de multitud de precios parciales.

Pues el más elevado es el de Guipúzcoa, 80 pesetas el hectólitro.

Y si miramos a las provincias de gran producción, el fenómeno importantísimo de señalar es éste. Que hay diecinueve provincias cuya producción total de vino vale en cada una más de diez millones de pesetas. Pues de esas diecinueve, las que circundan al País Vasco, tienen estos precios: Navarra, 56 pesetas el hectólitro; Logroño, 36 pesetas el hectólitro; Burgos, 54 pesetas el hectólitro. Y estos tres precios son, el de Burgos el segundo más alto de todos los de las provincias de gran producción, el de Navarra el que le sigue en volúmen de precio el de Logroño un precio superior a la media.

Es decir que el País Vasco que es la zona de costa no productora de vinos más próxima al enorme centro vinícola que es el valle del Ebro, en el cual, con el litoral barcelonés, se produce más del cuarenta por ciento del vino español, tiene no obstante la virtud de hacer subir de valor muy por encima de todas las medias junto a sí al vino que espíritus atropellados, con interesadas miras electorales, pretenderían perjudicado por los impuestos vascos.

—o—

En resúmen:

Que los vitivinícolas no pueden pretender ir con fundamento alguno contra nuestros impuestos, ni apoyándose en el consumo del vino como perjudicado por ellos, que no lo es en modo alguno; ni apoyándose en el intercambio económico entre las distintas clases de producciones regionales, pues cumplimos con exceso nuestro papel en tal sentido por lo que al vino se refiera; ni pretendiendo que desvalorizamos los vinos, puesto que los pagamos más caros que nadie en la península.

Quitarnos nuestros impuestos al vino, no sería otra cosa, aun en el terreno meramente fiscal, que una expoliación.

Algo está fallando en el organismo social

La epidemia de los atracos que solo esporádicamente se había manifestado hasta ahora en nuestro país, ha tenido en las últimas horas una recrudescencia alarmante. La veíamos de lejos y nos alarmaba ya. Ahora que la empezamos a sufrir en toda su gravedad, nos hace que nos pongamos a pensar seriamente en sus causas y en sus consecuencias. No es posible permanecer impasibles por más tiempo ante esta plaga de crímenes y de malhechores, que no se explica cómo puede prevalecer por tanto tiempo en una sociedad civilizada. Algo está fallando en el cuerpo social. El no querer verlo así es cerrar los ojos a la evidencia. No es posible que un organismo físico ni moral, pueda resistir mucho tiempo a tantos elementos disolventes, si no es que viene a salvarle oportunamente una intervención quirúrgica, tan rápida como enérgica.

Algo en el organismo social está descompuesto.

O falla la ley, permitiendo que los atracadores del atraco de ayer puedan andar al día siguiente por la calle preparando el atraco de mañana; o falla la autoriddad que no se siente con fuerza para hacer cumplir una ley, que enérgicamente aplicada, tendría posiblemente resortes suficientes para terminar con un estado de cosas tan tristemente anormal.

Mientras los menospreciadores de la autoridad y del orden sepan que frente a sus pistolas, no van a encontrar otra resistencia armada, mientras el terror que ellos únicamente puedan imponer a los ciudadanos pacíficos antes y después de sus fechorías siga haciéndolos invulnerables contra las armas de la justicia, el mal no tendrá remedio. Momentos como éste, no tan graves acaso, hemos conocido otros y sabemos bien que la reacción y el disgusto de la gente de orden obligó a imponer un remedio tajante. Sería lamentable que se comprobara que no podemos vivir en régimen de libertad.

Sería muy lamentable, pero estamos cerca de creer que es cierto. Los que más se han empeñado en demostrar lo contrario, son los que están obligados a hacer bueno que la República es verdaderamente un régimen de orden y de justicia.

El día de la Buena Prensa

Hoy, como día de San Pedro, se celebra, según costumbre, el Día de la Buena Prensa.

Con tal motivo en la iglesia de Santa María, tendrá lugar, a las siete y media de la tarde, una solemne función religiosa.

El sermón en la misma estará a cargo delpárroco de San Vicente y elocuente orador sagrado, don Vicente Barrena.

El gran día de los poxpoliñas

El próximo domingo se celebrará en la Plaza de Toros de Donostia la anunciada gran fiesta del "Día del Poxpolin". Referencias del acontecimiento hallarán nuestros lectores en más de una página de este número, y si además lo destacamos en este lugar preferente es para que nuestros lectores reparen en ello su atención y concedan a esta organización el apoyo y el concurso que merece.

A la actuación de los poxpoliñas donostiarras se sumará el concurso de los umetxus de Navarra y de Araba. Los primeros harán una exhibición del "Sagar dantza" del Batzan y del "Ingurutxo" de Leiza, y los de Araba nos harán una versión de sus dantzas tituladas "Luburu dantza" e "Ingurutxu dantza". De numerosos pueblos de Guipúzcoa vendrán agrupaciones de poxpoliñas con números nuevos. Este magnífico festival que dará comienzo a las cuatro y media de la tarde, contará con los mayores atractivos.

En la misa de los "poxpoliñas" de ese día cantará el Eusko Abesbotza.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

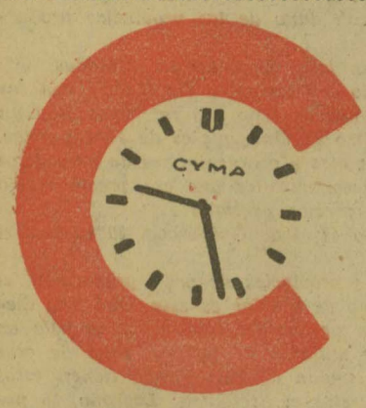
Aniversarios malditos

Hace veinte años, en Sarajevo...

El miércoles 24 de junio de 1914, el archiduque heredero de Austria Francisco Fernando y su esposa morganática Sofía de Hohenberg llegaban a Ilidje.

Es ésta una estación termal sulfurosa, a unos kilómetros de Sarajevo, no lejos de las fuentes del Bosnia. En 1878, en una planicie al pie de la montaña, el Estado austriaco había construído un parque semejante a los de todas las estaciones balnearias.

En el centro, el consabido jardín de flores y de palmeras encuadrado por un restaurant y dos grandes hoteles, todo ello del estilo más impersonal que puede darse. En 1914 los dos hoteles se llamaban Austria y Hungría respectivamente; hoy se llaman Herzegobina y



Serbia. Detrás del Serbia hay otro hotel más amplio, de ancha fachada y arquitectrua de chalet; es el Bosnia, que no ha cambiado de nombre.

En este hotel de Bosnia es donde Francisco Fernando y su esposa se instalaron, esperando las maniobras militares y su entrada triunfal en Sarajevo. Desde hacía un mes se estaba trabajando activamente en preparar las habitaciones de los príncipes. Ocupaban éstas todo el primer piso, una larga serie de piezas cuadradas, que daban todas sobre el parque. En una de ellas se había instalado una capilla y en otra una sala de baños. La cámara principal de los príncipes se abría sobre una terraza de arcadas de madera, amueblada con asientos de mimbre. Esta pieza es la única que conserva el mismo aspecto y mobiliario que en 1914, reflejando el mal gusto del año 1900. No se puede encontrar en la vida de aquellos fantasmas, que no han dejado nada de ellos en esta habitación de hotel, donde vivieron tres días antes de ir a la muerte.

UN HOMBRE SOSPECHOSO...

El mismo día de la llegada de los príncipes, un policía de los de su escolta vió entre los árboles del parque a un hombre sospechoso, conocido de la policía. Era Tchabrinovitch, el que el día 28 lanzó la primera bomba. El agente le persiguió, pero se le perdió entre el bosque. Se le encontró al día siguiente en Sarajevo y se le hizo que presentara sus papeles. Los presentó en regla y se le dejó en libertad. Aquel mismo día el archiduque y su esposa estuvieron en Sarajevo de incógnito.

El matrimonio sabía que estaba amenazado y, sin embargo, estuvieron paseándose, como buenos esposos, tranquilamente, entre las tiendas de la Carsija y del Bazar. En una de estas calles estrechas y concurridísimas, pasaron al lado de Princip, que los reconoció... pero tenía su revólver en casa de Ilitch. Salió corriendo a buscarle, pero no encontró a nadie en la casa.

MANIOBRAS MILITARES

Los días 26 y 27, las maniobras militares que se celebraron en Rastelice y Pazaritcha simulaban claramente un ataque contra Serbia. A Francisco Fernando, entregado a ellas en cuerpo y alma y arrebatado por fantasías delirantes, se le vió galopar de un lado a otro. El día 27, al mediodía, la supuesta Serbia de las maniobras estaba vencida y el archiduque regresó a Ilidje. Una parte de la tarde la pasó en oración en la capilla de sus habitaciones. Puede pensarse que tuvo un presentimiento; pero no fué eso en realidad, sino que él era un hombre piadoso y sabía que constantemente se encontraba en peligro. Su entrada en Sarajevo, el día del Vidovdan, día de duelo para los serbios, fué una provocación.

BANQUETE DE GALA

Por la noche se celebró en el hotel de Bosnia un gran banquete, al que asistió el elemento oficial de Sarajevo. Fueron los comensales cuarenta y uno, incluyendo a los príncipes. Trata uno de hacer revivir aquella última fiesta mientras va recorriendo lentamente los salones. Son éstos de una banalidad completa, sin el menor detalle agradable, con artesonado de madera pintado de negro. La sala del banquete parece una sala de espera, sin un cuadro, sin un tapiz. Un reloj de madera tallada es la única decoración en las paredes. Está parado en una hora, que podría creerse fatídica.

Hay tres ventanas y una puerta de medio círculo, que se abren sobre el parque. Aquella noche estaban abiertas; la Banda de la guarnición de Sarajevo tocaba en el jardín y penetraban en la estancia el olor de los laureles y de la tierra removida.

LA MESA DEL BANQUETE

Es la última cena de este hombre y de esta mujer que van a morir. Se conservan aún el menú y el orden en que estaban los invitados en la mesa.

Sólo asistía una mujer, la princesa Sofía, y estaba colocada entre dos arzobispos, Stadler y Letica. Frente a ella, Francisco Fernando tenía a su derecha a Potiorek y a su izquierda al presidente del Sabor, señor Causevitch. Seguían luego los otros miembros del Parlamento bosniano, el rabino Levy, el burgomaestre, católicos y ortodoxos mezclados, como lo están siempre en esta ciudad extraña, en que los funcionarios musulmanes asisten a las procesiones del Corpus.

Estaba el menú escrito en francés, un francés de embajada. Se sirvieron "soufflés delicieux," una "piece de boeuf et agneau", "filets a la Renaissance", "oisons rotis", salade, "compote", etc., con vinos franceses y del país. La Banda en el jardín tocó el "Danubio Azul", una fantasía de la "Boheme", la "Reverie" de Schuman y un pot pourri de Franz Lehar.

Las cercanías del hotel estaban cuidadosamente despejadas. El populacho se hallaba contenido en los alrededores del parque, sobre la carretera empavesada con banderas austriacas y bosnianas. Pero los conjurados no estaban entre la muchedumbre; estaban en Vinara Semiz, velando las armas.

EN LOS SALONES

Terminado el banquete, se desparra-

maron los invitados por los salones, por aquellas piezas tristes como antesalas de cuartel. Francisco Fernando va y viene en compañía del oberleutnant Merizzi, el mismo que caerá herido al día siguiente por la bomba de Tchabrinovich. Los miembros del Sabor, este Parlamento bosniano, que Austria soporta de mala gana, forman un pequeño grupo en torno a su presidente. Francisco Fernando pasa con aire sombrío ante estas gentes. Sabe que simpatizan con Serbia y que Serbia es la guerra del mañana. El conflicto llegará tarde o temprano, aun sin que nadie caiga bajo los tiros de un revólver.

El príncipe pronuncia aquel discurso célebre, que da sensación de que el imperio austriaco se encuentra amenazado. Nada más trágico que esta grandeza que va a perecer: "Y sobre todo, señores, no mireis hacia el lado de Serbia."

Está hablando de política, pero se diría que siente el peligro, que por los senderos de la frontera llega de Belgrado con Princip, Tchanbrinovitch y Grabege.

Se imagina uno a Francisco Fernando subiendo a su habitación después del banquete. Era un mocetón rudo, grueso, rechoncho, de grandes ojos azules y fuerte mostacho. Militar de los pies a la cabeza. No es de creer que tuviera aquella noche demasiado miedo, más miedo que otras. Sospechaba que Sarajevo le recibiría al día siguiente con bombas y tiros de revólver; pero confiaba en su fortuna y en la Providencia. Después de todo, el morir asesinado forma parte del oficio de rey. El no hizo nada por evitar el golpe.

Apoyado en el alféizar de la ventana se ha quedado mirando a la noche. Se están apagando las últimas luces en la sala del banquete. Un trenecillo asmático lleva hacia la ciudad a los invitados oficiales. El le oye alejarse, mientras fuma uno de estos cigarrillos de los que lleva siempre los bolsillos llenos. Su esposa llega a sentarse cerca de él. Es esta Sofía Chotek, una checa insignificante, con la que se ha casado contra la voluntad del emperador y de la corte. Matrimonio de honestos burgueses bien unidos, está destinado a reemplazar al viejo Francisco José, si se decide a morirse pronto. Gobernarán con sus hijos una Austria dividida en tres reinos bajo la corona única de los Habsburgo...

SIETE MUCHACHOS

Solo que en un pequeño reservado del cabaret Semiz siete muchachos están bebiendo y brindando por la muerte de los archiduques. De Austria no quedará casi nada.

Mañana sonarán en la calle los tres golpes secos de un revólver y el telón se levantará sobre una Europa ensangrentada, arada por los obuses.

El único periódico que publica siempre sección euskérica es EL DIA.
¡No debes leer otro!

LA LABOR DE LAS CORTES ESPAÑOLAS

Las minorías monárquicas cesan en su obstrucción al ofrecérseles tener abierta la Cámara mientras haya proyectos pendientes y no se dé cuenta de la resolución del pleito de Cataluña

Los diputados estuvieron a punto de llegar a las manos

En la sesión nocturna quedó aprobado el presupuesto de Instrucción Pública y comenzó a discutirse el de ingresos

Madrid. — Bajo la presidencia del señor Alba se abre la sesión a las cuatro y cuarto de la tarde.

Las tribunas poco pobladas y en los escaños no hay gran número de diputados.

Se promueve un incidente al final de la lectura del acta de la sesión anterior.

Un diputado de Renovación Española pide votación nominal.

El PRESIDENTE: Está ya aprobada.

Otro diputado de Renovación: Será por su señoría, pero no por nosotros.

El señor COMIN: Esto es una alcaldada.

El señor ALBA: Los derechos se ejercitan a tiempo.

Al fin se impone el orden.

Se pasa al orden del día. En el banco azul el ministro de Instrucción Pública.

Es aprobado un dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre el proyecto de ley concediendo un crédito extraordinario de 117.876,76 pesetas y presupuesto del Ministerio de Instrucción Pública para satisfacer asignaciones de residencia devengadas por personal destinado en Canarias y Norte de Africa.

Se pone a discusión un dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre el proyecto de ley concediendo un crédito extraordinario de 117.876,76 pesetas y un suplemento de crédito de 240.943,28 pesetas al presupuesto del Ministerio de Comunicaciones para satisfacer el importe de horas extraordinarias.

Un diputado de Renovación Española reclama votación nominal.

El señor PEREZ MADRIGAL (radical) señala que no hay número bastante de peticionarios, pero la minoría de Renovación Española y la tradicionalista se ponen en pie y demuestran que hay 15 diputados que así lo solicitan.

En votación nominal se aprueba el primer artículo por 110 votos contra 1. El segundo por 104 contra ninguno.

(Entre radicales y monárquicos se produce un breve incidente).

(Entra en el salón el jefe del Gobierno).

El artículo 4 es aprobado sin que el secretario deje tiempo a que nadie se oponga.

Se renuevan los incidentes entre radicales y monárquicos.

Se pasa al apoyo de las siguientes proposiciones de ley:

Del señor AYATS, sobre regulación de los arrendamientos de locales destinados al comercio o a la industria.

Del señor PRAT, convalidando el decreto del Ministerio de Justicia de 2 de junio de 1933.

Del señor CAZORLA, modificando el párrafo tercero del artículo 297 de la ley hipotecaria.

Del señor LAMONEDA, cediendo al Ayuntamiento de Valencia el lago de la Albufera y el Monte Dehesa de la Albufera.

Del señor ALVAREZ (don Melquiades) sobre cesión por le Ministerio de la Guerra al de Agricultura de la llamada posesión de Rubin.

Otra del mismo, cediendo al Ayuntamiento de Oviedo el cuartel de Santa Clara.

Otra del señor ALVAREZ (don Basilio) prorrogando por dos años la vida en activo de los tenientes coroneles, comandantes y capitanes de Carabineros y Guardia civil

Otra del señor MORENILLA cediendo al Ayuntamiento de Granada el cuartel de Santo Domingo.

Todas ellas son tomadas en consideración.

A continuación se procede a la votación definitiva de un proyecto de ley concediendo un crédito extraordinario de 3.820 pesetas al presupuesto de Marina para satisfacer la cuota correspondiente a España según el convenio internacional para la seguridad de la vida humana en el mar.

Como los diputados de Renovación piden votación nominal el presidente les dice que para ello hace falta "quorum".

EL PRESUPUESTO DE INSTRUCCION

Se continúa la discusión del presupuesto de Instrucción Pública.

Un secretario lee cuatro artículos que componen el capítulo primero y son aprobados.

Los diputados de Renovación protestan de que se han leído en voz baja y no hubo tiempo de oponerse a su aprobación.

Ocupa la presidencia el señor Zahola.

El señor ZAMANILLO (tradicionalista) presenta una enmienda opuesta a que existan los Consejos Regionales de Enseñanza en Cataluña.

Desechada por la Comisión es desaprobada por la Cámara por 102 contra 18 votos.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC (tradicionalista), explica su voto en contra de los Consejos Regionales.

El señor PEREZ MADRIGAL le interrumpe al final.

El señor MAURA (don Honorio), de Renovación, explica también su voto y narra un chascarrillo.

El señor ZAMANILLO defiende otras dos enmiendas en las que pide la supresión de dos conceptos del artículo 2 del capítulo II del presupuesto.

La Comisión no acepta ambas enmiendas.

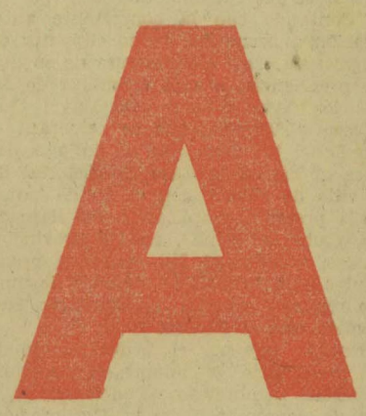
El señor PEREZ MADRIGAL, radical, pide la palabra para explicar su voto y narra a su vez un sucedido.

Ambas enmiendas son rechazadas por mayoría.

El señor FUENTES PILA defiende también otra enmienda que no es aceptada.

El conde de RODEZNO expone a la Cámara que las minorías monárquicas cesan en su obstrucción en vista de que el jefe del Gobierno y el presidente de la Cámara le han manifestado que no se cerrarán las Cortes mientras no se aprueben varios proyectos pendientes y al mismo tiempo se dé cuenta al Parlamento de la resolución del pleito suscitado por la ley de contratos de Cultivos catalana.

El señor BRUÑO (don Alonso), socia-



lista, defiende una enmienda relativa a la Universidad internacional de verano de Santander, para la que pide se conserve íntegra la consignación asignada en el proyecto del Ministerio.

El señor COMIN le pide que traiga los documentos comprobantes de la Administración de la Universidad.

Airadamente se vuelve hacia el diputado tradicionalista y le dice que no puede discutir con él porque es "un borracho y un desgraciado".

Replica el señor COMIN y entonces el señor Alonso se sube al escaño y avanza hasta la minoría tradicionalista. Intenta agredir al señor Comín, pero los que le rodean a éste, impiden que ambos lleguen a las manos.

El señor COMIN se queja de que la presidencia de la Cámara no haya defendido debidamente sus derechos y que por ello ha de tener que hacerlo en lo sucesivo personalmente.

El señor ALBA dice que no cuenta con otros medios para ello que en la confianza que le inspira el que ambos diputados no volverán a reproducir estos incidentes.

El señor SAINZ RODRIGUEZ dice que le parece bien la Universidad de verano de Santander, pero que debe hacer observar que ha sido instalada en el Palacio de la Magdalena, injustamente expoliado a su propietario.

(Los socialistas y los radicales demócratas protestan.)

Agrega que ya que se habla de subvencionar a los aristócratas de la cultura allí recogidos debe también concederse otra subvención a los cursos de verano, organizados en la misma ciudad.

Sus programas, cuya consideración ofrece a la Cámara son de tanta importancia pedagógica y cultural como los de la Universidad instalada magníficamente en la Magdalena.

(Aprobación en las minorías derechistas.)

El señor PABON, Popular Agrario, contesta por la Comisión y deniega la enmienda del señor Alonso. Esta es rechazada por la Cámara.

El señor SERRANO JOVER, consume otro turno en contra de la totalidad del capítulo segundo del presupuesto.

El MINISTRO DE HACIENDA lee un proyecto de ley.

El señor AMOS SABRAS defiende la idea de que haya una articulación completa entre la Escuela, el Instituto y la Universidad, para o cual propugna por la unidad de los grados de enseñanza.

Estima que debe prolongarse la duración de la segunda enseñanza, ya que en casi todos los países alcanza a ocho o nueve años. Otro defecto que ha de evitarse, es que la enseñanza profesional desvía muchas veces la formación del alumno.

El señor ALONSO DE ARMIÑO, por la Comisión, deniega la enmienda del señor Alonso Zapata. La Cámara también la rechaza.

El señor ALONSO ZAPATA, socialista, defiende otra enmienda sobre las misiones pedagógicas, cuya labor elogia.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC, tradicionalista, es partidario de que se supriman totalmente. Indica que cuando hay necesidades perentorias en materia de enseñanza, no se debe consignar cantidades para atender a cosas que como esta de las misiones, ofrecen un cierto carácter de lujo.

Lee varios párrafos de la memoria de las misiones. De ellos se deduce que estos organismos originan entre las gentes ignorantes de los pueblos, una gran confusión. La mezcla de una porción de conferencias sin obedecer a plan ni idea alguna, producen efectos deformativos.

Se ve también que los coponentes de las misiones, hablan a sus oyentes de política y exponen ideas extremistas, en las que afirman —agrega— que siempre puede haber algo noble.

El señor MADARIAGA (Popular agrario): Y luego hablan de los curas.

El señor PEREZ DIAZ (radical demócrata), sostiene que hay muchos pueblos en los cuales no existe idea de la cultura. A ellos se han llevado bibliotecas y museos circulantes.

El señor ALONSO DE ARMIÑO, por la Comisión, acepta el que se eleve a 600.000 pesetas, la consignación que limitada a 100.000 pesetas figuraba en el dictamen.

El ministro de INSTRUCCION PUBLICA, afirma que los libros que se envían por las misiones a los pueblos, pueden ser leídos por hombres de todas las tendencias.

Anuncia que prepara una disposición acerca de las misiones, cuya actuación elogia.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC, insiste en sus manifestaciones anterio-

RELOJ SIN IGUAL

res y dice que la República que ha intentado una labor de cultura, ha quitado a los pueblos el mejor medio de cultivo del espíritu. Este solo puede realizarse por medio del elemento religioso.

Son rechazados por la Cámara los votos de los señores Lamamié de Clairac, Alonso Zapata y Pérez Díaz.

El señor ALONSO ZAPATA, retira un voto particular.

El señor PABON, por la Comisión, dice que si se han conservado algunas subvenciones a determinadas entidades políticas culturales, es porque prácticamente realizaban una labor cultural apolítica.

El señor ESTELRICH (Lliga Catalana), hace constar su voto en contra.

El señor TOLEDO (don Romualdo), explaya un voto particular para que se suprima parte de la consignación al Patronato de Investigaciones Científicas. Esta disminución por valor de 50.000 pesetas, debe realizarse, ya que esa cibra no está justificada por ningún cometido.

Pide también que se suprima una parte de la consignación para la expedición al Amazonas.

El señor DE LOS RIOS (don Fernando), dice que los gastos hechos en los preparativos de la expedición del Amazonas, se incorporan definitivamente a los fines de las investigaciones científicas.

Afirma que los informes del señor Toledo no son exactos.

El señor TOLEDO insiste en que los fines de la expedición no han sido muy elogiados por algunas entidades científicas, como el observatorio meteorológico.

La Cámara no acepta la enmienda del señor Toledo.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI (agrario), defiende un voto particular acerca de la distribución de determinados créditos a los Conservatorios.

Se levanta la sesión a las nueve de la noche.

LA SESION NOCTURNA

Madrid. — Se abre la sesión a las diez y media en punto con poca animación en las tribunas y escasa concurrencia en los escaños.

Prosigue la discusión del presupuesto de Instrucción y son aceptados varios votos particulares sin discusión.

El señor SERRANO SUÑER (Popular agrario), defiende una petición a favor de la Academia de Medicina de Zaragoza y la Comisión la acepta.

El señor GONZALEZ SUAREZ defiende una enmienda relativa a la Escuela Nacional de Artes Gráficas.

Afirma que el profesorado no pone empeño en enseñar a los alumnos, ni conoce prácticamente las Artes Gráficas.

Pide también que se suprima la cantidad de 20.000 pesetas, destinadas a la adquisición de materias con destino a dicha escuela.

Opina que debe cerrarse esta escuela y crear el Instituto de Artes Gráficas.

El señor ALONSO DE MUIÑO, por la Comisión le contesta que lo único que puede hacerse es abordar el problema del profesorado, pero no suprimir la partida.

Se rechaza esta enmienda sin votación.

El señor COMIN, tradicionalista, defiende dos enmiendas que luego retira.

Sin discusión es admitida una enmienda del diputado popular agrario señor REVERTE (don Antonio), en la cual se estatblece una subvención para el colegio mayor de la Universidad de Murcia.

La señora DE LA TORRE (doña Matilde) pide que sean protegidas.

Esta enmienda es desechada por la Comisión.

El señor FABREGAS, radical demócrata, pide que se concedan 200.000 pesetas para la reparación del edificio del Instituto de Segunda Enseñanza de Orense, destruído por un incendio, cuya cantidad se segregará de un crédito existente en el mismo presupuesto

Su autor la retira después de rechazarla el señor VILLANUEVA.

Sin discusión son aprobados varios artículos.

El señor SABRAS, socialista, pide aumento de consignación para las Cantinas Escolares.

Se refiere al incendio del Colegio de Areneros y afirma que ello prueba que la enseñanza que allí se daba no tenía carácter popular.

Estas palabras originan una protesta enérgica de la moyaría de la Cámara.

Su enmienda se retira.

Se aprueban otro artículos y seguidamente el presidente declara aprobado el presupuesto de Instrucción Pública

A continuación se pone a discusión el presupuesto de ingresos.

En el banco azul sólo se encuentra el señor Marraco.

El señor MADARIAGA, popular agrario, protesta del gravoso impuesto de Utilidades que pesa sobre los empleados.

Pide que los que gocen de un sueldo inferior a 6.000 pesetas deben ser liberados de esa carga.

Censura al señor Prieto, por no haber suprimido esa injusticia durante el Gobierno provisional.

Dice que este asunto de los empleados tendrá estado parlamentario al finalizar las vacaciones.

Recuerda que el señor Calvo Sotelo fué quien extendió el impuesto de Utilidades a los obreros. El señor Prieto, que creyó una injusticia que tributasen los obreros manuales que cobrasen menos de 2.500 pesetas, cometió la injusticia de mantener el impuesto para los obreros intelectuales que cobran menos de esa cantidad.

Cita el caso de los empleados del

(Pasa a ULTIMA HORA)

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LA CUESTION CATALANA, TEMA PALPITANTE

Gil Robles y Cambó lograron del Gobierno la promesa de no cerrar las Cortes sin tratar del problema catalán

Los socialistas negarán sus votos en caso de que el Gobierno solicite disposiciones de carácter legislativo para solucionar el conflicto.-El fiscal de la República y el presidente del Supremo tratan de la aplicación en Cataluña de determinadas medidas ministeriales

NO QUIEREN DECIR EL ACUERDO

Madrid. — La reunión de la minoría Popular Agraria fué muy breve. El señor Carrascal, secretario de la misma dijo que se había convenido en que los representantes de la minoría en la Comisión de Presidencia expusieran en la Cámara al ser discutido el proyecto de la ley del Gobierno sobre Cataluña, el acuerdo adoptado en la reunión. Se le preguntó que cuál era este acuerdo y manifestó que por el momento no podía ser más explícito.

REUNION DE SAMPER, GIL ROBLES Y CAMBO.

Madrid. — A primera hora de la tarde llegó a la Cámara el señor Samper, quien pasó inmediatamente al salón de ministros al que poco después entró también el señor Gil Robles con objeto de celebrar una conferencia con el presidente del Consejo.

Minutos antes de las cinco Cambó entró también al referido despacho para tomar parte en la conferencia entre el jefe del Gobierno y el de la minoría Popular Agraria.

En el salón estaba el ministro de Justicia que no se sabe si también tomaba parte en la reunión.

LO TRATADO EN LA REUNION

Madrid. — Cuando llevaban más de una hora reunidos los señores Samper, Gil Robles y Cambó, el jefe del Gobierno salió del salón de ministros y entró en el despacho del presidente de la Cámara donde se encontraban los señores Goicoechea y conde de Rodezno. Media hora duró la nueva entrevista y al salir el señor Goicoechea manifestó qeu había tenido dos conversaciones, una con el señor Alba y otra con el señor Samper. Este último le dijo que aunque era su propósito cerrar el Parlamento el sábado, no tenía inconveniente en subordinar este criterio a que se tratasen con toda amplitud el problema hullero, reposición de funcionarios y problema catalán con toda amplitud. En vista de ello los monárquicos han accedido a deponer la obstrucción. No obstante por ser opuestos al proyecto referente al problema catalán lo discutieron a fondo.

Poco después aslió el señor Samper que hizo estas manifestaciones:

Los señores Goicoechea y conde de Rodezno me san expuesto el temor de que sean cerradas las Cortes sin que se discutan algunos asuntos de interés. Yo les he contestado que el Gobierno se ocupa preferentemente ed presupuestos, pero que entre otros asuntos podrá dedicar atención al problema hullero, a la reposición de funcionarios y al proyecto sobre resolución del problema catalán y que las Cortes se cerrarán cuando la discusión normal de estos asuntos termine: Ello será el sábado si se han discutido esos asuntos y si no cuando se haya verificado la discusión. Estas manifestaciones han satisfecho a ambos señores, que desde luego desisten de la anunciada obstrucción.

El señor Samper fué de nuevo al salón de ministros, donde continuó su conferencia con los señores Gil Robles y Cambó.

DICE GIL ROBLES

Madrid. — A las seis salió del salón de ministros el señor Gil Robles. Como los periodistas le dijeron que había producido expectación tan larga conferencia, contestó que habían hablado principalmente del trabajo parlamentario.

—Parece —dijo un nformador— que ya no se cerrarán las Cortes el sábado.

—Pues yo creo que sí —replicó el señor Gil Robles.

—Pero en la reunión que ha tenido con los señores Goicoechea y conde de Rodezno el señor Samper se ha comprometido a discutir asuntos que llevaran más tiempo, insistió el periodista.

—Parece, en efecto, que el Gobierno tiene interés en discutir el problema hullero, objetó el jefe de la Ceda.

—¿Y lo de Cataluña ya no tiene interés?

—Eso ya está resuelto con el proyecto de ley del Gobierno que aceptan todas las minorías que le apoyan.

—Claro —indicó otro informador— con lo que se les da a los catalanes.

—O con lo que no se les da. Lo primero es acatar la sentencia y después ya veremos. Terminó diciendo el señor Gil Robles que iba a reunirse unos instantes con su minoría en una de las secciones del Congreso.

LO QUE DICE SAMPER

Madrid. — Poco después de salir los periodistas, entró en el despacho del señor Alba el presidente del Consejo.

Al salir de la conferencia, que fué breve, los periodistas le preguntaron sobre la clausura del Parlamento y sobre las promesas hechas por él a los señores Goicoechea y Arévalo.

El presidente dijo:

—Yo creo que se ha interpretado mal mis palabras. Yo no me he referido en mi conversación con esos señores, al tiempo. Me he concretado a un número de asuntos en los cuales, por otra parte, el Gobierno tenía empeño en aprobar y si esto tiene una realidad, ahí termina el compromiso del Gobierno.

LA CUESTION CATALANA

Madrid. — Hoy han conferenciado el presidente del Supremo y el fiscal de la República.

Se relaciona esta entrevista con la posición de rebeldía de la Generalitat frente al Gobierno central y estudiar la aplicación en Cataluña de determinadas medidas ministeriales.

LA MINORIA SOCIALISTA CONTRA EL GOBIERNO

Madrid. — Hasta las dos de la tarde estuvo reunida la minoría socialista, bajo la presidencia de la señora Lejarraga.

Al final se facilitó la siguiente nota:

"La minoría socialista acordó negar sus votos al proyecto de ley presentado por el Gobierno en solicitud de que se le autorice para la adopción de disposiciones de carácter legislativo con respecto al conflicto que el mismo Gobierno provocó al demandar del Tribunal de Garantías que se declarase incompetente al Parlamento catalán para votar la ley de Contratos de Cultivos.

Esta actitud de la minoría se basa en las siguientes razones:

Primera: El proyecto de ley no se ajusta a las condiciones señaladas por el artículo 61 de la Constitución, porque si bien marca concretamente la materia a que ha de referirse los decretos - leyes, no se establece las bases a que estos decretos han de sujetarse estrictamente según el párrafo segundo del artículo citado.

Segunda: Apelándose ahora por vez primera a luso de facultad tan excepcional como la permitiad en dicho artículo 61, constituiría un funesto precedente conceder una autorización en los érminos peligrosísimos en que la ha solicitado el Gobierno, pues así se abre francamente el camino al ejercicio de poderes dictatoriales.

Tercera: Es improcedente otorgar concesión de esta naturaleza a un Gobierno cuya torpe conducta originó el conflicto, el cual puede agravarse con medidas que, dictadas al amparo de la autorización pedida, significarían nuevas torpezas.

Cuarta: Estando abierto el Parlamento y no existiendo razón alguna que imponga su clausura, el Gobierno puede y debe ometer a las Cortes las propuestas legislativas que estime procedentes, con respecto a la cuestión catalana, sin que le sean moralmente lícito al Parlamento en tales circunstancias y ante materia tan delicada, abdicar de las atribuciones que le son propias."

Relojes LONGINES
JOYERIA IBAÑEZ
URBIETA, 33

Centro Católico

CINE SONORO

Hoy, festividad de San Pedro, se darán en este Círculo las consabidas sesiones; infantiles las dos primeras. en las que se proyectará una interesante producción adecuada a la grey infantil que acude a las mismas. En la tercera, sesión mayor, que empezará a las siete y cuarto en punto, se exhibirá el popularísimo drama original de Gastón Leroux, titulado "El misterio del cuarto amarillo".

Los inmensos recursos de la pantalla amplificando hasta el infinito los detalles imaginativos a que se presta el argumento, han logrado un conjunto sobrio y certeza que hace llegar a la raíz de los nervios del espectador, el escalofrío del misterio incubado en la intimidad perfumada del famoso "Cuarto amarillo".

Destacan en la realización de este incomparable film el simpático Roland Toutain, que parece nacido para el papel de José Rouletaville, el as de los reportes geniales; y en el rol de señorita Stangerson, la bellísima Huguette ex - Duflos, alrededor de quien se desenvuelve el misterio de aquel cuarto amarillo espeluznante.

LA PETICION DE PLENOS PODERES

La Comisión de presidencia dictaminó sobre el proyecto de ley presentado por el Gobierno, haciéndolo favorablemente pero con una adición

Votaron en contra los socialistas, izquierdas y monárquicos.-Habrá varios votos particulares

EL DICTAMEN SOBRE LA CUESTION CATALANA

Madrid. — La Comisión de Presidencia ha emitido el siguiente dictamen acerca del proyecto de ley presentado por el Gobierno respecto a la cuestión catalana:

Artículo único: Se autoriza al Gobierno de acuerdo con el artículo 61 de la Constitución, para legislar por decreto con sujección a las siguientes bases:

a) Adopción de las medidas que puedan exigir el cumplimiento del fallo dictado por el Tribunal de Garantías Constitucionales, en la cuestión de competencia sobre la Ley de Contratos de Cultivos de Cataluña.

b) Adopción de las disposiciones conducentes a la efectividad y delimitación y regulación de competencia entre el Estado y la región autónoma, fin de que el Parlamento catalán y el Gobierno de la Generalitat puedan laborar, promulgar y publicar un nueva Ley de Contratos de Cultivos con sujección extricta a los preceptos de la Constitución y del Estatuto.

VOTOS PARTICULARES AL DICTAMEN

Madrid. — Al dictamen de la Comisión de Presidencia sobre el problema catalán se han presentado varios votos particulares.

Uno de ellos suscrito por el señor Echeguren, radical, redactado en estos términos:

Relojes CYMA
JOYERIA IBAÑEZ
URBIETA, 33

"El apartado b) del dictamen quedará redactado así:

b) Adopción de las disposiciones conducentes a la efectiva delimitación y regulación de competencias entre Estado y la región autónoma en materia de arrendamientos rústicos y de contratos de cultivo con sujección extricta a lo spreceptos de la Constitución y del Estatuto".

Otro voto particular lo suscribe el regionalista señor Pellicena. Consiste en que el apartado a) termine con las mismas palabras que el b), es decir, con "sujección extricta a los preceptos de la Constitución y del Estatuto".

El diputado Popular Agrario don Luciano de la Calzada, ha redactado otro voto particular para que al apartado b) después de la primera palabra "adopción" se intercale este inciso: "Previo cumplimiento de la sentencia".

LOS DE RENOVACION

Madrid. — Poco antes de terminar la reunión de la Comisión de Presidencia, salió el señor Maura (don Honorio), quien dijo a los periodistas que los representantes de Renovación Española y tradicionalistas habian votado en contra del dictamen.

—Nosotros no estamos conformes con el proyecto del Gobierno ni con el dictamen de la Comisión y nos opondremos con todas nuestras fuerzas a que se apruebe. Nuestra minoría hará una oposición decidida aunque sin llegar a la obstrucción. Nosotros entendemos que este problema encaja perfectamente en el articulo 19 de la Constitución y al proyecto dle Gobierno no ha precedido el dictamen del Tribunal de Garantías.

LOS POPULARES AGRARIOS

Madrid. — El señor Jiménez, representante de los populares agrarios en la Comisión, manifestó a los periodistas que el dictamen se habia aprobado, agregando una base al proyecto del Gobierno. Votaron en favor los radicales, la CEDA, los agrarios y la Lliga. No asistió el representante de los liberales demócratas, si bien este grupo está también de acuerdo con el dictamen.

Votaron en contra los socialistas, izquierdas y monárquicos.

El señor Pellicer, de la Lliga, anunció un voto particular en el que pedía que al párrafo a) se agregue: "De acuerdo con la Constitución y el Estatuto".

GUSTO - ECONOMIA - SURTIDO
JOYERIA IBAÑEZ
URBIETA, 33 - TELEFONO 1-52-38

Hubo discusión sobre si las modificaciones y disposiciones a que se refieren ambos párrafos han de ser coincidentes o si tendrán prioridad las medidas para el cumplimiento del fallo.

La CEDA entendía esto último y por eso se acordó anteponer el párrafo a) al proyecto del Gobierno. Desde luego, tanto sobre este extremo como sobre otros puntos que hay en discusión se formularán diversos votos particulares por las oposiciones.

UNA DISCUSION ENTRE DIPUTADOS

Madrid. — El diputado Popular Agrario, señor Jiménez Fernández, discutió en los pasillos de la Cámara con don Miguel Maura acerca del aspecto constitucional de la autorización pedida por el Gobierno. Decía el primero que indudablemente el caso es el previsto en el artículo 61 de la Constitución. El señor Maura decía, que no se puede aplicar ese articulo sino el 19, referente a las regiones.

Hacia ver el señor Jiménez Fernández que las normas de la legislación regional en materia de cultivos están ya trazadas po rel Estatuto y por la sentencia del Tribunal.

El señor Maura llamó para que arbitrara la disputa a don Fernando de los Ríos, el cual manifestó que en su opinión la aplicable era el artículo 61.

TRISTE DESENLACE

Ayer falleció cristianamente en Barcelona el consejero de Gobernación de la Generalidad señor Selvas

Antes de practicarle la operación de perforación del intestino a que fué sometido, recibió, a petición propia, los Santos Sacramentos

Barcelona. — Esta tarde, a las dos y media, ha fallecido en esta capital el consejero de Gobernación, don Juan Selvas Carner.

Esta mañana se le practicó una delicada operación quirúrgica y a mediodía el paciente entró en estado agónico. El Gobierno de la Generalitat, que estaba reunido, al conocer la noticia, suspendió su reunión y se trasladó a la clínica donde se hallaba el cadáver del señor Selvas.

El señor Selvas tenía unos 38 años de edad y formó parte del Comité revolucionario anterior al advenimiento de la República. Fué elegido alcalde en el primer Ayuntamiento republicano y después diputado en las Constituyentes. Desempeñó más tarde el cargo de consejero de Gobernación y al dimitir fué nombrado gobernador general de Cataluña y comisario de orden público simultáneamente Al cesar en el cargo de gobernador y comisario volvió a ocupar el de consejero de Gobernación. Era abogado.

Después de recibir las primeras noticias acerca de la muerte del señor Selvas hemos podido saber que éste ha fallecido cristianamente, recibiendo los Santos Sacramentos a petición propia antes de practicársele la operación que sufrió horas antes de morir.

La operación consistió en una perforación del intestino.

EN EL AMERICAIN CIRQUE

La fiesta infantil de ayer

Fué extraordinariamente simpática la fiesta organizada por el Corzana en honor de los niños donostiarras y que los "peques" supieron aprovecharse, entregándose plenamente al atrayente espectáculo en el que encontraron campo propicio para expansión de su bulliciosa alegría.

El programa se cumplió íntegramente y los niños quedaron encantados, mostrando su complacencia a todos los números que desfilaron, por la pista, aplaudiendo con entusiasmo a todos los artistas y despidiéndolos con muestras de verdadero sentimiento.

La Direección del Circo obsequió a todos los niños, a la entrada, con juguetes y chucherías y al terminar la función los empleados pasearon a los chavales montados en los caballitos enanos, en medio del consabido bullicio infantil que supo agradecer sinceramnte esta delicada deferencia de la Empresa para con ellos.

HOY DESPEDIDA DEL CIRCO

Hoy se despide del público donostiarra el popular Americain Cirque, que tantas simpatías ha sabido crearse en Donostia.

Como digno remate a su brillante actuación en esta capital, el señor Corzana ha dispuesto para esta tarde la celebración de tres funciones: la primera, especial, tendrá lugar a las siete y media,, la de moda, a las siete y cuarto y la última a las diez y media de la noche, habiendo confeccionados para todas ellas un programa verdaderamente colosal.

No dudamos qeu todas las sesiones se verán concurridísimas, pues sabemos que el público donostiarra desea despedir dignamente a sus artistas predilectos que tantos ratos le han proporcionado esta temporada.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El ministro de la Gobernación anunció que había impuesto una multa de 5.000 pesetas a "El Socialista" y otra de 15.000 a "El Avance" de Oviedo

También hizo elogios de la fuerza pública que está actuando contra los atracadores. - Ha quedado ultimada la ley de propiedad intelectual. - El cadáver de Selvas

(Viene de la Primera Página).

Ayuntamiento de Valdepeñas, que con cinco pesetas de sueldo al día, pagan al año 200 pesetas de impuesto.

Como no han podido pagarlas, tienen muchos de ellos embargados sus sueldos.

Termina pidiendo que esta injusticia sea prontamente reparada.

El ministro de HACIENDA le contesta diciéndole que ahora, no obstante reconocer la necesidad de revisar ese impuesto, no es posible reformar parciamente el sistema tributario.

El ministro de AGRICULTURA lee un proyecto de ley, que modifica la actual ley de Policía Rural, en el sentido de que en los pueblos cuyos términos municipales abarquen un líquido imponible superior a 500.000 pesetas, aunque cuenten con una población inferior a 6.000 habitantes, pueden constituirse Comunidades de labradores.

El proyecto afecta extraordinariamente a los pueblos de gran riqueza y de poca población.

El señor MARTINEZ HERVAS, socialista, censura la política que respecto a la tributación siguieron los ministros radicales y las compara con la del Gobierno Azaña.

Consume un turno en contra de la totalidad del dictamen.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a una menos cinco de la madrugada.

CONTRA LOS GITANOS

Alicante. — Las autoridades tuvieron noticias de que los gitanos en las cercanías de Elche preparaban una venganza por el linchamiento de dos gitanos en el partido de Vaya Baja.

Los guardias de Asalto realizaron una batida y detuvieron a varios gitanos, a los que ocuparon pistolas y navajas. En Vaya Baja ha quedado un destacamente de guardias de Asalto, que ha expulsado del término a dos tribus numerosas de gitanos.

—o—

Segovia. — En el Hospital de la Misericordia ha fallecido Félix Bernardo Isabel, vecino de Perogordo, que fué agredido bárbaramente por un grupo de gitanos. La víctima deja viuda y ocho hijos de corta edad. La noticia del fallecimiento se extendió rápidamente por la ciudad, causando gran indignación, colocándose pliegos de firmas en varios establecimientos para que se retengan los bienes a los autores e indemnizar a la familia de la víctima

Se solicita también la expulsión de las tribus de gitanos.

DON ALFONSO A AUSTRIA

Fontainebleau. — El ex-rey de España, don Alfonso de Borbón, ha marchado esta mañana, acompañado del duque de Mranda, a Austria, donde permanecerá algún tiempo.

LAS ELECCIONES EN IRLANDA

Dublín. — Resultados definitivos de las elecciones municipales parciales verificadas en el Estado libre de Irlanda:

Sinfains (De Valera), 89 puestos.

Partido de Irlanda unida, 87 puestos.

Laboristas, 7 puestos.

Otros partidos, 29 puestos.

NAZIS Y SOCIALISTAS CONTRA DOLFFUS

Viena. — La noche última ha sido de verdadero terror en Austria

En diversos puntos de país se registraron unas veinte explosiones en ferrocarriles, kioskos de teléfonos y otros lugares públicos.

Parece que nazis y socialistas han llegado a un acuerdo para realizar, a partir del primero de julio, una acción conjunta contra el Gobierno Dolffus

El Consejo de ministros ha suspendido el estudio de otros asuntos para dedicarse a estudiah el problema terrorista y las medidas que se deben adoptar para contrarrestar la campaña.

DE MADRUGADA EN GOBERNACION

Madrid. — El ministro de la Gobernación, al recibir esta madrugada a los periodistas les dió cuenta del atraco de Rentería y de la detención de los autores, mostrando su satifacción por el notable servicio realizado por la fuerza pbliúca.

—No solo estoy satisfecho —dijo— sino que estoy orgulloso de ver como vienen trabajando la Guardia civil, Policía y otras fuerzas de orden. Estos hechos es completamente imposible el evitarlos pero como verán, inmediatamente se detiene a los autores y se les aplica la sanción adecuada. Esta clase de delincuencia necesita un trato especialísimo, no basta la detención de los culpables, sino la imposición de las asnciones que merezcan en justicia. Y así se hace y así se hará mientras yo regente este Ministerio.

Terminó diciendo que había impuesto 15.000 pesetas de multa al periódico socialista "Avance" de Oviedo y 5.000 a "El Socialista" de Madrid. Por lo que se refiere a este lútimo, dijo que la multa no obedecía a las injurias y ataques que dirige al Gobierno en general y a algunos ministros paricularmente, sino por un artículo en el que se refiere a los atracadores.

"Avance" ha sido multado por un artículo titulado "Si Cataluña se levanta, no se levantará sola", en el que se vierten conceptos injuriosísimos para el jefe del Estado y para el Gobierno.

LA LEY DE PROPIEDAD INTELECTUAL

Madrid. — El ministro de Instrucción leyó en la Cámara, un proyecto relativo a la propiedad intelectual que está compuesto de ciento cuatro artículos y en cuyo parte expositiva, se dice que desde el año 1879 en que se votó la vigente ley de propiedad intelectual, los medios de expresión del pensamiento, han sufrido transformación tan honda, que el ministerio estimó oportuno nombrar una comisin de personas que redactasen un proyecto de ley reglamentando la propiedad intelectual, proyecto que ha sido entregado al ministro.

En él se transforman las nuevas manifestaciones de la propiedad por el gramófono, la radio y el cinematógrafo. Se dictan normas sobre el contrato de edición. Se da al Estado la misión de regular y vigilar las obras que pertenezcan al dominio público, que hoy están a merced de una explotación libre. Se dictan nuevos preceptos sobre el registro que no puede ser obligatorio para el autor, según el convenio de Berna, al que está adherido España. Se establece en la nueva ley, el derecho de continuídad a favor del autor de obras plásticas y se recogen otros modernos preceptos adoptados por las últimas leyes extranjeras en la materia.

EL CADAVER DE SELVAS

Barcelona. — Esta noche, a las diez, el cadáver del señor Selvas, quedó depositado en el salón rojo de la Conserjería de Gobernación.

El cuerpo está en una caja de caoba y el suelo cubierto con una alfombra negra y las paredes tapizadas de rojo.

Prestan guardia de honor junto al cadáver, guardias civiles de varios puntos de Cataluña y ordenanas de la Generalidad, con media y guante negros.

Se reciben telegramas de pésame de toda España.

El señor Companys fué a ver el cádáver a la Conserjería de Gobernación. También han desfilado los demás miembros del Gobierno de la Generalidad.

Mañana se declarará día de duelo oficial.

Las banderas ondean en todas partes a media asta.

La sesión del Parlamento catalán se levantó en señal de duelo.

LOS RADICALES SOCIALISTAS SE "RAJAN"

Tortosa. — Se sabe que durante estos días los partidos de iquierda han requerido la opinión de ssu afiliados sobre la situación política qeu atraviesa Cataluña, para ver si en caso de necesidad puede contarse con ellos.

os de Iquierda catalana y Acción catalana contestaron afirmativamente, no así los radicales socialistas catalanes que manifestaron su criterio de que sería preciso consultar con los dirigentes del partido, especialmente con el jefe máximo, don Marcelino Domingo.

LOS VITIVINICOLAS SE "SUBLEVAN"

Madrid. — Los diputados vitivinícolas, redactaron esta noche unas cincuenta enmiendas al proyecto de Ordenación Hullera, al que están dispuestos a hacer obstrucción, debido, según dijo el señor García Berlanga, a que los diputados asturianos son los que se oponen a la desgravación de los vinos. Hablaron a última hora con el ministro de Agricultura quien dijo que en el Consejo de hoy se tratarí del decreto sobre los vinos.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

ALAVA

El Ayuntamiento de Vitoria aprueba unánimemente las gestiones de los alcaldes de las tres capitales vascas en defensa de los intereses del país.-La reunión de alcaldes del país vasco se celebrará en Bilbao el día 15 de julio

Gazteiz. — En la sesión que esta tarde celebró el Ayuntamiento, el alcalde, señor Zárate, dió cuenta de que hoy mismo había celebrado en Bilbao una reunión con los alcaldes de Bilbao y San Sebastián, para tratar del Estatuto del Vino.

Dijo que se había acordado provocar una reunión de todos los Ayuntamientos del País Vasco, que se celebrará en Bilbao el día 5 de julio, con el fin de estudiar el mismo asunto.

Tras de la intervención de los representantes de todas las minorías, se aprobó unánimemente la actuación de los alcaldes de Vitoria, San Sebastián y Bilbao.

Intervino el señor Junguitu, para mostrar su extrañeza ante el hecho de que las Gestoras hayan convocado a una reunión para el mismo día y con el mismo objeto.

El alcalde le contestó que cuando los alcaldes tomaron el acuerdo de convocar a su reunión no tenían noticia de lo que pensaban hacer las Gestoras y que, por lo tanto, en ellos no había existido el menor propósito en esta coincidencia.

—En la Diputación se entregó a los periodistas una nota, en la que se da cuenta del acuerdo tomado por las Gestoras de celebrar una reunión el día 5 de julio, para tratar del Estatuto del Vino.

En la nota se advierte luego que lo más interesante es trabajar por la defensa del Estatuto Vasco, porque los enemigos más encarnizados de nuestro Concierto Económico están en el Ministerio de Hacienda.

Termina diciendo que la Gestora está de acuerdo con los diputados alaveses señores Oriol y Landáburu, para seguir estudiando estos asuntos.

—El gobernador dijo que se proponía tomar medidas para que algunos establecimientos públicos, fundándose en la especie de que son Sociedades, no sigan faltando a la ley en lo relativo a la hora del cierre.

—En el mercado se notó hoy una extraordinaria oferta de productos de la huerta, con lo que hubo una tendencia a la baja en los precios de estos artículos.

Por lo demás, el mercado semanal estuvo bastante desanimado.

SANIDAD

Guipúzcoa ha vacunado en 1933, casi la mitad de sus recién nacidos, contra la tuberculosis.

Y mientras que en los años anteriores, moría un 72 por mil de los niños menores de un año, esta cifra ha bajado a 58 en el año último. Y entre los vacunados la cifra ha bajado aún más, pues no pasa de 33.

Si se sigue por este camino de redención, dentro de poco, Guipúzcoa se habrá colocado a la cabeza en las estadísticas de menos mortalidad infantil. Y sería, además, una de las más limpias en tuberculosis.

Pedid la vacuna B. C. G., gratuita para todos los recién nacidos en el Instituto Provincial de Higiene.

NAVARRA

Se celebrará hoy en Pamplona con gran solemnidad el Homenaje a la Vejez.-Detención de un vecino de Echárri-Aranaz por un robo en perjuicio de otro convecino

Iruña. — A primera hora jugaron hoy en el frontón Arano y Patricio contra Arbeloa e Irigoyen. Fué un partido muy insulso, que ganó sin gran dificultad la pareja formada por Arbeloa e Irigoyen, los cuales hicieron los 50 tantos mientras sus adversarios no lograban pasar del tanto 40.

En el segundo partido, que jugaron Yanci y Vergara contra Mora y Azcona, ganaron éstos últimos, haciendo los cuarenta tantos a que estaba concertado el partido mientras Yanci y Vergara quedaban en el tanto 41.

—Mañana, día de San Pedro, si el tiempo lo permite, se celebrará el Homenaje a la Vejez en el bosquecillo de los Jardines. Asistirá el señor Obispo de la Diócesis y las autoridades civiles y militares. Habrá un discurso y luego desfilarán ante los ancianos los niños de las escuelas ,entregándoles ramos de flores. En la Diputación serán obsequiados luego los ancianos con un lunch.

—La Guardia civil de Echarri - Aranaz ha detenido y puesto a disposición del Juzgado de Unánua al vecino de aquella villa José Lazcano, que robó y dió muerte a un animal propiedad de su convecino José Lizarra.

—En Sangüesa ha sido detenido Enrique Labai.

MOVIMIENTO OBRERO

Solidaridad de Trabajadores Vascos

FEDERACION LOCAL DE DONOSTIA
GREMIO DE LA CONSTRUCCION

Terminados ya los trámites, de exámen y aprobación del reglamento para la formación del gremio de la Construcción, llevados a cabo por los delegados de los citados gremios, convocamos a todos los solidarios de Donostia que pertenecen al mismo a junta general extraordinaria para el martes, día 3 de julio, a las ocho de la noche.

Tenemos que recordar a los solidarios del gremio de la Construcción que al mismo pertenecen los albañiles, canteros, peones, carpinteros, electricistas, calefactores, pintores, linterneros y que, por consiguiente, esperamos de todos ellos estarán presentes en la citada asamblea.

En la misma se tratará de interesantes obras en proyecto y de posible participación por parte de Solidaridad, su construcción.

DELEGADOS DE LAS AGRUPACIONES

Se convoca a junta general ordinaria a todos los delegados de las Agrupaciones de Donostia, para el próximo domingo, a las once de la mañana, en nuestro domicilio social, Narrica, 33, primero.

Se hace memoria a los citados delegados de que a esta reunión es obligatoria la asistencia.

Por la Federación Local de Donostia,

EL COMITE

Diamante
VINO BLANCO
PARA OSTRAS, PESCADOS, MARISCOS
¡EL MEJOR!

†

EL SEÑOR

Don José Iturbe Zabalo

FALLECIO EN VILLARREAL DE URRECHUA, AYER, DIA 28, A LAS DOS DE LA TARDE

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolada viuda, doña Francisca Aguirre; hijos, don Pedro, doña Vicenta y don León; hijo político, don Bonifacio Pérez; primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican le encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, VIERNES, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana, en la Iglesia Parroquial de esta Villa, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Villarreal de Urrechua, 29 de Junio de 1934.

VIZCAYA

Se va a constituir en la provincia la Liga de la Decencia Pública, recomendada en su conferencia por el P. Laburu.-Un incendio causa grandes destrozos en tres chalets del Club Náutico

Bilbao. — Anoche ocurrió en San Miguel de Basauri una sensible desgracia.

Un tren de mercancías de la línea del Norte alcanzó a Julián Galdós, de 21 años, soltero, vecino del barrio de Echévarri, cuando iba tranquilamente por la vía en unión de un amigo suyo, llamado Emiliano Pérez.

La víctima fué recogida y trasladada en un automóvil a la Casa de Socorro del Centro, donde los médicos de turno le apreciaron la avulsión incompleta del muslo derecho por su tercio inferior, una herida contusa en el calcaneo, fuertes contusiones en el tórax y otras lesiones de pronóstico gravísimo.

Hubo necesidad de amputarle la pierna lesionada, falleciendo poco después de terminara la operación.

El juez de Instrucción de guardia se personó en el citado establecimiento benéfico y ordenó el traslado del cadáver al cementerio.

—Jugando en el muelle de Ondárroa con otros niños tuvo la desgracia de caerse el niño de dos años Crescencio Algorta, resultando con lesiones de pronóstico reservado.

Fué trasladado en un automóvil al Santo Hospital Civil de Bilbao, donde ingresó.

—El señor Ercoreca manifestó a los periodistas que mañana se trasladará a Madrid, para asistir a la reunión del Consejo de la Unión de Municipios españoles.

Añadió el alcalde que había recibido un telegrama que firman los alumnos de la Normal de Maestros de Barcelona, que recientemente estuvieron en Bilbao, dando las gracias por las atenciones que se les habían dispensado.

Dijo también que ayer se dió orden para que fuesen demolidas las ruinas de una casa existente en la calle de Zavala y que constituían un peligro para los niños que se refugiaban en aquel lugar.

—El señor Gallano recibió las visitas de don Ramón María de Aldasoro, doña Jesusa Salútregui, don Julio Igartúa, director de la Compañía de los Ferrocarriles Vascongados y otros señores.

—Se reunió la Comisión de Fomento, despachando asuntos varios.

—El gobernador señor Varela dijo a los periodistas que la tranquilidad era completa en toda la provincia.

Añadió que el gobernador de Guipúzcoa le comunicaba que en Rentería hubo esta mañana dos atracos, siendo detenidos los siete individuos que tomaron parte en el mismo.

Cuatro son naturales de Bilbao y de ellos tres participaron en el atraco al Banco de Bilbao en Guecho en 1933.

—En relación con la conferencia dada ayer en el Teatro Arriaga por el Padre Laburu sobre "La moral en las playas" y atendiendo indicaciones hechas en la misma, se trata de fundar en Vizcaya la Liga de la Decencia Pública.

En las parroquias se han empezado a recibir nombres para inscribirse en esta Liga, que promete alcanzar un gran éxito.

—A causa de haberse inflamado la gasolina en el planchero del chalet de los señores Chalbaud, situado cerca del Club Náutico, se produjo un gran incendio, que favorecido por el fuerte viento reinante, se propagó a los chalets próximos de los señores Escudero y Echeverría (don Daniel), propiedad éstos del marqués de Lamiaco.

En el chalet del señor Echeverría había una señora que acababa de dar a luz y hubo de ser sacada en unos colchones con gran trabajo.

Las pérdidas alcanzan a más de noventa mil pesetas, porque son grandes los destrozos en los inmuebles y en el mobiliario.

La labor de extinción por parte de los bomberos duró desde las cuatro y media de la tarde hasta las once de la noche.

El incendio causó gran alarma y no se quemaron más chalets porque no había más en las inmediaciones, ya que los bomberos de Bilbao tardaron en llegar y en Guecho no hay servicio de incendios

—En su domicilio, calle del Gimnasio, 4, primero, ingirió una fuerte cantidad de petróleo la niña de tres años Manuela Galdós, cuyo estado fué calificado de grave en la Casa de Socorro donde se la asistió.

Ha sido amnistiado Martínez Anido

Ayer se recibió en San Sebastián la resolución pertinente mediante la cual queda amnistiado el general Martínez Anido.

Así se le será notificado al señor Anido.

LA FIESTA DEL DOMINGO

Fracasaron los enemigos de los Poxpoliñas

Hay que ir a la Plaza. - La adhesión y colaboración alavesa. - El despacho de localidades.

El domingo hay que ir a la Plaza de Toros. Todos los patriotas se hallan obligados a prestar su concurso a la fiesta de los poxpoliñas. Tienen éstos muchos enemigos que han querido copiarles y al ver su fracaso, porque no hay nadie que pueda igualarles, quisieron celebrar otra fiesta similar, pero con carácter político, determinando que el señor gobernador, cuya prudente y amable actitud hay que reconocer, prohibiera el desfile en masa de los poxpoliñas. Ha autorizado la fiesta y el anuncio de la misma con las dulzainas y txistus, pero no podrán ir más que unas cuantas parejas con los muchachos.

Estarán satisfechos los que han querido perjudicar el esplendor de la fiesta del Día del Poxpoliñ. Pero la verdad es que con ello no han conseguido más que avivar el entusiasmo y hacer que asista un mayor número de patriotas a la Plaza.

El Eusko Abertzale Idazkaritza de Gazteiz ha enviado la siguiente carta al

Esta es la ambición de todo el que padece del estómago: La dieta restringida, las privaciones y los sufrimientos de que otros están exentos, les apoca el ánimo y están siempre tristes y de mal humor, pero es porque ignoran que con el
ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
se recobran rápidamente la salud y alegría perdidas

presidente del homenaje a los Poxpoliñas:

"Señor don Fernando Sesé. Eusko Pizkunde. Donostia.

Afectísimo compatriota. Recibida su atenta carta y perfectamente compenerados con su idea, plácenos participarle la paricipación de Gazteiz, en el Día del Poxpoliñ, Aun suponiendo para nosotros un gran sacrificio, en atención a don Ramón, este Consejo Regional satisfará los gastos de desplazamiento necesarios para la interpretación de los cuadros que interesen.

Muy atentamente en JEL les saluda sus afectísimos s. s. Firmado: ANDOIN' tar LUKI."

El despacho de billetes empieza mañana sábado, a las diez de la mañana.

Todos a la Plaza. No debe faltar un solo patriota. Hay que desagraviar a los poxpoliñas del daño que han pretendido hacerles.

Biarko jayak Jolas Zelaian.

Afatsaldeko bostetatik aurera izango da Kursaal alboko zelai berian aukera jolastu nai duanentzat. Txistu ta dultzaiña soñua ez da utsunerik izango entzungo ez danik eta neska ta mutil, naiz gazteak eta naiz zarak, dantz-zaliak, ankak nun astindu badakite. Beste joku bat ere gertatuko da, TOKA deitzen zayon burni jotzea. Ontan zaliak dianak ere badute nun afatsaldea igaro ederki asko.

Igande jai aundiak.

Atzo Zezen Plazan bertan izan dute sayoa gure aurak. Bildu dira makiñabat neska-mutil koxkor. Larunbatean ere an izango da azken sayoa ta atzo lez etori zaitezte guzti-guztiok gure abesti dantz berian ondo-ondo ikastera.

Donostira datozen poxpoliñ taldeak.

Igandeko jai aundi au ospatzera datozenak Iruña, Gazteiz, Efenderi, Pasai, Oyartzun, Afua ta beste eri askotakoak dira itz emanak daudenak. Oyekin batera Donostiko poxpoliñak, eundakak, efex asko beteko dute Zezen Plaza aundiko ondara. Ikusgaria benetan ainbeste aurekin Zezen Plazan izango dan edertasuna.

Igandeko elizkizunak.

Goi-goi malakoak iganderako gertatuta dauzkagun eliz-jayak. Zortzi terditan Aita Kaputxinoen txadontxoan jaunartze orokoña. Elizkizun onetara bai etori bear dutela poxpoliñ denak zintzo-zintzo. Abestuko ditugu "Ogi Zerutik", "Or zaude Jesus" eta beste abesti xamur batzuk.

Eusko Abesbatza meza nagusian.

Olaizola'tar Gabirel'en makiltxo pean inguratzen diran abeslari bikañak gure meza nagusi goratuko dute ederki asko. Meza bitartean abeslari abek bakarik dakiten bezela "O Salutaris", "Ave María" eta beste eliz abesti sakon da biguñak abestuko dute. Gure eskeñak aurez Eusko Abesbatzari.

VIDA LOCAL

Fueron ayer nombrados los vocales vecinos de la Comisión de Museos

Los parados de Irún piden apoyo a la Diputación.-Los cesteros exponen al gobernador su situación ruinosa

Al correr de las horas

Todas las desgracias de un hombre, de un pueblo o de una nación describen una parábola. También las glorias, salvo rara excepción, después de su madurez declinan lentamente. Es ley inmutable difícil de salvar. Si no fuera así, sería tan desastrosa nuestra existencia como la de unos seres malditos sin redención posible. Tanto la gloria humana perpetua como la desgracia sin fin degenerarían en la anulación de todo ser. Aquélla, la gloria, porque siempre tendrá un más allá, al que se pretendería llegar, y que es como un infinito de ambiciones. Esta, la desgracia, porque enloquecería de tal modo a los pueblos y a los hombres que perecerían abrasados en su propia desgracia.

Por eso Dios en su sabiduría, ha hecho que tanto el dolor como la dicha encuentren una intensidad intraspasable.

Esto ha ocurrido con la desgracia que sufrimos desde hace unos años con el atracador.

Comenzó el pistolero con un sencillo atraco al viandante. Y quedó impune. Siguió con el asalto a un comercio de la ciudad. Y la nebulosa obscura cubrió sus pasos. Llegó a su ápice con el atraco en cuadrilla a los Bancos, y también los desmanes quedaron inexplicablemente sin castigo.

De pronto, la parábola inicia su curva.

Y en Valencia, hace unos días, los salteadores de un Banco, fueron golpeados despiadamente por el pueblo harto de impunismo. El pasado día, en Elche, unos pistoleros sorprendidos fueron despedazados por la multitud. Anteayer, en Pamplona, a pesar de las balas, fueron perseguidos y detenidos. Y ayer, en Tolosa, el pueblo respondió a la iniciación de la curva impunista y los ladrones fueron detenidos en las guájaras del monte Ulía.

La curva seguirá descendiendo, y, mañana, cuando algún desgraciado pretenda apoderarse de lo ajeno, será seguramente horriblemente castigado.

No justificamos el lynchamiento. Pero en algunos casos lo comprendemos y quizá admitimos un punto lejano de disculpa.

Porque no sólo se defiende un dinero, sino hasta la propia existencia.

Que no se nos ha otorgado para tirarla a los pies de cualquier insensato y ambicioso pistolero.....

IZPERLARI

NOMBRAMIENTO DE VOCALES VECINOS

También nos dijo el señor Chaos que en la reunión que celebró la Junta de Museos de San Telmo y Oceanográfico se habían nombrado los vocales vecinos que han de integrar dicha Junta.

Los nombramientos han recaído en nuestros convecinos don Alfredo Laffitte, don José Gurruchaga y don P. Garmendia.

REUNION DE COMISIONES

Se reunieron ayer en el Palacio de la Diputación, las comisiones de Caminos, Obras, Teléfonos, Fomento y Agricultura, Miqueletes, Gobernación y de Expósitos, que despacharon asuntos de su incumbencia.

INTERESES DE LOS CESTEROS

El gobernador civil, después de darnos cuenta del doble atraco cometido en Rentería, del que damos extensa referencia en otro lugar de este número, nos dijo que había tenido una larga conferencia con una Comisión de cesteros de la provincia, para tratar de llegar a una cooperación común para la compra y venta de su industria, a fin de mejorar en lo posible la situación de los obreros ocupados en ella y que perciben jornales escasos.

Los interesados en la industria de la cestería celebrarán una conferencia o asamblea y de los acuerdos que en ella se tomen darán cuenta al gobernador civil de la provincia, de quien han interesado el apoyo.

EL CIERRE DE ESTABLECIMIENTOS

Con el señor Muga se entrevistó también el presidente del Círculo Mercantil, a quien acompañaban varios industriales para tratar del cierre de los establecimientos locales.

No se llegó a un acuerdo por tener que celebrarse una segunda conferencia.

EL SUPUESTO ASESINO DE BERENGUER

También dijo el señor Muga que se había solicitado el traslado a San Sebastián, de Emiliano Huertas Rojas, detenido en Huarte-Araquil y que ha confesado tomar parte en el asesinato del general Berenguer, ocurrido, como se sabe, en el pueblo de Hernani.

LOS PARADOS DE IRUN

En el Palacio de la Diputación el presidente de la Gestora señor Bellido nos dijo que había recibido varias visitas, entre ellas la del alcalde de Irún y concejales de dicho Ayuntamiento, que le hablaron de cuestiones que afectan a los obreros parados.

El señor Bellido les prometió interesarse por la cuestión, que ha de tender a evitar la crisis obrera que se deja sentir en aquella ciudad.

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJES

La duquesa de Villahermosa y sus hijas Pilar y Carmen Azlor de Aragon han regresado de Madrid a San Sebastián.

Las señoritas de Azlor de Aragón se trasladarán en breve a Austria para pasar una temporada con doña Beatriz y doña María Cristina de Borbón y Batemberg.

LNO. ZURIARRAIN.-Dentista
CALLE OQUENDO, 28, 4.º
Consulta de 9 a 1 y de 3 a 7

—Para París han pasado el conde de Cabra y don José Villapadierna. Este último marchará después a Vichy donde participará en las carreras automovilistas.

MOLINS ODONTOLOGO
Plaza Guipúzcoa, 2
TELEFONO 13.173

VARIAS

En Iruña ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña, la bella esposa del ex-diputado foral de Navarra don Ignacio Baleztena (nacida Carmen Abarrategui).

—La joven señora de don Carlos Amigo Bonet nieto de la baronesa viuda de Bonet, nacida Pilar Tuero Seminario, hija del general Tuero, ha dado a luz en Barcelona a uñ hermoso niño su primogénito. Al recién nacido se le pondrá en el bautismo el nombre de Carlos.

—A Fuenterrabía han llegado don Guillermo Garnica y familia.

—Regresaron a Donostia la marquesa de San Miguel y sus hijos los condes de Clavijo.

—La marquesa viuda de Mendigorría se ha trasladado con sus hijas a Anglé.

—Procedente de Valencia ha llegado don José Corbi Assensi.

—De Madrid ha venido el embajador de Bélgica que permanecerá entre nosotros la temporada veraniega.

—A Anglet han marchado los duques de Pinohermoso.

—A Zarauz han llegado los condes de Corbos.

—A Zarauz llegó don Antonio Salado.

—Salió a visitar la Feria de Burdeos, don Juan Alzugaray, acompañado de su hijo Juanito.

DR. PINO Enfermedades nerviosas
Aldamar, 34; Tel. 11661

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

EL BANDIDAJE SOCIETARIO EN ACCION

Siete pistoleros de la F. A. I., fuertemente armados con pistolas ametralladoras, asaltan a un tiempo en Rentería, los Bancos Guipúzcoano y de San Sebastián, llevándose cerca de veinte mil duros

Después de encarnizada persecución, cinco de ellos fueron detenidos en el Monte Ulía, lográndose recuperar más de 90.000 pesetas. - Uno de los fugitivos cae mal herido de dos disparos de tercerola y no ha podido ser hallado

Interesantes detalles del atraco perpetrado.-Tres de los facinerosos fueron detenidos a raíz de otro asalto al Banco Guipuzcoano de Hernani, y se cree que otros intervinieron en atracos registrados en Vizcaya.-Algunos de los pistoleros confiesan de plano

Tomás Mardones, después de ser curado de las heridas que al huir se produjo

LAS PRIMERAS NOTICIAS

A cosa de las diez de la mañana de ayer, se supo en San Sebastián una noticia alarmante.

Se decía que en Rentería o Pasajes una banda de pistoleros, que montaban magníficos automóviles habían perpetrado el asalto a los Bancos. Otras versiones aseguraban que eran tres los Bancos que habían sufrido el asalto de los pistoleros. Los robos, a juicio de los informadores callejeros, se habían realizado simultáneamente y con una audacia inconcebible por la hora en que tuvieron efecto.

Poco después nos enteramos que la policía de San Sebastián había recibido un aviso urgente comunicándole que unos atracadores habían asaltado los Bancos Guipuzcoano y de San Sebastián, sitos en Rentería, y contiguos.

Ya sobre la pista, iniciamos investigaciones para conocer la verdad de lo ocurrido, y en el terreno logramos reconstruir el hecho.

LA PREPARACION DEL ATRACO

El pasado miércoles un joven bien portado llegó a la parada de taxímetros de la Avenida del Boulevard y después de recorrerla examinando con detención los coches allí parados, es acercó al de la matrícula de San Sebastián número 6.458, marca "Buik", de gran potencia, y ordenó al chofer Pedro Alonso, que le llevase a Oyarzun.

Así lo hizo el chofer, y ya en la villa de Oyarzun el individuo le ordenó que esperase unos momentos, pues iba a evacuar una consulta y regresaría inmediatamente.

Así lo hizo el desconocido, y al llegar a San Sebastián, después de pagar lo que marcaba e ltaxímetro y de dar al conductor seis pesetas de propina le hizo saber que al día siguiente necesitaría ir al mismo lugar, rogándole que le aguardase a las nueve de la mañana.

SE INICIA EL ATRACO

Los atracadores fueron puntuales. A las nueve de la mañana se presentó al taxímetro de la Avenida el m smo cliente del día anterior, acompañado esta vez por dos amigos, y ordenó a Pedro que los llevase a Oyarzun.

Sin sospechar las intenciones de sus clientes Alonso emprendió marcha hacia el punto ind cado y al llegar a él, en la misma plaza del pueblo, el individuo citado le dijo que volviera por el mismo sit o.

Obedeció el conductor y se dirigió a la carretera general, pero al llegar a la bifurcación de la carretera, donde existe un puesto de miqueletes, recibió orden de parar. Así lo hizo y entonces los desconocidos sin sacar pistolas y sin amenazas de ningún género, le expusieron su deseo de que les entregara el coche.

El chófer comprendió con quiénes se las había y bajó del automóvil, dejándose atar sin oponer resistencia. Una vez logrado su propsito los atracadores lo llevaron en volandas a unos matorrales y después de colocarle un pañuelo en la boca lo dejaron tendido y desaparecieron.

EL CHOFER LOGRA LLAMAR LA ATENCION

Alonso, al oír partir el auto, dedicó todas sus actividades a soltar las ligaduras que le amarraban y a fuerza de grandes esfuerzos logró quitarse la mordaza. Su buena suerte hizo que los gritos fueran oídos por un basefitafa, que le prestó auxilio. Inmediatamente los dos marcharon al puesto de miqueletes cercano para dar cuenta de lo que había sucedido.

Los miqueletes rápidamente telefonearon a San Sebastián el asalto de que había sido objeto el chófer, pero era ya tarde, pues el atraco se había consumado.

COMO SE EFECTUO EL ATRACO

Una vez en posesión del auto, los atracadores emprendieron rápida marcha a Rentería, donde sin duda les esperaban los compañeros que habían de efectuar el robo.

El coche se detuvo frente a la Sucursal del Banco de San Sebastián, establecido en la planta baja de la casa número 9 de la Alameda. Como se sabe contiguo a este Banco existe el Guipuzcoano, que ocupa el número 7.

Dos de los ocupantes se dirigieron directamente al urinario situado a un extremo de la plaza, y poco después entraron en el mismo lugar otros cuatro individuos. Todos ellos al cabo de unos momentos salieron dirigiéndose al coche.

Esta maniobra no pasó desapercibida por el guardia municipal Ramón Martínez, de servicio en la Alameda, que se hallaba hablando con el vigilante de Arbitrios Félix Adúriz, y extrañado dijo a éste: "¡Qué raro! Esos individuos han entrado juntos en el W. C. y también salen juntos. ¿Si serán atracadores...?"

Siguieron observando la maniobra de los individuos, los cuales formaron dos grupos. Uno compuesto de tres individuos se adelantó, y al llegar al Banco Guipuzcoano volvió a dividirse. Dos sujetos penetraron en el interior sin detenerse, mientras otro quedaba vigilando. Otro tanto ocurría con el otro grupo que había ya llegado al Banco de San Sebastián.

El guardia y el vigilante se dieron cuenta de que aquellos individuos sacaban unas pistolas y al comprobar que se trataba de un atraco en regla decidieron ir a dar cuenta de lo ocurría al Ayuntamiento, ya que ellos no estaban armados.

EL ASALTO AL BANCO GUIPUZCOANO

Como decimos el asalto a los Bancos se verificó simultáneamente.

Hemos logrado versiones fidedignas del suceso y pasamos a relatar el asalto al Banco Guipuzcoano.

Una vez que los atracadores, con sus pistolas ametralladoras, entraron en este Banco, ordenaron a todo el mundo el consabido "Manos arriba".

En aquel momento se hallaban en este Banco el jefe de la Sucursal don Jesús Aguirre y los empleados don Luis Obeso, don Leocadio Cortaberría y don Francisco Losada.

En la ventanilla de Caja se encontraban el empleado de la Papelera Española don Luis Arruti y un obrero de la fábrica, que acababan de recoger 35.000 pesetas. Fueron sorprendidos en el preciso momento en que contaban mil pesetas en duros y que iban depositando en un saco que llevaban. Afortunadamente no se dieron cuenta del dinero que había guardado el citado empleado.

Una vez que todos hubieron obedecido la orden, uno de los atracadores intentó penetrar en las oficinas, pero encontró cerrada la puerta. No se detuvo en pensarlo, sino que dando un salto salvó la mampara y cayó al interior, desde donde descorrió el pestillo para que entrara su compañero. Después sin vacilar, y conociendo los sectores del Banco, se dirigió al timbre de alarma, desconectándolo.

Los empleados, bajo la amenaza de las pistolas, fueron colocados cara a la pared mientras uno de los sujetos se acercó a la Caja y se metió en el bolsillo cuanto encontró. No obstante, pareciéndole poco, amenazó con asesinar al señor Aguirre si no le decía dónde había dinero.

Este, sin perder el aplomo, le dijo: "No hay más dinero que el que ha cogido....."

SUENA EL TIMBRE DE ALARMA INUTILMENTE

De pronto, el timbre de alarma comenzó a funcionar desesperadamente y el atracador creyendo que alguien había vuelto a conectar el aparato, ordenó impaciente al señor Aguirre: "O apagas ese timbre o te mato....."

El director del Banco le hizo ver que el timbre que seguía sonando provenía de la llamada que hacían desde el Banco contiguo.

Esto pareció aplacar un poco al atracador que parecía dispuesto a hacer fuego.

Apresuradamente metió en sus bolsillos el dinero que quedaba en la Caja y en este instante sonaron unos golpes en la vidriera de una de las puertas. Esto debía ser una señal por cuanto que los atracadores sin dejar de apuntar a sus víctimas abandonaron el Banco y salieron de espaldas a la puerta.

Jorge López de Vicuña y Alejo Montejo, encadenados y conducidos por los guardias de Asalto

Poco después los empleados del Banco oían la marcha de un auto que partía a gran velocidad. Mientras tanto de la calle partían gritos de alarma.

EL ASALTO AL BANCO DE SAN SEBASTIAN

En este Banco en el momento en que penetraron los atracadores se hallaban el jefe de la Sucursal don Ladislao Zabaleta y los empleados don Adrián Arreche, don Alejandro Mendizábal y don Juan Iparraguirre.

En las ventanillas se encontraba un empleado del Ayuntamiento de Rentería pagando una letra.

Los bandoleros, pistola en mano, obligaron a los empleados a colocarse manos arriba, pero uno de éstos tuvo tiempo al levantar la mano de hacer funcionar el timbre de alarma colocado junto a su mesa. El timbre de alarma está conectado con el Banco Guipuzcoano y esta fué la causa de que los atracadores de este Banco oyeran impensadamente sonar la alarma.

Uno de los atracadores, que se dió cuenta de lo que sucedía, desconectó el aparato, que para entonces llevaba sonando algún tiempo, inútilmente.

Los atracadores, dándose cuenta de que podían ser sorprendidos, obligaron a los empleados a colocarse cara a la pared. Pero no pareciéndoles suficientemente seguros, fueron ordenando pasar al W. C., donde quedaron custodiados por uno de la banda.

Mientras tanto otro se apoderaba de todo el dinero que hallaba a mano, despreciando la plata, que la había en abundancia.

Una vez con el dinero, los atracadores ordenaron a los empleados que callasen durante un cuarto de hora, y salieron rápidamente del local.

En los dos asaltos simultáneos se tardó escasamente cinco minutos.

LOS ATRACADORES HUYERON VELOZMENTE

Los atracadores, en número de seis, pistola en mano, se dirigieron al automóvil, que les esperaba con la puesta en marcha, y en dirección a San Sebastián. El público que presenciaba la escena no pudo hacer nada por detener a los ladrones, que amenazan con sus pistolas prontas a disparar.

Una vez dentro del automóvil, éste emprendió fantástica carrera.

Lanzado a gran velocidad, el público se vió obligado a apartarse, acobardado también por las pistolas, que amenazadoramente salían de todos los lados.

Una vez enfilada la carretera con dirección a San Sebastián, los atracadores sacaban las manos en actitud de despedida.

El automóvil partió como una flecha. Como decimos anteriormente, se trataba de un formidable Buick, hecho para las largas carreras.

El automóvil, a gran velocidad, subió la cuesta de los Capuchinos y sin acortar la marcha lanzóse cuesta abajo, sorteando con increíble pericia los numerosos obstáculos de la carretera en construcción.

Los obreros que en ella se encontraban, vieron sorprendidos aquel automóvil, que parecía conducido por un experto corredor.

Prueba de ello es que al llegar a Pasajes, donde había llegado ya la alarma, los vecinos trataron de impedir el paso del vehículo, colocando en la carretera numerosos obstáculos, pero todos fueron salvados hábilmente y a una velocidad endiablada.

Un vecino desde un balcón tiró al automóvil un grueso tablón, pero también fué evitado hábilmente.

Mientras tanto, los atracadores, desde las venanillas tiraban tachuelas en gran cantidad para evitar que otros automóviles salieran en su persecución.

EL AUTOMOVIL SE ESTRELLA

De esta forma endiablada, el coche pasó por Herrera, y al llegar a Ategorrieta, en la bifurcación de la carretera de Ulía, a consecuencia de un frenazo, el auto perdió velocidad. El conductor aminoró la marcha para salvar una curva en ángulo agudo, pero el coche, impulsado por la inercia, no obedeció a la experta mano que le guiaba y fué a chocar contra un grueso árbol situado en la cuneta izquierda. Después, en un enorme brinco fué a estrellarse contra un paredón que separa la carretera de Ulía de un chalet.

Al finalizar el paredón existe un declive y esto hizo que el choque no tuviera trágicas consecuencias. La rueda delantera del automóvil se hundió en la tierra blanda y el coche quedó inclinado.

UN AUXILIO IMPENSADO

El accidente fué presenciado por un chófer que tomaba gasolina para su coche en el surtidor inmediato, el cual temiendo que hubieran resultado heridos en la catástrofe, se lanzó en auxilio de los ocupantes del vehículo. Al llegar al auto siniestrado recibió una orden apremiante de abrir las puertas y estimando que dentro habría algún herido lo hizo así.

Su sorpresa fué grande cuando de dentro del coche vió salir a varios sujetos que echaban a correr carretera arriba.

LA POLICIA EN PERSECUCION DE LOS ATRACADORES

Como ya decimos, a las diez y media de la mañana en la Comisaría de Vigilancia se recibió un aviso telefónico de los asaltos cometidos y de la dirección que habían llevado los atracadores.

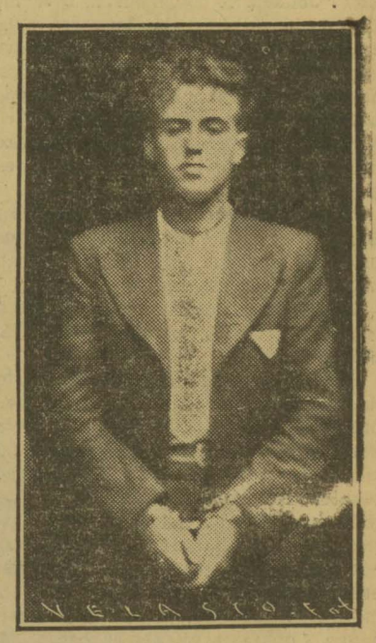
Se dispuso que inmediatamente partiesen en persecución de los mismos una camioneta con veinte guardias de Asalto al mando del teniente señor Noguerol y el inspector señor Salgado, con dos agentes en otro coche.

También partieron el inspector jefe señor Escribano y otros agentes, todos los cuales se dirigieron a Ulía por la cuesta del Matadero.

También se movilizó a la Guardia civil, que partió en dos patrullas, una por Ategorrieta y otra por el Matadero.

EN EL LUGAR DEL ACCIDENTE

Una vez llegada la camioneta de los de Asalto a la carretera de Ulía encontró el automóvil de los atracadores estrellado. En vista de ello el teniente Noguerol ordenó que el auto de los de Asalto, seguido por el de la Policía, siguiera carretera arriba para perseguir así a los atracadores.



José Sarrate Quintanilla, otro de los participantes en la fechoría

Desde media distancia a la cumbre del monte, pudieron apreciar que siete sujetos corrían en fila india por entre atajos, salvando obstáculos en dirección a la carretera.

UNA PERSECUCION ACCIDENTADA

Los guardias de Asalto y la policía descendieron de sus coches y a campo traviesa se lanzaron en persecución de los que huían, mientras disparaban al aire para amedrentarles y obligarles a detenerse.

También los atracadores hicieron uso de sus armas y contestaron a los disparos.

Los fugitivos marcharon hacia la clínica de San Ignacio y pasaron la finca de la marquesa de Rocaverde.

Entre unos y otros se cambiaron más de 150 disparos sin que se lograse hacer blanco por una y otra parte.

La persecución a través del monte fué accidentadísima, pues tanto unos como otros parecían tener alas en los pies.

Las caídas se sucedieron.

En la huída los atracadores tiraban dinero para entretener a sus seguidores.

EMPIEZAN A SER DETENIDOS

Poco a poco los guardias y la policía fueron alcanzando a los que huían, y éstos se fueron entregando sin oponer apenas resistencia.

Un grupo de tres fugitivos logró llegar hasta la carretera y pasar al otro lado de la vía del ferrocarril del Norte. A fin de evadir la persecución, estos tres individuos se escondieron en unos matorrales, donde fueron encontrados por la policía agapazados como conejos.

A pesar de tener en la mano sus pistolas no hicieron frente a la policía, pensando sin duda que así no agravaban su situación y por miedo también a perder la vida en la lucha.

La persecución a través de los matorrales fué, como decimos, accidentadísima, y alarmaron los tiros a los pobladores de aquellos barrios que se lanzaron a la calle dispuestos a prestar ayuda a la policía.

CINCO ATRACADORES DETENIDOS

La policía logró detener a cinco de los que huían, tres de los cuales presentaban heridas y lesiones en las manos y piernas, producidas al correr entre los breñales. Dos de ellos intentaron salvar la verja de una finca y se produjeron lesiones en las manos.

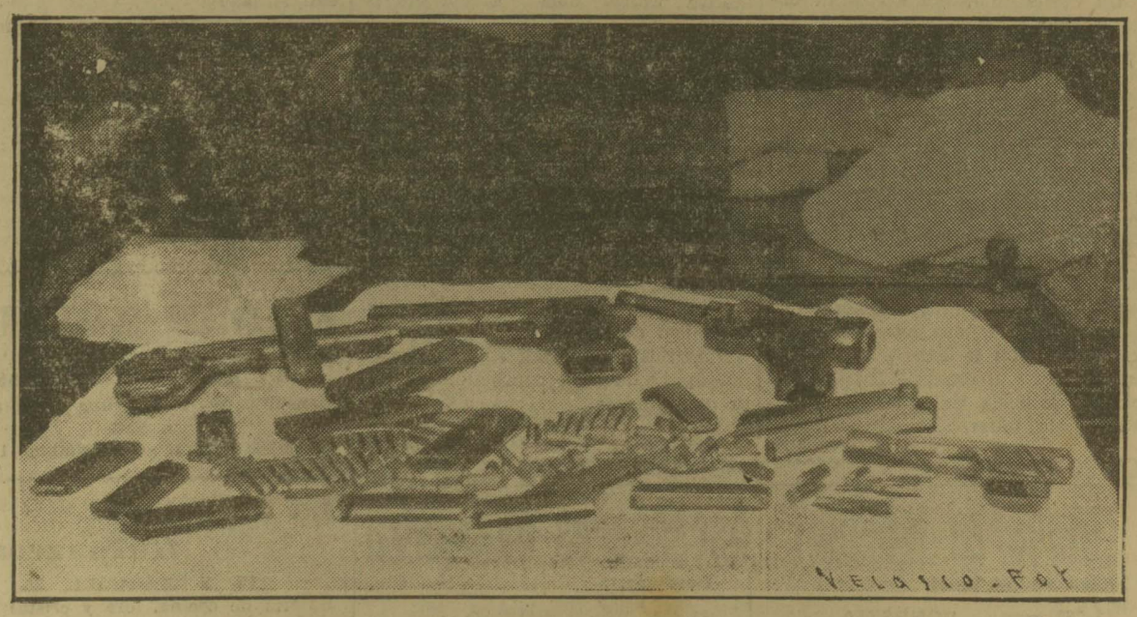
UN ATRACADOR AL PARECER HERIDO Y QUE NO ES HALLADO

El inspector de policía, señor Salgado, cuando perseguía a uno de los fugitivos, fué advertido por un baserritarra de que en una especie de cobertizo se había ocultado un individuo. Para proceder a su detención marcharon a dicho punto el inspector señor Salgado y un guardia de Asalto, y al acercarse a la barraca vieron salir de ella a un individuo que huía desesperadamente. Como no se detuviera a las voces de alto, hicieron fuego sobre él. Cayó a tierra, pero rápidamente se levantó y siguió huyendo entre las guájaras.

Otro disparo dió con él en tierra, y el que huía cayó de cabeza, como si el balazo le hubiera alcanzado en sitio vital.

Acto seguido se lanzaron al sitio donde habían visto caer al sujeto que corría, pero su sorpresa fué grande al no hallarlo por ningún lado. Se da la circunstancia de que en aquel punto la maleza es espesísima y se cree que ro-

(Pasa a la página 7



He aquí el magnífico arsenal que usaron los pistoleros para cometer el atraco

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

E·USKAL GAIAK

IKUSTEKOAK IKUSTEN

"Aurtengo San Bernabe'tan Logroño'n ikusi degu ikustekua: ¡Aratuste iñauteri edo "carnaval" Bagila'n 11'n!" zion "Jeltzale"k "Euzkadi"n, bere ilan 17'gko. idazkiyan; eta jafaitzen zuan esanaz: "Jasokun onek ez genduzan bape ikeratuko "coco"k edo "mozofo" ak españafak ixan balitzaz, oneik edonoz egin daroe aratuste-ta; baña "coco" arak egiten españafak eta euzkotafak ibili zirala ikusteak, benetan saminduten gauz".

"Jeltzale" samindu du beraz San Bernabe egunian Logroño'n ikusi zuanak, eta iza nere, ezda gutxiagotarako izan, egun ofetan emen gertatua.

Berak bere aitatutako idazki oretan egoki dion bezela, egun ori "carnaval" osoa izan zan.

Goizeko amaiketan Udaletxetik irten da 800 neurkin igarotzen afatsaldeko ordubiyak arte "porron" edanontziyak beti españetan zituztela "¡Abajo el fascio!" eta "¡Viva la República laica!" aikatea eta gobernadorea buru zirala ibili zan gizatalde lotsagaldu ura, ¿zer izan zan, ba, iñauterietako "comparsa" bat baizik? Eta guziyen buru "porron" etik ardoa eranaz kalez-kale ibili zana, GOBERNADOREA, Blanco Santamaria jauna, onara arte Gipuzkoa'ko "La Voz de... Maketania"ko artezkari izana.

¿Nortzuk ziran berekin zijuaztenak? Gogoz-jaurka lotsaz beterik eta asare biziyan zijuazten gizon lotsadun batzuk kenduta "sarrastrajo" batzuk: besterik ez. ¡Ofa nolakoa izan zan Blanco Santamaría'k ainbeste istilukin eraldutako "Procesión cívica" dalakoaren edertasuna!

Ibilketa lotsagafi au uste san ordubatetarako nolanai ere bukatuko zala, ta nola ordu ofetan Jagoba Deunaren ertxadonatik Bernabe Deunaren ibildeuna irtetzekoa zan, eta "civica" koak oraindik ere "tortuga"en antzera ardoa eranaz jafaitzen zuten: asafatu eraitiafen ibildeunarako bildu zan izugafizko jendetza aundiyari... abek azkenik, ibildeuna aterazi zuten: bestea bukatu bitartian irtetzeko asmorik etzuan afen, eta orduan ikusi zan "civica"koen gizatasuna zenbaterafiokoa zan.

Ogeiren bateko gazte "zofitsu" talde bat laisterka urbildu zan ibildeunaren aufekaldera "¡Abajo el fascio!" eta "¡Viva la República laica!" deadarka, eta beren atzetik irurogeiko "asaltoko" taldea, Blanco Santamaria'ren aginduz atzera elizaratu ziteztela agintzen; eta eleiz-buruak oartu-erazi zienian Blanco Santamaria edo dalako gobernadorearen baimena zutela ibildeunak irtetzeko, "asaltokoa"k beren "berga" gogofekin deunen irudiyak ederki astinduaz biartu zuten uzkurtzale guziyak laisterka eta istilu biziyan etxeratu erazitzea; eta iru orduan kalez-kale "tabernaetako" ardoak "porron"etik eraten ibili zan gobernadoreak ibildeuna debekaturik gelditzen zala agindu zuan... "para evitar un día de luto a Logroño..." Azturik, noski, aufeko egunetan itzetik-ortzera esaten ibili zala ibildeuna "pake santuan" egin zedin berak bere alegiña jafiko zuala

Ufengo egunian, bere gizatasun txatxafaren aurka efi guziya jeiki zala ikustean, onela zion izpafingiyeri eman dako "nota"n: No ha de insistir el Gobernador en lo que ya reconoció oportunamente acerca de la "lentitud excesiva" y otras circunstancias desagradables que se dieron en la "Procesión cívica".

¡Ofa or nun ikusten diran beren itzekin argazkituta buruba "anketan" eta gizatasuna "tabernan" darabilkiten gizonak!

Gizon onen izakera nabarmenatzaz galde niyon gudari-buru bati afiturik beragan edo gobernadoreagan ikusi nuanaz, eta onek, laister erantzun ziran:

—"Pero señor mío, ¡si se trata de un "periodista de cuart aclase"! y por tanto nada tiene de extraño lo que en él hemos visto, porque ya sabe usted, amigo Zeleta, que a los "periodistas" les gusta el "vinillo" con delirio..."

Eta abek guzik onela direla, Donostia'tik ambeste otsekin "tamborrada" eta "bezerrada" ematera etofi zan "Euskal Billera"ko "comparsa"gatik ¿zer esango degu? Galdera bat bakafa eta bera "Luzear", "Aloña" eta "Atafene"ri: Donostiafen "tamborrada" so natu ofek ¿zer du euzkotafenik? ¿Eta gure basefitafen izakera eredukofa ifigafi azaltzen duten "becerrada" ofek?

Ofa nik, aizkide maiteak, zuengandik jakin nai detana, "kolkoan" samiñez gordetzen ditudan "detalle" batzuk azaldu baño len.

ZELETA

Dr. Olavero (dentista)
FUENTERRABIA, 4, principal

ENE ABERRI

Len aldietako euskotafak euskotar jokatzen omen zuten beti. Euskotar izateari zegokion eran. Abefia lafi arkitzen bazan... denak laguntzeko gertu. Eta bai lagundu ere... Gure asabak Abefi alde ixuri zuten odol guzia lekuko.

Eta orain zer...? Abefi aurka dagiten anitz euskotar. Beren Ama Abefia bastertu ta beste ama bati... atzefi abefiari abegi dagiotela...

Euzakdi ez al degu ba len bezela orain ere euskotafen Abefia? Ala abefiak ere aizeak darabiltzki? Ez, ez dira abefiak aize jostailu antze. Gura asaben Abefia Euzkadi izan ba'zan, beren ondorekoena ere Euzkadi ber bera bearko.

Emetik jo beardegu euskotafok, azkatasun eguzki printzak gure gain izan nai ba ditugu beintzat. Egi goyen onek eragingo al digu beingoan barne barnetik. Aneikari eragin digu bai. Ez ordea guziei. Geyenok Sabin Irakasle mai teari dafaikiogu. Askok ez ezagutzen oraindik eta...

"¿Etsayak gatik zu il ba ziñan
Nere biotzak zer diño...?
Zu ilda ere etsai gogofak
Bizi dirala ondiño."

Sabin, ene irakurle. Goikoak guri bialiko gotzon gaizkatzalea dezu. Oker lekutik zuzendu gaituan aita maitea... Beronek idiki digu azkatasun bidea... Aspalditik gaur arteraño naigabaturiko zorion bidea...

"Euzkotafon Abefia Euzkadi" dala darakusgu Sabin'ek.

Ezakutz labur onek zenbaterañoko indafa daraman ezin nasake. Deadar indartsua nolanai. Bere oyartzuna Euzkadi'ko mendi orok artu ta itzuli bait dute... Deadar onek gaurdako lokarturik egon diran euskotar gutxi ez ditu esnatu... Ni ere lokartuta nengoen. Bafian zorionez bai esnatu ere.

Goiz zoragafia ziñez ene Abefi Ama kutuna ezugutu nuen goiza... Orduandik txoro nauzute... Euzkadi izen goxua españetatik dariotela beti... ¡¡Zer ez nasakion Ama Abefiari goiz zoragafi artan!! Berak ere... ez dakit nola..... Bafian zerbait esan zidan biotzera..... Maitasun itzak iñolaz ere... Afaskerotik Beratzaz oroitzen naizen bakoitzean mai tasun gafez lertu bait dirudi ene biotzak. Abefi babesean bizi izate au ez da nolanaikoa...

Esnatu zeu ere, euskotar irakurle... ¡¡yagi!! Abefiaganatu zaitez gaur bertantxe. Beragan arkituko dezu ludi ontan arkitu zenezaken zorion bakafa: Kistar legean bizi, gero donokiratzeko. Goikoak kisnai gaitu. Eta ontarako Abefi maite zale... abertzale. Ez bait dago abertzale sutsu ez dan kistar ziñezkorik.

Aitz zofotz

Eibar, tik.

Segalari neurketa Andoain'en

Askorentzat aspaldiyan ametsa dan eguna uferatzen ari da. Egun gutxi gelditzen dira, bada datofen igandian jokatuko da, Uzta'ren aufeneko egunian, belar ebakitze neurketa aundiya asiera emanaz goizeko amaiketan.

Gauza guztiyak biar bezela antolatuak daude, neurketa zaliak beren azken sayotan ari dira. Ifikitzen daudela entzun det biyak eguna iristeko beren abilidadiak erakusteko ta neurketa (¡jakiña!) irabazteko. Beren aldekuak befiz beren alderdiya goratu nayian eguna iritxi zai, oyek ere beren ¡eup! oyuarekin beren mutila animatzeko. Ta gañerako bertara etortzeko asmo duten oztea neurketa aundi ta ikusgafi au ikusteko zaletasun biziarekin esate baterako bi euskaldun bulartsu txalotzera guztiyak.

Ikusirik zaletasun aundiya dagola bertara etortzeko egiten ari diran deyagatik ozte aundiya etortzeko bi safera txartel edo takila jafikc dira ozteak lasatasuna izan dezan txartela artzeko.

Juan dan asteartean Tolosa'n izan nitzan bertako jayak ikustera juan da. Basefitar talde batekin itz egin nuan ta beriala belar ebakitzea aitatu zidaten esanaz berebiziko zaletasuna sortu dala Goyefi aldian bera ikusteko ta tafanta guziak gutxigi izango diradela ozte guztiya eramateko. Oyekin itzegin ta aufera nijuala beste lagun ezagun batekin topatu nitzan, zer nebilen esan niyon ta beriala esan zidan neurketa onek añako zaletasunik ezertxok ere ez duela eman ta Goyefi aldetik bezela biltzen bada beraldetik txikiya izango dala "Etxebefieta"ko zelaya.

Befi onek asko poztutzen gaitu, bada ofela efiya goratzen baida.

Baita ere poztu gaitu jakin degunian etortzekuak diradela Uzkudun ukabilkaria bere lagun Oyarzabal'tar Justo'rekin. "Ezkufa" sega egoki ta edefak egiten dituan Etxebefia'tar Patrixi Legazpi'ko ola nagusiak ere, bere olan egiten diran segak erabiltzekuak dirala entzun dualako, etortzeko itza eman du.

Ostalari ta ardandegiak zer egun edefa izango duten!

Preparatibo aundiyak egiteko asmoetan dirade ikusirik neurketa onek artu duan indafa.

PATXI

BAEZPA ERE

Errenderin gertatua

Españan ezik, zori txafez Euzkadi'n ere, "entierro civil" edo orlako gorputz eramateak, maiz ikusten oi dira.

Esan zagun, len ere asko izaten zirala, ez noski jende ugaria atzetik eramanaz; baña ez apaiz ez gurutze; ta ez otoitz, orlako gorputz eramateetan bein baño geyagotan izana naiz ni ere...

Ez Kristau gorputzari laguntzen, asto, mando, edo zakur obiratzeetan baño. Abek ere ez apaiz, ez gurutze ta otoitz gabe ¿obiratzen ez dituzte ba?

Sozialista edo oitako amofatu bat il zala ta, orlako gorputz eramate bat, igandian Efenderin izan zan...

Inguru ta beste efietatik etofi ta, jende aundia (nolako jendea zan antz emango diozute noski) korputz eramate ortara, bildu zana.

Ila kajan artuta, an dijuaz ildegiruntz aldapa gora...

Etxebaten albotik igarotxeakoan, nun ikusten duten leyo baten barandan etzinda, aize prexkua artzen nunbait, maukutsik baño txapela jantzita, zegoan gizon bat.

Ikusi, ta deadar ta afantzaka exin dana bat izan zan.

"A ver esa boina, a descubrirse, gandul". Orlako ta esan nai ez dituan bestelako itzak baziran antxe.

Gure gizona etzan batere mugitzen, kalean zer zijuan batere ardura gabe, erdi lotan bai zegon.

Alako batian langostinua antzera, go fiz jantzita zegon oitako batek edo tirata, an dijua leyora indafez afi koskor bat, gizona jotzeko asmoan noski.

Afiyen otsaz edo, gure gizona ernaitu da, ta afia bota diotela ikusi duanian, artzen du afi ua bera, ta an bota du bere indar guziz befiz kalera.

Afiyak non joko ta ¡¡kanka!! soñu ilun bat egiñaz, ¡"difuntuen kajan" jo ez du ba!

Naiz ta jendea ugari izan, etzuen iñor geyagok itzik atera, ta gure gizona "firme" bere lekuan txapela jantzita.

Gorputza obiratuta efiruntz zetozelarik, antxen zegon leyoko barandan lengo era berian, gizona.

¡Ezta kinketakorik ere, etzuen iñork atera!

Pixkenbat aldendu ta gizonak entzungo etzuela ta ufutiratu ziranian, txuri edo beltza dan ezin antz eman leiken Abenda ortako gizon kaxkar batek, bere lagunari dio:

—Oye, Colindres; si la piedra que con intención de matar al muerto ha tirado ese sagarduo, me da en la cabeza, mañana otro entierro civil más. A mí me entusiasman esta clase de entierros, pero para ir de acompañante, que para ir dentro de la caja, ¡que vaya Rita!"

Orlakoxiak dira abek. Ezer egiten ez duenen aufian oso kementsu oso "baliente", bañan arpegia emanta kemen tsuago erantzun ezkero, mingaña... zerian sartu ta ixo.

¡Baezpa ere!

Atafene

Clínica estilográfica
Reparación garantizada de plumas de todas marcas, plumilla ORO, piezas de recambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones. Waterman's Swan Conklin y similares
URBIETA. 15 (Vaciador)

Dr. Ubaldo Gaztaminza
MEDICINA GENERAL
IDIAQUEZ, 6 :-: Teléfono 15.910

Mugerza Igokiak
Zabaleta, 12 ta 14
12-763 urut. - DONOSTIA

Ascensores Muguerza
Gordoniz, 5
11-496 t. BILBAO

Onenak eta merkienak

Notas taurinas

LA CORRIDA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Ni siquiera los atracos de anteayer y de ayer en Pamplona y Rentería, respectivamente, logran distraer la atención de los aficionados ante el magno acontecimiento que prepara la Asociación de la Prensa de San Sebastián, con la presentación de la terna más completa, más "novedosa" y más completa que puede pisar los ruedos peninsulares, franceses y centroamericanos.

"El Gallo", Sánchez Mejías y Ortega, después de una actuación lucidísima como todas las suyas del lusitano Simao Da Veiga, harán desfilar ante los asombrados ojos de los asistentes las más varias, complejas y valientes suertes del toreo de dos épocas.

Y esto no es solo, que ya de por sí sería un aliciente bastante para atraer a nuestra universidad lo más granado de la afición de las regiones hermanas, sino que por encima de ello existe la pugna más emotiva que puede darse.

Esa pugna se desatará en nuestro ruedo entre Mejías y Ortega.

Este, colocado en el ápice de la gloria, ha despertado en Mejías un deseo de superación irrefrenable. Sánchez Mejías es así. Allí donde se encuentre el mejor torero tiene que estar él superándolo e igualándolo en todos los terrenos en todos los momentos, en todas las faenas.

He ahí una competencia nacida al calor de un sencillo impulso de amor propio. No hay en ella la fábula de los "mano a mano", ni la mendaz afirmación de un cartel más o menos atrayente. Mejías y Ortega, tan distantes los dos, quieren superarse, anularse, hundirse mútuamente, y para ello ha vuelto a los ruedos el primero que no concibe que exista un torero sin parangón.

Mejías está dispuesto a parangonarse con Ortega.

He ahí el nervio del cartel de la Asociación de la Prensa.

Si hay quien lo supere que dé un paso adelante.

F.

Gran Kursaal
Hoy, viernes, día 29
THE DANSANT
Orquesta RITMO

Mar y Puertos

MOVIMIENTO DE BUQUES

Puerto de San Sebastián

Entradas:

Vapor "Carmen", de Zumaya, con carga general: Bersulet.

Salidas:

Vapor "Begoña núm. 7", para Coruña, con cemento.

Vapor "Edurne", para Luanco, con cemento.

Vapor "Carmen", para Pasajes, con carga general.

Puerto de Pasajes

Entradas:

Vapor español "Carmen", de San Sebastián, con carga general: Letamendía.

Vapor español "Río Navia", de Bilbao, con carga general: Azqueta.

Vapor sueco "Vega", de Sundwall, con madera: Cámara.

Vapor noruego "Biscaya", de Nantes, con pasta: Cámara.

Vapor español "Juan Artaza", de San Esteban, con carbón: Artaza.

Vapor español "Iziar", de Gijón, con carbón: Anso y Compañía.

Salidas:

Vapor "Biscaya", para La Palice, en lastre.

Vapor "El Caudal", para San Esteban, en lastre.

Vapor "Guliang", para Requejada, en lastre.

MAREAS
Día 29 de Junio de 1934
PLEAMARES
De la mañana, a las 5,09.
De la tarde, a las 5,34.
BAJAMARES
De la mañana, a las 11,30
De la tarde, a las 11,55.

F. LOIDI ZULAICA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS
Consultas de diez a una y de cuatro a siete
ALAMEDA, 6, 1.º :-: Teléfono 1-29-29

La Ferretera Guipuzcoana
PI Y MARGALL, 35
Batería de cocina, loza y cristal - Cubiertos - Cuchillería - Bandejas - Cestas - Hules - Persianas - Heladoras - Jaulas - Aparatos para avicultura

LOS QUE DICEN... "MI C.S.M."

Ha leído Vd. bien; los más importantes industriales y comerciantes de nuestro tiempo no dicen ya «Mi contabilidad», sino «Mi C. S. M.». Comprenda que esos hombres de negocios, secundados por buenos expertos, no han venido a la ligera a adoptar C. S. M. Si han desechado las viejas fórmulas contables, es con la seguridad absoluta de poder adoptar definitivamente el mejor método moderno, y no un sistema efímero. Mejor aún; los clientes de C. S. M. tienen a gala atestar que están sumamente satisfechos de las ventajas conseguidas.

¿Tales pruebas, irrefutables, no bastan para convencerle? ¿Qué desea Vd? ¿Una demostración en su domicilio? ¿Un folleto explicativo? Estamos esperando su grata demanda.

SM Contabilidad Simplificada Moderna
sin traspasos

VICTOR ZAVALA IRIBERRI
AV. DE FRANCIA, 2. Teléfono - 15577 SAN SEBASTIAN

Teatros y Cines

EN EL PETIT CASINO

Estreno de "Mujeres de postín"

Es el título del estreno Universal que se verificará hoy, 29, festividad de San Pedro, en el Petit Casino. Esta comedia dramática y Universal es la interpretada por verdaderos artistas de la pantalla, como June Knight, Neil Hamilton, Sally O'Neill, Dorothy Burgess y Mary Carlisle.

Las aventuras de cuatro "girls", las que convienen y rman un pacto obligándose a repartirse los productos que obtengan en la ocasional explotación. Pero el pacto se rompe y la [illegible] de las jóvenes acaece a causa de un verdadero amor, el que se apodera de buena y gentil de las cuatro (June Knight), que ha conocido un joven rico y mundano (Neil Hamilton), quien le corresponde con toda la sinque halla la mujer que ha conmovido su corazón por vez primera.

Película de ambiente llamativo y de excelente presentación.

Vida religiosa

EN LA IGLESIA DE SAN PEDRO
(Muelle)

Hoy, día 29, se celebrará una solemne misa en la que predicará en euskera el elocuente orador sagrado don José Arrúe, coadjutor de la iglesia parroquial de Santa María de esta ciudad.

Por la tarde, a las cuatro y media, tendrá lugar una solemnísima función con Exposición de S. D. M., Letanía del Sagrado Corazón, bendición y reserva, dándose fin con la Adoración del Santo Patrón.

EJERCICIOS ESPIRITUALES DE SAN IGNACIO DE LOYOLA

Para señoras y señoritas, en la Casa de San Francisco Javier, establecida en Pamplona-Burlada, dirigidos por el Reverendo Padre Legaz, S. J.

Darán principio el día 22 de Julio, a las siete de la tarde, para terminar el 28 por la mañana.

TIRO NACIONAL

ESCUELA MILITAR

Se hace saber a todos los reclutas pertenecientes al reemplazo del corriente año, tanto a los acogidos al Capítulo XVII (cuotas) como a los pertenecientes al Cupo de Haberes que se hayan matriculado en esta Escuela Militar, que las clases darán principio el próximo día DOS DE JULIO A LAS SIETE DE LA TARDE (Antiguo Cuartel de Artillería, entrada por el Frontón de Rebote "Maitea"), donde deberán presentarse para adquirir los conocimientos de instrucción pre-militar exigidos Asimismo se pone en conocimiento de los que no hayan efectuado su matrícula para asistir a dicha clase, que la misma continuará abierta hasta el día 15 del mes de julio.

El Director.

Se arrienda
en LEZA (Alava), un piso amueblado, con cuatro habitaciones y cocina. Auto diario a la puerta para Vitoria y Logroño.
Informarán a TEOBALDO SAENZ, panadería, LEZA (Alava).

Centro de Estudios Científicos

CURSOS DE ANALISIS QUIMICO Y MATEMATICAS

Para las presentes vacaciones de verano el Centro ha organizado un Curso de Análisis Químico, que tendrá lugar a partir del día 15 del próximo mes de julio. El curso se desarrollará en el plazo de dos meses y durante e, mismo se eefctuarán trabajos de Análisis Químico general, que han de interesar muy especialmente a los numerosos estudaintes que no disponen de laborarios donde realizar ssu ensayos. El detalle de las condiciones de matrícula, plan de trabajo, etc., se dará a conocer en la secretaría del Centro de seis a nueve de la noche.

También queda abierta la inscripción para un Ciclo que tendrá por título "Introducción a cuestiones de la matemática superior"; las sesiones de este curso serán dos por semana y versarán sobre temas fundamentales de teoría de funciones, ecuaciones diferenciales, teoría de conjuntos y geometría general.

El plazo de inscripción de ambos cursos llegará hasta el día 10 del próximo julio.

Para el curso venidero el Centro tiene ya casi ultimado un proyecto de Facultad de Ciencias, que en breve se dará a conocer, y que ha de despertar la atención de numerosos estudiantes guipuzcoanos.

Horas de apertura y cierre de las peluquería

Se pone en conocimiento del público, que a partir del próximo día primero de julio, los establecimientos de Peluquerías y Barberías, se abrirán los domingo, de ocho a doce de la mañana y los sábados se cerrarán a las ocho de la noche, en lugar de a las nueve, como se ha venido haciendo hasta la fecha.

La Agrupación de Patronos Peluqueros-barberos.

MEDIAS CALCETINES
LA REINA DE LAS MEDIAS
GUANTES PIELES
LANAS PARA LABORES
PABLO BENARAN
CHURRUCA, 9 :-: Teléfono 1-46-44
Una visita a esta Casa bastará para hacerse clienta adicta de la misma por las ventajas que en ella apreciará en cuanto a surtido, selección, calidad y precios.

La Tintorería Moderna
PRIETO, propietario y director
Limpieza de trincheras, procedimiento especial, cinco pesetas :-: Tarifa especial, muy económica, para lutos
FABRICA EN LOYOLA
Unico despacho: PRIM, 18

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

INFORMACION POSTAL ERRIETAKO - BERRIAK

Desde Hernani

LAS FIESTAS DE SAN JUAN BAUTISTA. — El sábado pasado dieron comienzo las tradicionales fiestas de San Juan Bautista que como en años anteriores se han visto muy animadas, no faltando humor y alegría por parte de las simpáticas y bellas ernaniarras que siempre suelen dar colorido a estas fiestas.

Actuaron de "padrinos" los que integraron el aurresku infantil, asistiendo un centenar de dantzaris, que fueron muy aplaudidos.

Seguidamente se celebró un partido de pelota entre los aficionados locales C. Arbide y B. Iraola, contra R. Iraola y Morroya, ganando estos últimos 25-30.

El domingo, antes del concierto que la Banda municipal dió en el Paseo de los Tilos, tuvo lugar fuera del programa de festejos, una carrera ciclista organizada por Juventud Vasca, en la que participaron 24 corredores.

Llegó en primer lugar, después de reñida lucha, Manuel Erauskin, que hizo los 42 kilómetros en 1 h. 21 m. 27 segundos, a una media de 31,250.

A continuación llegaron, A. Erauskin; J. Adarraga; P. Zugasti; F. Zugasti; A. Albistur; F. Goya y M. Sanchiz

Los verdaderos animadores de la carrera fueron Adarraga y Sanchiz, que se llevaron la mayoría de los aplausos del numeroso publico que presenció la prueba.

La nota cómica la dió Setien, que, sin duda, cansado de andar sobre su "burra" y dada la facultad que le daba el reglamento de cambiar de "animal" se cogió una moto... y aún así no consiguió pasar a nadie. ¡Palabra!

La organización fué un éxito, de lo que pueden estar satisfechos los gazteditarras.

Por la tarde y por la noche se vió muy concurrido el Paseo de los Tilos donde tuvo lugar el concierto de bailables a cargo de la Banda Municipal y txistularis.

El lunes se celebró la carrera de sacos anunciada y otros espectáculos regocijantes que fueron del agrado de "peques" y "grandes".

En los arcos del Ayuntamiento se verificó el concurso de acordeonistas, asistiendo numeroso público.

Salieron premiados los siguientes:

SERIE B:

1. Martín Zubeldia, de Hernani.
2. Piquer, de Donostia.

SERIE C.:

1. Ansola, de Eibar.
2. Kaletik, de Irún.
3. Azpeitia, de Donostia.

A la una tuvo lugar en los locales de Eusko Gaztedi, el reparto de premios de la carrera celebrada el domingo, recibiendo premios todos los clasificados, en particular Adarraga que se llevó varias y numerosas primas.

Los organizadores de esta prueba nos ruegan demos las gracias a todos los que han contribuído para el mayor éxito de la misma.

Para el concurso de tiro se presentaron 138 "blankolaris", saliendo vencedor Ramón Armendariz, con un tiro, once pulgadas y nueve lineas.

A las cinco y media se verificó el concurso de acordeonistas de la serie A. con esta clasificación:

1. José Saenz, de Andoain.
2. Manuel Labiaga, de Donostia.
3. Mateo Saenz, de Andoain
4. Manuel Bengoechea, de Donostia.

Todos ellos fueron ovacionados.

Acto seguido hubo un partido de pelota entre los loyolatarras, hermanos Etxarri, contra Otaegui y Orruño, de Pasajes.

Ganaron los Etxarri que dejaron a sus contrarios en 22 para 39 a que se había concertado el partido.

Por la noche se encargó la "Irutxulo" del concierto de bailables que por cierto lo hizo inmejorablemente, viéndose obligada a tocar piezas fuera de programa.

El martes, último día de fiestas, se repitió el partido del sábado, saliendo vencedora la misma pareja, solo que esta vez fué por la mínima diferencia.

De siete a ocho y de nueve a doce, hubo música a todo pasto, viéndose el Paseo de los Tilos muy concurrido.

Así han pasado las fiestas patronales de esta villa, con una animación inusitada. Claro está, que los festejos no eran para menos, sobre todo esa carrera ciclista, que por derecho propio pide que sea tradicional en estas fiestas.

BAT ETA BI

PATENTES - MARCAS
DE INVENCION — DE FABRICA
NOMBRES - ROTULOS
COMERCIALES — DE ESTABLECIMIENTO
Delineantes especializados. Bocetos para marcas. Gestión de asuntos en oficinas Publicas. Certificados penales etc.
Agencia Oficial - VEGA y GIL - CARMEN 25 MADRID
DELEGACIONES DEL NORTE - CONSULTAS DE 9 a 1 y DE 3 a 7
ARENAL 2 - TELF 14925 — IDIAQUEZ 12 - TELF 1408
— BILBAO — — SAN SEBASTIAN —

Desde Rentería

SESION MUNICIPAL. — Acuerdos tro Ayuntamiento en sesión celebrada el martes día 26.

Presidió el señor Urigoitia, con asistencia de los concejales señores Ereño, Mendarte, Goicoechea, García, Picabea, López y Prieto.

Se aprueba el acta de la sesión anterior celebrada el dia 19.

Se da lectura a una comunicación de gracias de don José Ramón Barandiarán por el oficio de pésame que se le dirigió con motivo de la muerte de su hermano.

Pasa a la Comisión de Fomento una instancia de la Federación local de Sociedades Obreras en demanda de que se instalen fuentes y retretes públicos.

Instancia de don Eustaquio Romero interesando se le devuelva la fianza que tiene constituída en depósito. Se acuerda examinar si ha transcurrido el plazo y caso de ser justificada la petición devolverle las pesetas, 743,50 que importa la fianza.

Comunicación del maestro nacional don Aurelio Aparicio rogando se sufraguen el exceso de gastos originado por una excursión de sus alumnos. Se acuerda entregarle la cantidad que solicita pasando la instancia a la Comisión para que indique la partida a que habrá que cargar este importe.

Instancia de don Ignacio Lecuona en petición de que se le otorguen los auxilios acostumbrados por haber arreglado, a sus expensas, un camino carretil. Pasa a la Comisión de Fomento.

Instancia de don Juan José y don Celestino Ugalde rogando se declare la habitabilidad de la nueva casa que han construído en el Alto de Capuchinos. Se acuerda esperar al informe del arquitecto.

Se toma el mismo acuerdo respecto a doña Estefanía Goicoechea que deducía idéntica petición.

Liquidación de las obras de construcción de aceras en las fachadas del edificio que la Inmobiliaria Orereta posee en la Avenida de Euzkadi. Con arreglo al acuerdo recientemente adoptado se acuerda satisfacer la mitad de este importe.

Se aprueba conceder a don José Arguso la concesión de tres carretadas de "emborra".

INFORMES. — De la Comisión de Fomento: Relacionado con las obras construídas por doña Ramona Olazábal en las casas números 5 y 7 de la calle de la Iglesia.

Se acuerda aplicar las sanciones que indica el artículo 5 de las Ordenanzas, por no haber cumplido los trámites legales.

Al escrito de la Sociedad de Estudios Vascos rogando se envíen becarios a sus cursos de verano. Aprobado.

A la instancia de don José Antonio Lasa, de Pasajes, solicitando licencia para la construcción de un camino provisional. Aprobado.

De la Comisión de Gobernación: A la instancia de don Santiago Pérez rogando se hospitalice a su esposa y tres hijos en el Hospital de Manteo. Aprobado.

Del arquitecto señor Gaiztarro: Al proyecto presentado por don Francisco Imaz para construcción de una casa de nueva planta. No se accede.

De la Junta de Cantinas Escolares: Memoria correspondiente a su pasada actuación.

En dicha memoria se citan los gastos ocasionados por las Cantinas y comidas repartidas. Cada comida ha venido a resultar a 0,80 y se espera que el próximo año pueda resultar con una mejor organización a 0,60 ó 0,65.

Se acuerda dar las gracias a todos los componentes de la Junta y a los favorecedores de las Cantinas Escolares.

Cuentas varias.

Ruegos y preguntas:

El señor García recuerda la denuncia formulada en otra sesión sobre el estado en que se halla la parte trasera de la Casa de Correos y que todavía sigue en el mismo estado.

Las inmundicias almacenadas en dicho lugar hacen que haya una enorme cantidad de insectos con grave peligro de los habitantes de la casa la mayor parte de cuyas fresqueras dan hacia el lado donde se encuentra la basura. Solicita que se obligue al propietario a efectuar la limpieza necesaria con objeto de evitar mayores males.

Y sin más asuntos de qué tratar se levantó la sesión.

EL CORRESPONSAL

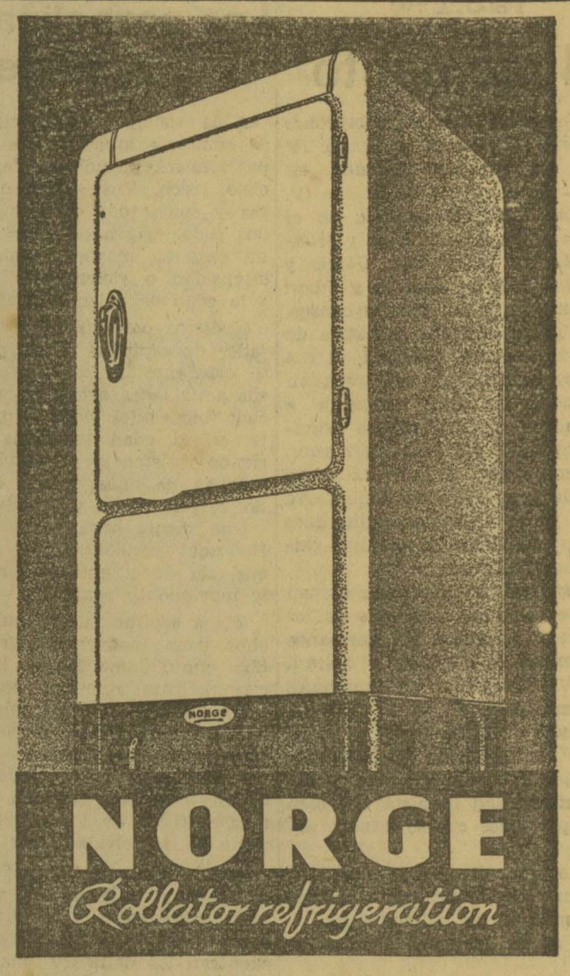
Grandes ocasiones de camiones

usados, completamente revisados. Ford, chassis largo, seis ruedas. Larrabé, cuatro toneladas. G. M. C., 4-5 toneladas. Chevrolet, chassis largo, seis ruedas. Ford, volquete, chassis largo. Blitz, tres y media toneladas. Dirigirse GARAJE MEXICO. Teléfono 13.727.

El mejor refrigerador
NORGE
el único absolutamente silencioso
y el más económico en consumo

VENTA EXCLUSIVA:
FERGON, S. L.
Calle Oquendo, número 12
SAN SEBASTIAN
Concesionario general: MARTIN RIBALTA, Apartado, 1002.-Barcelona

EL ROLLATOR
El patentado mecanismo NORGE para producir la refrigeración, solamente tiene tres piezas movibles, que funcionan constantemente en baño de aceite. Un rodillo que gira... y se tiene hielo.



Desde Azcoitia

En el Ayuntamiento. -- Una sesión movida. -- La minoría nacionalista se retira del salón de sesiones.

La última sesión fué bastante movida. En el orden del día figuraban, entre otros asuntos de escaso interés que fueron despachados sin reparo alguno, dos escritos. El uno, de la Comisión de Hacienda sobre la situación del erario municipal que en el primer semestre del año en curso arroja un déficit de cerca de 20.000 pesetas y proponiendo que para cubrirlo y atender otras necesidades de interés local, se solicite de la Caja de Ahorros Provincial un crédito de 50.000 pesetas.

Y el otro voto particular del nacionalista señor Karetxe, miembro de la misma Comisión de Hacienda, en el sentido de que él no juzga oportuno aumentar el crédito de la Caja de Ahorros, ya de antes bastante elevado, ni necesario, puesto que para cubrir dicho déficit bastaría con que se suprimieran algunos gastos que no son imprescindibles ni mucho menos. (Aquí aludió concretamente a los gastos de viajes, etcétera que podían suprimirse en gran parte).

Se entra en la discusión. Los tradicionalistas insisten en que se abra el crédito, sino de las 50.000 pesetas, siquiera de 25.000. Los nacionalistas defienden el voto particular de Karetxe, insistiendo en que como no se trata de una necesidad urgente, no debe irse de momento a aumentar la deuda municipal. Siempre habría tiempo de recurrir a este medio.

Además—dice Karetxe—hay que revisar algunas partidas de consignación.

El tradicionalista señor Gárate (Pedro) pide que se rechace el escrito del señor Karetxe.

La discusión va adquiriendo tonos bastante elevados y hay algún conato de escándalo que el alcalde corta pidiendo votación, al mismo tiempo que dice: "...y con el voto de calidad de la presidencia..."

Réplica de Karetxe, que pide votación nominal y así se hace.

Votan en primer lugar los tradicionalistas pidiendo se rechace el voto particular de Karetxe y entonces la minoría nacionalista abandona el salón.

La decisión es aplaudida por gran parte del público. Otros aplauden a los que quedan en el salón.

El empeño de la minoría tradicionalista en sacar adelante la apertura del mencionado crédito, ha sido objeto de vivos comentarios, así como la frase que se atribuye a un concejal tradicionalista y que es ésta: "¡Sí: dejaremos estas cosas para cuando vosotros tengáis mayoría en el Ayuntamiento"!

Muy significativo. Estas palabras reflejan bien claramente lo que se persigue con el tan cacareado crédito.

Quizá otro día hablemos de ello con más extensión y claridad.

BODA. — En el Santuario de Nuestra Señora de Iciar, contrajo matrimonio con el joven vitoriano Manuel Ibáñez la bella señorita María de Gárate Artetxe. Zorion ugariiak.

DE SOCIEDAD. — Vinieron de Donostia de vacaciones las aprovechadas estudiantes de Magisterio Miren Arantzazu y Begoña de Alberdi.

—El domingo tuvimos el gusto de saludar aquí al experto relojero donostiarra E. de Berthold, particular amigo nuestro.

FIESTA PATRIOTICA EN ELOSUA El domingo 8 de julio, tendrá lugar en este populoso barrio azcoitiar, una gran fiesta patriótica, organizada por el Batzoki de ésta, con la cooperación de los de Zumárraga, Urretxu, Bergara, Anzuola y Soraluze.

El programa de los actos a celebrar lo publicaremos en nuestra próxima crónica.

Y entretanto, abertzales, a prepararse para el gran día de Elosua.

RESTABLECIDA. — Muy mejorada de la indisposición que le ha tenido retirada en una larga temporada, tuvimos el agrado de saludar a la simpática emakume María de Gárate Arregui.

Asko pozten gera Mari, eta sendatuazkar.

EL CORRESPONSAL

ERRERA ALTZA

ARGI TA GARBI. — Juan dan igandeko idaztitxuan azaldua, batek edo beste kondo ulertu ez dutela zertxobait naspilatuta zegolako, naiz nere ustez argi egon, ta oraingoan danak ulertzeko eran ia jartben deten.

Nai nuben esan, ez zaitela ongi iduritzen, batez ere euskal erako soñua suel tuan azke dantzatzeko "Andre Madalen" bezela ari danian, afotzan eran elduta dantzatzia, beren buruak abertzaletzat dauzkatenak.

Euskal oituran maitazaleak dirala ta ola ibiltzia, ez diyot antzik ematen. Gu re oituraren aurkakotzaz beren burua azaltzen dutenak bai, bada zer esan ala izan egitia dalako; bañan bestiak bat esan eta bestia egitia da.

Uste det, garbi dagola; eta ulertu entenditzen ez dunak, nai ez dubelako izango da.

Gañera, beretzako ez danak, ez du zergatik baza altxa biafik.

Eta ondo ez dagokiyonari badaki donostiar idazle jatofa dan "Atafene"k tradizionalistari ematen diyen efemediyua: tripako miñentzat tila suelto; afitzekua bañan au ere sueltuan.

ALTZA GOIKO JAYAK. — Buenavista ta Efera'ko jayak bukatu bafiyak dira, eta bafiz ere jayetan gera. Oraingoan, Altza efiyak bere zaindari Markel Deuna (San Marcial)ri egiten dizkienak. Oraiñ artekoak bafiyokuak izan dira, eta oraingua efikua; bafiyotakuak ondo igaro baldin badira nola igaroko diran efikuak zer esanik ez dago.

Gaztiak, bafiz ere jayak; gaztiak ez diranentzako ere bai.

Nolaz egitarau edo programak erderaz bakafik azaltzen diran efi ontan, badirudi euskaldunak zerbait jakin nai badu erderatik bakafik jakin biar dula, eta idurituaz euskaldunak gure izkuntzak ikustia ongi dagola, ara emen euskeratuta.

Garagafila'ren 29, ostirala:

Afatsaldeko 6'tan: San Marzial bespera bezela, efiko txistulariyak, bira emango diyote efiyari, juaz txistua, eta botako dira koetiak eta bondak adieraziyak jayen asiera.

Casa Rodil
GRAN CARTA Y PRECIO FIJO. PLATOS CLASICOS. MARISCOS. MUSICA.

Gero plazan joko dituzte dantzaldiak gabeko 10'ak arte.

Garagafiaren 30, larunbata:

Goizeko seyetan: Diana efiko txistulariak, adieraziyak biztanleai zer egun dan.

oGizeko beatzitan: Txistulari berak kalejira.

Goizeko amaiketan: Udal etxeko gelan amaiketakoa ziñegotzi edo konzejalak. Abek berian ari diran bitartian efiko txistulariyak emango dute kontziertua plazan.

Goizeko 11 1-2 tan: Oñezko laisterka kofika apustua, efiko gaztientzat. Bertarako nai dutenak eman lezateke izena aufez Ayuntamentuan.

Afatsandeko 5'tan: Kalejira txistulari eta dultzaiñeruen gaiñ.

Afatsaldeko 6'tan: Pelota partidu bikaña, izanez jokalariyak Befa anayak alde batetik eta Ofuño ta Odriozola, bestetik.

Afatsaldeko 7'tan: "La Musical de Pasajes" eresbatzak aldatuaz txistulari eta dultzaiñeruakin joko dituzte dantzaldiak gabeko 11'ak arte eta bukaeran abek kalejira alai batian San Marzial en martxa.

Uztaila'ren 1, igandia:

Goizian diana alaiak txistulariyen gaiñ.

Goizeko 11'tan: Txinfindulari laisterka aundia, efitafentzat bakafik ateriaz Altza goitik, eta juanez Efera, Buenavista, Pasaia, Efenderi. Egualditxo. Oyarzun. Efenderi. Pasaia. Buenavista. Efera bafena ateratako lekura; danak 20 bat kilometro. Sariyak gafantzizkuak izango dira.

ertarako nai dutenak eman lezateke izena besperako Ayuntamentuan. Eratzaliak adierazten dute ez dutela zer ikusirik iñori zerbait gertatzen bazayo kafera ontan.

Eguardiko 12'tan: Ume jolasak.

Afatsaldian 5 1-2 tik 9 1-2'k bitartian "La Musical de Pasajes" eresbatzak joko ditu dantzaldiak plazan.

Afatsaldeko 6'tan: Donostiar Bernioles jaunak egingo ditu bere indar eta sasoiasunen azalpen bazuk, danak berak eratutakoak .

Afatsaldeko 6 1-2'tan: Pelota partidu bikaña, izanez jokalariyak alde batetik Efoteta'tar Nikasi ta Orbegozo'tar Joxe eta bestetik Otaegi ta Goikoetxea'tar Segundo.

Uztailaren 2, astelena.

Goizeko 11'tan: Efiko agureari beste urtietan bezela amaiketakoa, bitartian juaz txistua efiko txistulariyak.

Eguardiko 12'tan: Dema, sariyak gafantzizkuak izanik.

Afatsaldeko 3'tan: Isturitz'ko zelaian izango da platiloari tirua. Bertarako biar dira, 10 plato, atzekoz jafita, 3 laurleko ordainduaz.

Sariyak eta beste gora berak zelaian bertan agiriyan egondo dira.

Afatsaldeko 5'tan: eguardiyan asitako demaren jafaitzia.

Afatsaldeko 6'tan: Larunbata eta igandian jokatutako pelota partidutan irabazi zutenen biankuan artian pelota partidu eder bat.

Afatsaldeko 7'tan: Efera ta Altza goiko ezpatadantzariyak egingo dute sayaketa.

Afatsaldeko 7'tik aufera: Dantzaldiak joko dituzte txistulariyak eta dultzaiñeruak, emanez bukaera jayari koete eta bestetakoak botiaz.

EUSKAL IZENA. — Etxebefia' tar Maximo'ren emaztiak izan duben alabatxoari Miren euskel izen polita esafi diote.

Zorionak gurasoari.

Itani

Arrasate

SAN JUANAK. — Eubakoitz afatsaldean efiko Zaindari-jaiak asi ziranez-kero, izan da emen iru egunetan alaitasuna ta jolastu beafa. Urteetan ez ei da ezagutu olako Sain Juan-jai alegrerik. Beti lanik-eza ta krisis bildufez ilunduta zertako ibili?

Larunbatean izan ziran pelotaketa edefak, laisterketak, ostikoketak eta, zer esanik ez, musika ta dantza. Baiña egun erek ez zuan artean jai-kolore osorik; gero bai kanpantofetik din-dan kanpai guztiak asi ziranean, eta ilunztean Griesbacher'en Salve aundia, argi guztiak piztuta, elizako kapa ikusgafiak aldaran eta abestu zanean: orduantxe zan Sain Juan Batista.

Igandean Euskaltzaindiko buru Azkue aundiak eman zuan Meza Nagusia, Perosi'ren Benedicemus Domino abestu zuten koroan eta itzaldia Anitua'tar Pedro jaunak egin zuan guztizko edefa. Ondoren Bergara'ko eresbatza ta abesbatza ospatsuak eman ziguten plazan konzierto bana ta txalorik asko entzun zuten. Gero pelotaketa, zezenketa ta abar. Baiña egunik alaiena, efi osoa goizean goizetik kalera atera ta dantzatu duana astelena izan da. Danboliñak jo zuan kalerik kale "Zezenak datoz", eta ori entzutean, an gifian guztiok soka-mutufean. Ez dago soka-mutufa bezelakorik logurak astindu ta jendea pizkortzeko.

Ofa iru egun alai ta gaur... ixil-ixilik ikastolara.

IKASLE

AGUR. — Eskola laiko nazionaletan joan dan astean izan ditue azterketak eta sariak. Guk ere ilaren erdialdean izango omen ditugu.

Gure irakasle jaunak, eurak nai izan afen, ezin izango omen dizkigute Kristau Euskal Ikastola ontako eun-dagetamar mutikoei beste ikastola laiko oietan zabaldu diran besteko saririk eman, eta benetan naigabea artzen dute. Gure ikastola emengo Eusko-Langileak eurak bakafik ia sostenitzen dute, ta ez du Gotzai Jaun maitagafia kendu ezkero, ia beste laguntzailerik.

Zortzi ilabete auetan, emen etofi gera asteoro-asteooro efiko befiak zuei ematen; orain ez ote diguzute sari txikitxo bat bialduko?

Esker oneko izango gintzazkizueke.

AFASATE'KO KRISTAU EUSKAL IKASTOLAKO IKASLEAK.

«Caza a red y conservación del ruiseñor»
Interesante folleto, en euskera y castellano, para todo aficionado al ruiseñor. Está en venta en la Librería de don Joaquín Muñoz Baroja y en la de San Ignacio.

J. Fuentes - Echeverria
MEDICO-DENTISTA
Loyola, 1, segundo. Teléfono 1-41-39

Dr. Benito Petschen
ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Prim, 17, entresuelo - Teléfono 12.761

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LA VIDA DEPORTIVA

PELOTA

Del momento

El homenaje a los Juaristi, campeones amateurs. -- Salegui y Atano IV contra los Arrayet. Mañana en Irún. -- La desgracia de Etxabe IV. Para en breve se anuncia en el Frontón Moderno a Salegui y Mondragonés en lucha con Ulacia y Altuna. -- Hoy en Zumaya y Eibar.

Nos comunican, y nosotros lo consignamos con gusto, que por iniciativa de "Itzalpe", la koxkera sociedad, el día 15 de julio próximo se verificará en nuestra ciudad un gran homenaje a Iñaki y Simeón de Juaristi, los azkoitiarras campeones del juego a mano.

Un homenaje que se hará extensivo a su club, la gran sociedad donostiarra Gaztelupe, y al cual nos adherimos desde ahora, deseando los mejores éxitos a los organizadores.

Mañana sábado, en la vecina ciudad irundarra se celebrará uno más de los tantos encuentros entre los hermanos Arrayet, campeones de 1933, y Salegui y Atano IV, "txapeldunes" mundiales en el presente año.

El trinquete "Ramuntxo" se verá —sin duda alguna—lleno de aficionados, admiradores de la traviesa y espectacular modalidad manista tan bien practicada por estos cuatro citados artistas.

Por cierto que, el pasado domingo, en Mauleón, los laburdinos batieron —una vez más—a los guipuzcoanos.

Veremos si en la vieja Uranzu se desquitan.

Juan de Artetxe, el notabilísimo manista zumayarra, generalmente conocido por "Etxabe IV" no podrá participar en la gran fiesta pelotística de hoy en el frontón "Odieta", debido a un accidente casero.

Nuestro informador nos dice que, embotellando sidra, tuvo ayer "Etxabe" la desgracia de que uno de los envases vidriosos reventara lesionando a Juanito uno de los pedazos de la botella.

Y que la lesión es tan grave como para pensar en la definitiva retirada del potentísimo pelotari en el cual quizá quede la pérdida de visión en uno de los ojos.

Sentimos sinceramente tal desgracia y hacemos fervientes votos porque no se confirmen tan pesimistas noticias y se cure prontamente el admirado "sub-campeón".

Para el día 8 de julio próximo se anuncia en nuestra catedral pelotística una sugestiva contienda manista participando Salegui, "Oikina'ko etzaia", y el coloso de Mondragón contra el "Aguila guetariarra", Ulacia, y el infatigable Altuna.

No está mal, no.

Hoy debían jugar en Zumaya, Etxabe IV y Artazo contra Kirru y Urzelai, mas por el lamentable percance—que nos referimos más arriba—ignoramos cómo se combinará el partido inicial.

Y hasta el segundo partido—desafío entre Txikito de Iraeta y Olaskoaga—tememos se modifique.

En el famoso Astelena eibartarra anuncian para hoy una hermosa contienda entre los Atano VII y II, contra los Ubilla II y III, sacando Joxe Mari desde el cuarto cuadro y desde el tres el delantero vizcaíno.

Apreciable ventaja para los Ubilla. Mas esta no significará gran cosa si son ciertos los progresos de Atanito, en el juego a bote, mostrados el día de San Juan en la misma cancha de Eibar.

El triunfo y la posesión de cien hermosísimos duros que se disputan ambas parejas seguramente producirán un emocionante encuentro.

ONDARRAITZ

CICLISMO

El campeonato de Guipúzcoa

Tendrá lugar el 25 de Julio.

Nuevamente la entusiasta Comisión ciclista ordiziana, esta en acción.

Nuevamente también es nuestro txoko también el designado por Comité Vasco para la organización del campeonato ciclista de Guipúzcoa.

En premio al magno resultado, ofrendado en las tres ediciones anteriores de análoga competición.

Está, pues, ya en marcha la organización ciclera, que por nuestras rutas ha de desarrollarse el día 25, festividad de Santiago, y que prologará el formidable programa de fiestas de la villa ordiziana.

Vaya hoy la noticia. Tiempo tendremos una vez perfilados los detalles preliminares de esta gran prueba, y de ocuparnos con el interés y amplitud que en justicia merece, la más destacada carrera regional.

Que confirmará una vez más su renombre tradicional en los anales de nuestro ciclismo.

Los poxpoliñas y el deporte

A la visión del deportista, no puede ocultarse lo que todos los trabajos de nuestros poxpoliñas tienen de ejercicio físico. Viriles son nuestras danzas y como todo ejercicio, más o menos rudo, exigen de quien las practica un esfuerzo, mayor o menor, según la intensidad o violencia del movimiento y la edad de quien lo realiza.

Nuestros poxpoliñas, al ambiente forjador de espíritus sanos, profundamente cristianos, en que se desenvuelven sus actividades artísticas, unen el ejercicio modelador de sus músculos, que ya en la edad temprana van adquiriendo resistencia y flexibilidad con la práctica de unas danzas que ante todo exigen ritmo y agilidad.

Una mente sana y un cuerpo sano. He aquí condensado el pensamiento que, sin duda, guía la directriz de este movimiento poxpoliñ.

Y esa aspiración, que quizá para muchos pasa inadvertida, se ve satisfecha cumplidamente en los ejercicios que realizan nuestros poxpoliñas.

No deben admirarse solo en cuanto encierra de artístico, de motivo de recreo para el espíritu las danzas vascas. Hay algo más profundo, que tiene una gran trascendencia para la formación física de los niños y que conviene no ser olvidado por sus padres.

Aparte de esa libertad "disciplinada" —valga la frase— de que los niños están necesitados y se disfruta en el campo del poxpoliñ donostiarra, encuentran los dantzaris una escuela del músculo, una academia del sport. Arte llaman los taurófilos al toreo y bien podemos llamar nosotros, con mayor motivo, ejercicio físico, práctica del deporte, al conjunto de movimientos en que el niño o el hombre emplean sus energías para formar la danza.

¿Recordáis aquél porte viril majestuoso, de los fornidos ezpatadantzaris de la admirable ópera "Amaya"? ¿No había en ellos plétora de vida? ¿No se afirmaba en vosotros una risueña esperanza de un venturoso porvenir? Aquella danza solemne, de ritmo enérgico, revelador de la fortaleza de la raza: danza de hombres sanos, rudos en su porte, pero de corazón abierto a la exquisita sensibilidad, es un canto a nuestra juventud pujante, que manifiesta su poderío en cuantas ocasiones se le presentan.

Pues esos niños que hoy se congregan en torno del infatigable creador Poxpoliñ Donostiarra, don Ramón de Laborda, serán los hombres que mañana danzarán al compás de la magnífica música de Guridi. Serán los pelotaris que prestigiarán el sport racial; los atletas que defenderán los colores de Euzkadi en las luchas con los de otros países; los futbolistas, en fin, que en un día, como los recientes del torneo mundial, pregonarán ante el mundo que la raza vasca es la más fuerte de la península en el terreno del sport.

Y es porque ya desde pequeñitos se les habrán educado los músculos con los métodos más sencillos y adecuados. Y así, endureciendo su cuerpo, formándolo con sujección al ideal del sport, llegarán los poxpoliñas a ser hombres fuertes, orgullo de la raza vasca.

Por eso, para los deportistas, tienen una gran simpatía las actuaciones de los poxpoliñas.

Y como deportistas debemos considerarles al admirar su arte, pleno de gracia y vigor, en la fiesta del domingo en la Plaza de Toros de Donostia.

A. G.

III Campeonato oficial de Guipúzcoa para boxeadores amateurs

Mañana, sábado, como hemos venido anunciando estos días, tendrá lugar en el Frontón Moderno la primera eliminatoria de esta competición oficial.

Los combates prometen, por la calidad de los contendientes, un éxito deportivo inusitado.

A continuación damos el programa de la reunión:

Pesos moscas:
Prudencio Martínez contra Villasante.
Serafín Martín - Del Río.
Pesos gallos:
Fernando Hernandez - Isidoro López
Felipe Martín - Francisco Fernández.
Pesos plumas:
Luis Revuelta - Biain.
Pesos ligeros:
Goyenechea - Madinabeitia.
Antonio Pérez - José Gómez.
Pesos medios:
Antonio Guridi - Otto Kamp.

El precio de las localidades está al alcance de todas las fortunas: 1,25 general y dos pesetas, silla de ring.

Continuaremos en los dias sucesivos, dando detalles de la organización de esta velada que será, no lo dudamos, del agrado de los aficionados al noble arte.

Regatas de traineras y bateles

Ayer se reunió el Jurado de Regatas de traineras y bateles para ultimar los detalles de organización de las Regatas de traineras y bateles que tendrán lugar en nuestra ciudad los días 2, 9 y 16 de Septiembre.

Presidió la reunión el presidente de la Comisión de Fomento, señor Chaos, y el Jurado, después de repasar minuciosamente el Reglamento que ha de servir para estas pruebas, incluyó algunas ligeras modificaciones que no alteran para nada la esencialidad de las condiciones conocidas, acordó mantener los mismos premios establecidos hasta el presente para estas luchas del mar y que son:

Para bateles:
Primer premio: 1.000 pesetas.
Segundo, 500.
Tercero, 250.
Cuarto, 150.

Los bateles para estas regatas serán de tres remeros y patrón.

Para traineras:
Primer premio, 18.000 pesetas y una bandera de seda.
Segundo, 12.000.
Tercero, 8.000.
Cuarto, 5.000.
Quinto, 3.000.
Sexto, 2.500, y
Séptimo, 1.500.

Las medidas de las traineras y bateles han de ajustarse a las que se hacen constar en los gráficos que van unidos al Reglamento de Regatas. Estas medidas son las mismas que se remitieron oportunamente a las Cofradías y constructores de embarcaciones, cuyos croquis obran en poder de éstos.

Se ha abierto un concursillo, cuyas condiciones se hallan de manifiesto en la Sección de Fomento, para la confección de impresos del Reglamento de Regatas y la rotulación que han de llevar los carteles murales. Se admiten proposiciones para efectuar estos trabajos hasta el 10 de Julio.

Hasta esta fecha también se admitirán las proposiciones para la confección de la bandera de seda, estando en Fomento también las condiciones a que se han de sujetar los que presenten propuestas para confeccionarla.

El día 2 de Septiembre se correrán las regatas de yolas y bateles y el 9 y 16 las de traineras.

Gran apuestas de siega en Andoain

Hoy es la festividad de San Pedro en muchos pueblos de nuestra querida Guipúzcoa; (orgullo del mundo entero) se celebran las fiestas patronales como lo celebra Asteasu.

Asteasu es cuna de muchos hombres ilustres, entre ellos como fué el Padre Lizardi, que el año de 1935, (el 17 de mayo) conmemorarán el segundo centenario de su gloriosa muerte, por dicho motivo en esa fecha celebrarán grandes actos en su honor.

También es cuna de grandes segalaris, como demostrarán serlo dentro de dos o tres días, el próximo domingo, dos jóvenes que están pletóricos de facultades .

Hoy, después de la gran misa mayor, en los banquetes, en la plaza, a la hora de la música, al anochecer en las tabernas y en el Batzoki, no se hablará de otra cosa que de la apuesta del domingo próximo, que se celebrará en el campo de "Etxeberrieta", de ésta, a las once de la mañana, entre dos segalaris de Asteasu, Juan Cortajarena y Serapio Múgica, que los dos como aspiran a ser vencedores, se verá una lucha enconada, porque en toda apuesta tiene que haber vencedor y vencido.

El martes pasado, como tercer día de San Juan, estuve en Tolosa, para ver las grandes fiestas preparadas en dicha villa, con motivo de las clásicas fiestas patronales.

Antes de ir a la plaza de toros, a ver el gran acontecimiento, me acerqué a la plaza, donde hacen la feria de ganado, para observar en los baserritarras qué ambiente había. Nada más que entrar en la plaza, vi a un grupo de aldeanos que hablaban sobre esta apuesta sensacional, diciendo que les conocen a los dos y que va a resultar una apuesta como no se ha conocido hace mucho tiempo; voy más adelante y en otro grupo también hablaban de la apuesta, y marchando al otro lado de la plaza, donde había otro corrillo, me encontré con un antiguo amigo; después de saludarle le expuse la misión que llevaba; le advertí que me quedaba aturdido con tanto entusiasmo despertado. El amigo entonces me dijo: Yo he presenciado varias pruebas de esta clase, pero en ninguna he observado que haya despertado tanto entusiasmo como ésta que se celebrará el domingo en Andoain; todo Goyerri se desplazará, pues todos los autobuses están alquilados y muchos que se desplazarán en trenes, tranvías, autobuses de la Compañía del Tranvía y muchos andando, no quedando nadie por estos alrededores sin presenciar esta gran pugna.

Nos ha animado mucho la noticia que nos ha dado nuestro amigo, según se vé hay enorme entusiasmo y si Febo acompaña, se registrará un lleno en el campo de Etxeberrieta.

Patxi

Andoain, junio de 1934.

Desde Villarreal de Urrechua

Lista de donativos concedidos para la primera carrera pedestre Santa Bárbara organizada por el Club Goyerri Sport:

Talleres de Lasa, una peseta; Forjas Aparicio, 5; Fábrica de Apaolaza, un cuchillo; Fundiciones Sarralde, 5; Frutería de Gil, 1; Mendia, 1; Frutería de Pérez, 1; Bar Basterrica, 1; Aceites Beltrán, 1; Cereales Fernández, 2: Cestería Garin hermanos, 2; Muelles Eguzkia 5; Cestería Aguirre, una butaca: Sillas Berriochoa, 10 pesetas y dos termómetros; Alquiler Oruesagasti, 2; Lanas Ugalde, 5; Muebles Bengoechea, pesetas 1,25; Ultramarinos Alustiza, pesetas 0,25; Carnicería Mendizábal, 2.

Hojalatería Iturbe, una lámpara; Panadería "La Estrella", una botella de champagne; Herrería Gorospe, 3; Zapatería Plazaola, 5 pesetas y una maquina de afeitar; Ultramarinos Zubizarreta, 2; Panadería Aguirre, 5; Bar Lizarralde, una botella anís; Hermanas Cuesta, 1; Confitería Aguirreurreta, 2; Luis Mendía, 1; Ultramarinos Arbulu, pesetas 1,50; Carpintería Gabilondo, una silla; Tejidos Zabaleta, 10 hojas de afeitar; Material de Construcción Mendíola, 2.

Algodón Hidrófilo, 2 paquetes de algodón; Bar Sabino, una botella Palacios; Bar Aramendi, una comida; Bar Toki-Alay, 3 pesetas; Ramón Basañez, pesetas 2; Santos Plazaola 5; Aniceto Mallea, 2.

PREMIOS CONCEDIDOS EN LA PRIMERA PRUEBA PEDESTRE SANTA BARBARA

Primera categoria. - Recorrido ermita, Venta, Mecolalde, ermita.

1. Isidoro Guridi, en 25 minutos, 14 segundos. Una copa de plata del Goyerri Sport, una comida y 10 pesetas. Una prima de 5 pesetas. Depósito.
2. José Alberdi, en 28 minutos, 10 segundos. Cien pesetas y una botella de champagne.
3. Emiliano Martín, en 29 minutos 30 segundos. Diez pesetas y una botella Palacios. Prima del Goyerri de cinco pesetas.
4. Benito Echeverría, 10 pesetas.
5. Melitón Madina, 5 pesetas, un cuchillo y prima de 5 pesetas. Venta.
6. Santiago García, 5 pesetas y un termómetro.

SEGUNDA CATEGORIA

Recorrido ermita, Mecolalde, Iparraguirre, Eliz-Alde, Jáuregui, Mecolalde, ermita.

1. Ayastuy: Una butaca y 5 pesetas Primas Eliz-Alde, 5 pesetas, ermita, 3 pesetas y Depósito 3 pesetas.
2. Mata. Una silla y 5 pesetas.
3. Valverde. Una botella de anís.
4. Zabala: 3 pesetas y un termómetro.
5. Legaz 2 pesetas y un paquete de algodón.
6. Múgica: dos pesetas y una caja hojas de afeitar.
7. Gómez: 2 pesetas.

Estas dos pruebas constituyeron un éxito rotundo de público pues había gran interés por saber quién ganaba la soberbia copa del lub Goyerri Sport. El vencedor Guridi hizo una hermosa carrera terminando en 25 minutos 14 segundos contra todos los pronósticos de los técnicos.

Este muchacho es una esperanza y será difícil que le arrebaten la copa el año que viene pues si conserva la forma actual conseguirá seguramente hacerse dueño de ella definitivamente.

El Goyerri, después de unos años de inactividad ha conseguido un éxito mas en su brillante historia deportiva, y me ruega la Junta Directiva, dé las gracias a los donantes de los premios.

SANIDAD

¡Honor a Guipúzcoa! Nadie como ella ha sabido hacer de la lucha antituberculosa una obra popular.

¡Aurrera! El vasco se sacude como un titán la plaga de la tuberculosis.

Ninguno de nuestros recién nacidos dejará de tomar la vacuna B. C. G.

—o—

GRATUITA EN EL INSTITUTO PROVINCIAL DE HIGIENE.

El tónico fortificante preferido por la clase médica es el acreditado VINO ONA del Dr. Arístegui.

De la carrera ciclista de Urrestilla

El lunes, día 25, se celebró en Urrestilla la anunciada carrera ciclista para terceras y cuarta categoría.

El éxito de la misma estaba descontado por la calidad y cantidad de los inscriptos.

De los 62 alistados, solo tomaron la salida 34, entre los que figuraban los hermanos Aramburu, de la localidad, que debutaban en estas pruebas .

A las diez y media se les dió la salida. El tiempo es bueno, no obstante la ligera llovizna.

Todos marchan en pelotón hasta Azpeitia, salvo Ramón Cruz, que marcha muy atrasado. A la salida de Azpeitia, se le une Antonio Trueba. Los demás siguen a escape en grueso pelotón, en cuyo mando alternan varios corredores.

A la bajada de Cestona, frente a la estación, se enredan y caen aparatosamente, Mardaras, Luki Lizaso y Toribio Coronado. El primero se ve obligado a retirarse por rotura de numerosos radios de la rueda trasera. Los otros dos, tras de discutir como los dos conejos, se lanzan a la caza del pelotón. Luki aprieta formidablemente y se despega de Coronado, que marcha solo. En Oikina, se une a algún rezagado. Luki ha cazado a varios compañeros, con los que organiza un furioso ataque. Pero el pelotón de cabeza, marcha a fuerte tren a la orden de Vicentuco Echániz, quien imprime a la "compañía" un enérgico pedaleo. Antes, en Oikina, Múgica se ha caído, pero continúa. Poco después, también Juliancho Aramburu sufre una caída, y queda retrasado. Sin embargo marcha bien. No así su hermano Ramón, quien lleva un sillín en malas condiciones y demasiado bajo a su medida, lo que naturalmente le obliga a rendir un esfuerzo inútil que le desgasta.

A la vuelta de Zumaya, Andiarena marcha en cabeza. El tren que se imponen todos los grupos, los unos por no ser alcanzados y los otros por darles vista a los fugitivos, hace que se disgreguen los pelotones, sembrándose la carretera de ciclistas.

En Arrona para Barruet; luego continúa. En la cuesta de Iraeta, encontramos a Echegaray víctima de los calambres. El pelotón de cabeza pasa por Cestona a toda velocidad. Ya no hay alteración de puestos. Andiarena, Echániz, Iturri, Moreno y otros marchan a escape hacia Machimbenta.

Poco después pasa Garín solo. Le sigue Juliancho Aramburu, con otro. Luego vemos pasar a Luki al frente de otro pelotón. Luki está haciendo una carrera estupenda. Bravo muchacho... Va terminando la carrera y se aprieta de firme. Por Azcoitia, Echániz es tirado de su bicicleta y sufre algunas heridas, de las que mana sangre. Sin embargo monta y tira endiablado, para colocarse en primer lugar.

A la vista de Urrestilla, todos en tromba se lanzan al sprint. Echániz toma la curva muy abierta y se le escapa Andiarena, que pisa la cinta segundos antes que el azpeitiarra.

El jurado estableció la siguiente clasificación:

1, Justiniano Andiarena, en dos horas, dieciseis minutos y dos segundos.
2, Vicente Echániz, a media rueda.
3, Manuel Morena, a una rueda.
4. José María Iturri. a un largo.
5, Juan Arrieta, a un largo.
6, Enrique Torres, en 2—17—45.
7, Ramón Igartua, en 2—18.

Luki Lizaso, Agustín Garín. Hilario Arana. Mariano Altuna, Julián Aramburu, Félix Eizaguirre, José Arrieta. Manuel Pelayo, Modesto Landa.

De los 34 corredores que tomaron la salida, se clasificaron 23.

Y vamos con las primas.

Primero en Zumaya, Vicente Echániz; diez pesetas.

Primero en Urrestilla, hacia Machimbenta, Ramón Igartua, una petaca.

Primero en Azcoitia, Iturri; un par de calapiés.

Primero en el alto de la cuesta de Toalle, Morena, diez pesetas.

Primero de Urrestilla, Julián Aramburu, varios objetos.

Segundo de Urrestilla, Ramón Aramburu, varios objetos.

—o—

Aunque quisiéramos apuntar unos breves comentarios a esta interesante prueba, ya va para muy largo. Sin embargo, no queremos terminar sin hacer constar el gran éxito obtenido por la Comisión organizadora en su primera intervención en estos programas. Enhorabuena a todos, y a no perder el entusiasmo para el año venidero...

Portal Txiki

En Tolosa es detenido un atracador de Pamplona

Al gobernador civil le comunicaron anoche que en las cercanías de Tolosa y en las proximidades del cementerio de aquella villa fué detenido por las fuerzas de la Guardia civil de la comandancia de Navarra, que le perseguían, el pistolero Rafael Lizarbe, único que faltaba de la banda que asaltó el Banco Hispano Americano de Iruña.

La Guardia civil le condujo a la capital de Navarra para ponerlo a disposición del juzgado correspondiente.

DESDE EIBAR

Indudableemnte constituye la nota culminante de las fiestas de este año la visita que, en embajada artística y fraternal, nos anuncia para mañana domingo esa Agrupación Coral que laureada en mil certámenes nobles, ha sido el exponente de la cultura musical vasca en los ámbitos de la península y, remontando éstos, ha conquistado en los centros artísticos de los países europeos, el prestigio de la entidad y con ella el del pueblo euskaro, cuya floración y exponente es el veterano y glorioso Orfeón Donostiarra.

Sean bien venidos los orfeonistas de la Bella Easo, a esta ciudad laboriosa y genuinamente euskeldun que es nuestro Eibar, para estrechar en abrazo de her manos de la gran familia vasca Donostia y Eibar.

PROGRAMA DEL ORFEON DONOSTIARRA

He aquí el formidable programa que interpretará el magnífico Orfeón Donostiarra en el concierto de mañana domingo, a las cinco de la tarde, en el frontón Astelena, bajo la dirección del mestro Gorostidi.

Antes de principiar la audición de los donostiaras, el Orfeón Eibarés cantará como homenaje al más ilustre de los grupos corales peninsulares, las obras siguientes:

1. "Solidarité", de P. Pastor.
2. "Afgia", del P. Donosti.

Concierto del Orfeón Donostiarra:

PRIMERA PARTE

1. "Bi Euzko Abesti, de Busca, a seis voces mixtas.
2. "Ave María", de Victoria, a cuatro voces mixtas.
   Solista: señorita Pilar Garayalde.
   (Adaptación del maestro Falla, director honorario del Orfeón donostiarra.
3. "La Clara", de Goyeneche
   (Canción salmantina, a cinco voces mixtas).
4. "Zer zoro aldiak" (¡Oh, qué felicidad!), de Debussy.
5. "La sardana de las monjas," de Morera, a siete voces mixtas.
6. "Aintza Goyan Jaunan" (Gloria a Dios en las alturas), de Rachmaninonoff.
   (Coro ruso a doce voces mixtas).
7. "Ama begira zazu", de Zubizarreta.
   (A seis voces mixtas).

TERCERA PARTE

1. Goiko Mendiyan", de Guridi.
   (A seis voces mixtas).
2. "Itzaya", de R. Usandizaga.
   (A seis voces mixtas).
3. "Akerra ikusi degu", de Guridi.
   (A seis voces mixtas).
4. "Loa, loa", de Esnaola.
   (A seis voces mixtas).
5. "Urrundik", de Almandoz.
   (A seis voces mixtas).
6. "Baserritarra", de Sorozábal.
   (A cuatro voces y txistu).
7. "Bigarren kalez-kale", de Sorozábal.
   (Cuatro voces y txistularis de Donostia, dirigidos por el maestro Ansorena.

El Corresponsal.

Desde Placencia

NATALICIO. — Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, la esposa de don Agustín Arias, ingeniero industrial de ésta (nacida Amalia Azpiazu). Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

LETRAS DE LUTO. — El domingo, a eso de las tres y media de la tarde, supimos cómo había fallecido en el Hospital provincial, a causa de una delicada operación quirúrgica, don Pedro Garitagoitia de ésta.

A su desconsolada esposa doña Ciriaca Oregui y a todos sus familiares hacemos presente nuestra muy sentida condolencia y pedimos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma del finado que en vida fué muy apreciado en el pueblo.

BODAS. — En breve contraerán enlace matrimonial los conocidos jóvenes don Salvador Legaristi y Elena Onaindia de ésta, y don Félix Osoro con Ceferina Gabilondo.

EL CORRESPONSAL

El asesino de Berenguer

Ayer se creía que iba a ser trasladado desde Iruña para ponerno a disposición del juzgado correspondiente, el detenido en Huarte Araquil, Emiliano Huertas, que se confesó autor del asesinato del general Berenguer, pero a última hora se nos comunicó que no podrá ser trasladado a esta capital hasta hoy.

Si ves a tu amigo que compra periódico que no cultiva el euskera, dile que no siente en vasco.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Las brillantes fiestas de Orio

DATOS HISTORICOS DE LA VILLA DE ORIO

Según opinión del arzobispo de París Pedro de Marca, la población de Orio pertenece a la ciudad de Oeaso del tiempo de la dominación romana.

No obstante, esta afirmación ha sido refutada como carente de fundamento por la sana crítica de autorizados historiadores.

Orio, en su origen, según lo atestiguan documentos históricos, no era más que una modesta parroquia denominada San Nicolás y al otorgársele a San Sebastián la carta-puebla el año 1159, que dó su territorio comprendido dentro del término de esta ciudad, formando un barrio o aldea de la capital donostiarra.

Por privilegio concedido el 12 de julio de 1739 por el rey don Juan I, se procedió a la fundación, en este lugar, de una villa que se denominó "Villarreal de San Nicolás de Orio", concediéndose a sus pobladores el fuero de San Sebastián, así como los términos y pastos que entonces tenían.

Asimismo se les concedió todas las franquicias, libertades, buenos usos y costumbres de que disfrutaba San Sebastián, juntamente con la facultad de nombrar los constituyentes del gobierno municipal y demás cargo - habientes, autorizándoseles, también, a proceder a la carga y descarga de cuantos navíos entrasen en dicha ría y a establecer en ella el peso y rentería de hierro que se labrase en las ferrerías de la comarca.

Posteriormente fué confirmado este privilegio por varios monarcas. Desde el 22 de mayo de 1484, por concesión de los Reyes Católicos, gozaba asimismo del privilegio de poder tener en la ría dos barcos en los que pudiesen pasar los viandantes y caballerías, pagando los derechos establecidos.

La villa de Orio ha progresado extraordinariamente gracias a la laboriosidad e inteligencia de sus habitantes y a la ejemplar administración de su Ayuntamiento, siendo actualmente uno de los pueblos más destacados de Guipúzcoa por su floreciente industria.

El escudo de armas de Orio consiste en un navío con una bandera larga, un ancla, un cañón y un castillo.

—o—

Hoy, festividad de San Pedro, Patrono de la villa, comienzan las fiestas organizadas por el Ilustre Ayuntamiento, fiestas que, como pueden apreciar nuestros lectores por el programa que insertamos, prometen revestir extraordinaria brillantez, dando ocasión a los habitantes de la pintoresca villa oriotar, cuna de esforzados e invictos remeros, a que, suspendiendo por unos días, sus labores cotidianas, se entreguen al bullicio alegre y sano de sus fiestas patronales.

VISTA GENERAL DEL PUERTO DE ORIO

PROGRAMA DE LAS FIESTAS

Programa de festejos para las fiestas patronales de San Pedro:

El Excmo. Ayuntamiento de esta villa, de acuerdo con varias sociedades de la misma, ha organizado, con motivo de la festividad del Patrono de la villa, San Pedro, el siguiente programa de festejos:

Junio, 28. — A las siete de la tarde, kalejira por txistularis, precedidos por los gigantes y cabezudos.

Junio 29. — Siete de la mañana. — Diana por los txistulairs.

A las ocho. — Diana por la Banda de música.

A las diez. — Solemne misa mayor en la Parroquia.

A las doce. — Concierto por la Banda de música en la Plaza pública, y en los intermedios actuarán afamados bersolaris en jocosas improvisaciones.

A las cuatro de la tarde: Primera prueba de la gran regata de bateles de cuatro remeros, tripulaciones locales, en la que participarán cuatro grupos, que vienen entrenándose con entusiasmo.

A continuación romería en la Plaza pública, amenizada por txistularis, dulzaineros y banda de música, hasta las doce.

Día 30. — Diana por las Bandas de txistularis, dulzaineros y Banda de música, a las siete de la mañana.

A las diez. — Carrera a pie entre corredores de la villa, mayores de catorce años, con recorrido de varias calles y carretera hasta San Pablo, con regreso, terminando en la Plaza pública.

A las once. — Otra carrera a pie, entre corredores menores de catorce años, consistente en dos vueltas a la Plaza pública.

En ambas se disputarán importantes premios en metálico.

A las doce. — Concierto por las Bandas.

A las cuatro y media de la tarde.— Segunda prueba de la regata de bateles, con cambio de embarcaciones y baliza.

Seguidamente y hecha la suma de tiempos de las dos pruebas, se adjudicarán los premios en metálico a los vencedores.

A continuación, prueba de natación, consistente en atravesar la ría a nado frente a la Plaza pública, en la que podrán tomar parte jóvenes de la villa, menores de catorce años, disputándose diversos premios en metálico.

Terminado el festival de la ría, romería como el primer día.

Día primero de julio. — A las siete, diana por las Bandas.

A las doce, concurso de arrijasotzalles, disputándose importantes premios en metálico.

A las cinco de la tarde. — Gran exhibición de las poxpoliñas de la villa, que ejecutarán en la Plaza pública diversos e interesantes números de su repertorio.

A continuación, romería como los días anteriores.

Sociedad Cooperativa de Consumo
GUZTIOK - BAT
TELEFONO NUM. 54
ORIO (Guipúzcoa

Fábrica de muebles
ARIN Y EMBIL
Casa fundada en 1887
Se construyen toda clase de muebles de lujo
Teléfono núm. 7 ORIO (Guipúzcoa)

José Benito Lerchundi
Ultramarinos y Frutería
Plaza del Ayuntamiento
ORIO (Guipúzcoa)

HOTEL CENTRAL
ORIO :-: TELEFONO 183
MENU PARA HOY:
Entremeses Central.
Consomé de ave.
Espárragos a la vinagreta.
Langosta con mahonesa.
Rosbiff a la inglesa.
Pollo a la americana con ensalada.
Postres: Helado, queso y frutas.
SEIS PESETAS

ISIDRO DE ITURAIN
PANADERIA
Especialidad en pan de Viena y español de lujo
ORIO

CARNET POLITICO

Mitin nacionalista para el día 8 del próximo mes de Julio

EN BERASTEGI
A LAS CUATRO DE LA TARDE
Señorita Pía de Goenaga.
Don Donato de Ugartetxea.
Don Carlos de Linazasoro "Altzeta".
Don Telesforo de Monzón.
GIPUZKO-IDAZKARITZA

Azpeitia

EN SUFRAGIO DE DOÑA MARIA DE ARAMENDI

Mañana fiesta de San Pedro, a las ocho y media de la mañana, se celebrará una misa en la Capilla de la santa Casa de Misericordia, en sufragio del alma de doña María de Aramendi.

Se ruega a todos los abertzales asistan a tan piadoso acto.

LA JUNTA DE E. A. B.

Beasain

ECOS DEL BATZOKI. — El próximo domingo a las dos y media de la tarde, se celebrará la subasta para la adjudicación de las obras de construcción de un nuevo edificio, en el que en su día habrá de estar instalado el domicilio social de los nacionalistas de este txoko.

Hasta la fecha, son varios los contratistas que se han apresurado en obtener detalles acerca de dichas obras, habiéndoseles sido facilitadas copias de las condiciones, presupuesto, planos, etcétera, de las mismas. Todo aquel contratista que todavía teniendo deseos de participar en la mencionada subasta, no se haya provisto de los antecedentes necesarios, deberá hacerlo con la mayor prontitud, puesto que el próximo domingo, día primero de julio, a las dos y media de la tarde ,se celebrará la subasta correspondiente.

Los antecedentes referidos, es hallan de manifiesto en el Batzoki de esta villa, así como también en el dimicilio particular de don Bernabé de Ayerdi.

¡Contratistas! El día 1 de julio domingo, a las dos y media de la tarde, en el Batzoki de esta villa, tendrá lugar la subasta del nuevo edificio

Todo aquel que desee adquirir antecedentes sobre el particular, puede dirigirse al Batzoki o al domicilio del señor Ayerdi, donde se facilitarán cuentos datos estimen convenientes.

A LOS ABERTZALES. — El domingo, día 1 de julio, a las dos y media de la tarde, se celebrará en el domicilio social una Junta general extraordinaria, con objeto de conocer el resultado de la subasta de las obras de construcción del nuevo edificio donde habrá de instalarse, en su día, el domicilio social.

Dada la trascendencia del asunto a tratar, se ruega a todos los señores la más puntual asistencia a dicha Junta general extraordinaria.

GARBIÑ
GOIEÑIKO ALKARTASUNA

Se ruega a todos los señores socios del Batzoki, se sirvan acudir a la Junta, que con motivo de la adjudicación de obras del proyecto de nuevo Batzoki, tendrá lugar el día primero de Julio próximo, a las dos y media de la tarde.

Esperamos que todos se harán cargo de la importancia del asunto que se trata y, por consiguiente, del deber que les asiste de acudir puntualmente.

La Comisión.

Batzoki del Antiguo

FINAL DE CICLO

Con la conferencia celebrada el día 16, Eusko Gaztedia concluyó de manera muy brillante el ciclo de interesantes conferencias que con la entusiastas asistencia de los patriotas del Antiguo ha venido organizando. Por este motivo, felicitamos a los organizadores de estos significativos actos de cultura patriótica.

CONTINUAN LOS PREPARATIVOS

La Comisión organizadora de los actos del 29 de Julio continúa sus trabajos con un interés y entusiasmo enormes. Merced a la labor que vienen desarrollando, muy pronto podremos comenzar a notificar a nuestros lectores cuantos detalles conozcamos referentes a la jornada patriótica que dicho día ha de tener lugar en el Antiguo. Mientras tanto rogamos un poco de paciencia.

¡ZORIONAK, POXPOLIÑAK!

El pasado miércoles Unión Radio recibió la visita siempre grata y simpática de los poxpoliñas antiguotarras. Esta alegre embajada acudió a los estudios de la Avenida con objeto de a través de las ondas deleitar a los radioescuchas con un repertorio de elevado sabor vasquista. La labor realizada nos lo da a conocer nuestro buen amigo ""Koxkero", con quien nos hallamos de común acuerdo. Mas por ello no dejaremos de felicitar por medio de estas líneas a las que con un entusiasmo inagotable se ocupan de nuestros umetxus. Las emakumes María Paz de Sistiaga, Teresa de Goñi y Lorenza de Arirllaga, desde el miércoles son acreedoras del más cálido aplauso por parte de todos los antiguotarras. Vaya, pues, el nuestro muy sincero y entusiasta. Zorionak.

¡A USURBIL!

Los antiguotarras en su afán de colaborar en todo lo posible cuantos actos se realicen en provecho de nuestra Patria, se hallan poseídos de un entusiasmo grande para asistir a las interesantes fiestas que han de tener lugar el día 8 de Julio en el simpático pueblecito de Usúrbil. De aquéllas lo que más ha de destacar sin duda alguna ha de ser el alarde de ezpatadantza en el cual han de tomar parte muy cerca de 400 recios mutikos.

Tanto los dantzaris como los "poxpoliñas" del barrio, ansian porque llegue tan esperado día y puedan contribuir con su cooperación a la mayor brillantez de estas fiestas.

A medida que conozcamos detalles los iremos exponiendo.

Usurbil

DEIA
Batzordeak.

Larunbat gabean ilak 30, bederatzi terditan, Eusko Etxe'ko bazkideak Batzar nagusia izango degu; aldezuten danok, batez ere gaztedia zintzo etorri zaitezte.

Errenderi

POXPOLIÑ GUZTIERI

Adierazten zaie poxpoliñ guztiei gaur, ilan 29'an, jaupa nagusi ondoren, Batzoki berira bildu bear dutela Donostirako bear diran gauzak ikastera.

—o—

Se pone en conocimiento de todas las poxpoliñas que hoy, día 29, después de la misa mayor, deben acudir al nuevo Batzoki a tomar las instrucciones para el festival del domingo en Donostia.

EMAKUME ABERTZALE BATZA

Datorren igandian poxpoliñak Donostira eramateko emakumeak bear dira, ta laguntza au eskeñi nai du ten guztiak larunbata eguardi bitartian Batzoki berriko ""konserjiari" beren izena eman bear diote.

—o—

Todas las emakumes que quieran prestar su ayuda el domingo en el viaje de nuestras poxpoliñas a Donostia, deben dar sus nombres al conserje del nuevo Batzoki para el mediodía del sábado lo más tarde.

La Junta Directiva de E. A. B.

Oñate

EUSKO BATZOKIA
Convocatoria.
La Junta Directiva.

Se convoca a todos los socios del Oñatiko Eusko Batzokia, a Junta general que tendrá lugar hoy, día 29, a las dos y media de la tarde. Caso de no reunirse número suficiente, la subsidiaria se celebrará media hora más tarde.

Siendo los acuerdos a tomar de gran interés para la marcha de la Sociedad, se ruega a los señores la asistencia.

Desde Villarreal de Urrechua

Se han celebrado con gran animación las tradicionales fiestas y romería de San Juan, comenzando con la tradicional hoguera en la Plaza de Iparraguirre.

Por el adorno de portales con el ramo de San Juan han merecido premio Chinchurreta, E. Berriochoa, Baterrica, Albisua, Arrizabalaga y Altamira.

En la ermita de Santa Bárbara estuvo concurridísima la solemne misa mayor.

El panegírico, a cargo de don José Arratíbel, quien estuvo feliz de palabra.

Los poxpoliñas y dantzaris txikis nos hicieron pasar momentos sumamente agradables, con sus cantos y bailes. Felicitamos a su maestra doña Martina de Lasarte.

A las once se corrió la primera prueba pedestre, organizada por el Club Goyerri Sport, consiguiendo un rotundo éxito de organización, sucediendo solamente un pequeño percance a Ernesto Aleman.

A las doce hizo la entrada triunfal en la plaza de Santa Bárbara, después de vencer todos los obstáculos del camino de la calzada, el auto de Berriochoa, cargado con dos mil kilos y dirigido por Cipriano Gorospe, que subió en medio de la admiración de todos, pues esta es la pirmera vez que un auto ha podido hacer esta hazaña, que el público la premió con una delirante ovación .

El descenso se hizo con toda precaución y sin contratiempo alguno.

Nuestra felicitación al arriesgado chófer.

La campa de Santa Bárbara, y faldas del Irimo, estaban nutridas de público, consumiendo las viandas que llevaron para pasar el día de campo. Este año se ha batido el record de animación en Santa Bárbara.

En la prueba de soka tira entre baserritarras y kaletarras, quedaron campeones los baserritarras.

Se lanzaron nuevos desafíos, por no estar conformes con el resultado.

Al anochecer se hizo el descenso, desbordando sana alegría. Para presenciar la llegada de los romeros se congregó un inmenso gentío en la plaza Gernikako Arbola, desfilando por la misma el auto autor de la hazaña, poxpoliñas. dantzaris. banda y romeros, dando fin a la romería con los bailes de las poxpoliñas.

En resumen. Un día espléndido y bien aprovechado

El Corresponsal

Villarreal, junio de 1934.

VAPORES DE PESCA
RAMPA VARADERO
Tiburcio Aróstegui
Construcciones Metálicas y Mecánicas - Construcción y Reparación de Buques
Soldadura autógena
ORIO (Guipúzcoa) Telf. 177

HOTEL-RESTAURANT
TOKI-ALAI
Propietario: JOSE MANTEROLA
ORIO TELEFONO 181
ESPLENDIDOS MENUS PARA HOY, DIA 29, Y 30 DE JUNIO, Y 1 Y 2 DE JULIO
Exquisita cocina, dirigida por el mismo propietario
Hermosa terraza, desde la que se podrán presenciar las famosas regatas y otros festejos

Farmacia y Droguería de EUGENIO LASA
Frente a la Plaza del Mercado
ORIO (Guipúzcoa)

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Las tradicionales fiestas de Zumaya

Con motivo de la festividad de San Pedro patrón de esta villa el Ilustre Ayuntamiento ha organizado diversos festejos con arreglo al programa siguiente:

DIA 28:

Al atardecer el Paseo de gigantes y Cabezudos, acompañados de la Banda de juglares, tamborileros y de la de dulzaineros de Estella, anunciará, con un recorrido de la población, el comienzo de las fiestas, entre el disparo de innumerables cohetes y bombas.

A la misma hora, tendrá lugar la apertura del Concurso exposición de Dibujo en una sala del Colegio de San Pedro Apóstol.

A continuación kale-jira a cargo de la brillante Banda municipal de música.

DIA 29:

De mañanita, diánas por las Bandas de gaiteros y por la de música.

A continuación, los dulzaineros amenizarán la Plaza del Mercado.

A las ocho, clásica alborada por la Banda de juglares.

Despues de la solemne misa mayor se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol, se situará la Banda de música en la Arboleda Eusebio de Gurruchaga, en la que ejecutará el siguiente selecto concierto:

1. "Doña Francisquita", pasodoble, (A. Vives) primera vez.
2. "La Bohéme" fantasía (G. Puccini).
3. "Azabache", fantasía (Moreno Torroba).
4. "Socorro en Sierra Morena", intermedio (P. Luna), primera vez.
5. "La Guitarra de Fígaro", intermedio (P. Sorozábal, primera vez.

Por la tarde, a las cuatro y media, y en el Frontón Odieta, acontecimiento pelotístico, con la mejor combinación del momento.

Desde las cinco de la tarde hasta las doce de la noche, gran romería e iluminación en la Arboleda Eusebio de Gurruchaga, alternando las Bandas de música, de dulzaineros y de "txistularis".

DIA 30:

A las siete y media de la mañana, recorrerá las calles, la Banda de gaiteros de Estella.

A las ocho y media, la de txistularis.

A las nueve y media, y en la Alameda Gálvez Cañero, carreras de burros con toda clase de disfraces en los jinetes.

A continuación, original IV Carrera Ciclo Pedestre.

Terminada la carrera, exhibición de levantamiento de piedra y carrera pedestre de desafío, entre profesionales, alrededor del Parque Augusto Gálvez Cañero.

A continuación, y por la Banda de música, el siguiente concierto:

1. "Antonio Pérez" P. D. (S. Galdona).
2. "Fama del Tartanero", fantasía (J. Guerrero).
3. "Cuatro Cantos Vascos":
   Bortian anuzki.
   Abefi maitiari.
   Nik ba dut.
   Bertefetxe kantoria (P. Donosti).
4. "Serenata Romántica", serenata (E. Lehmberg), primera vez.

Por la tarde, a las tres y media, en la Arboleda Eusebio de Gurruchaga, cucaña giratoria.

De cinco y media a siete y media, y de ocho y media hasta las doce de la noche, iluminación, romeria, etcétera, como el día anterior.

DIA 1:

A las ocho de la mañana paseo de Gigantes y Cabezudos.

A las nueve y media, en la Alameda Gálvez Cañero II Carrera Ciclista de Neófitos de Zumaya con un recorrido aproximado de 60 kilómetros.

A la terminación de la carrera, tendrá lugar acto de la adjudicación de premios del Concuso Exposición de Dibujos en la sala-exposición del colegio de San Pedro.

La Banda de música dará en la Arboleda Eusebio de Gurruchaga el siguiente selecto concierto:

1. "Hoy torea Marcial" pasodoble (A. Retana) primera vez.
2. "El Caserío" fantasía J. Guridi.
3. "Katiuska", segunda fantasía de P. Sorozábal.
4. "Aventura" vals (Ledesma y Oropesa) primera vez.

Por la tarde, después de comer, y en la Arboleda Eusebio de Gurruchaga café homenaje a la Vejez con que el ilustre Ayuntamiento con el que obsequia a todos los ancianos de la localidad que pasen de los 60 años.

A las cuatro y media, grandes partidos de pelota.

A continuación, iluminación y romería, como en los días anteriores.

DIA 8 DE JULIO:

Repetición de San Pedro.

Grandioso Dia Vasco con festejos, juegos y bailes netamente típicos y vascos, y que será anunciado con programas especiales.

Gran Hotel y Teatro - Amaya. - Zumaya
(GUIPUZCOA)

El mejor y más atrayente de la costa vasca, por su magnífica situación y agradables medios de comunicación

NUEVO PROPIETARIO
Juan de Loinaz

Victor Aguinagalde
Bar - Restaurant
Calle de Francisco Gorostidi, número 9
Zumaya

Panadería Mecánica y Comestibles
Zumbillo, 12
BAR TXOKO EDER
Puerto, 18
José Manuel Elorriaga
ZUMAYA (Guipúzcoa)

Victoriano Arrate Loyola
CORREDOR MARITIMO JURADO
Consignatario de Buques - Agencia de Aduanas y de Seguros Marítimos
Comisiones
Agente de S. A. VAPORES COSTEROS con una flota de 17 vapores y servicio de carga entre Burdeos y La Coruña con escala en puertos intermedios
Telegramas y Telefonemas: VICTORIANO ARRATE
Teléfonos: Oficinas 65 - Domicilio 206
Clave A. B. C. 5.ª Edición mejorada
ZUMAYA (Guipúzcoa)

Blas de Otero y C.ª
Bilbao - Zumaya
Teléfonos 15017 Bilbao y 31 Zumaya
Carbones minerales de todas clases
Sus representantes en Zumaya
Hijos de Agustín Embil
ZUMAYA (Guipúzcoa)

Arroyabe y Compañía
(Sucesores de Olaizola y Arroyabe)
CASA FUNDADA EN 1895
CARBONES MINERALES NACIONALES Y EXTRANJESOS
LINGOTE AL COK PARA FUNDICION
Depósitos en Zumaya
Telegramas y telefonemas: ARROYABE - - Teléfonos: Oficinas 65 - - Domicilio 206
Clave A. B. C. 5.ª Edición mejorada
ZUMAYA (Guipúzcoa)

Sellos de Caucho DE LA OFICINA MODERNA Easo, 4 EN 24 HORAS

RADIO
6 lámparas, de baterías, con cargador, se vende muy buen estado en 85 pesetas. Informarán en esta Administración.

Ferretería "YALE"
QUINCALLA
MARTIN Y ARANA, S. L.
(Sucesores de I. Arechederreta)
Miracruz, 13 (Junto al cine Trueba) Teléfono 1-33-81
Loza.-Cristal. - Porcelana. - Batería de cocina.-Artículos para regalo.-Herramientas.-Herrajes para construcción
Especialidad en cerraduras de seguridad

Pida Vd. CERA FENIX
PISOS - MUEBLES

PRECIOS
CERA FENIX, lata G., 4,00 ptas.
CERA FENIX, 1/2 kilo 2,50 "
CERA FENIX, 1/4 kilo 1,50 "
CERA FENIX, lata P., 1,00 "
Depósito: ALAMAR, 16, Droguería (Frente a la Pescadería)
TELEFONO 11.552
DE VENTA EN DROGUERIAS

Transportes - Encargos - HELGUERA
Servicio directo San Sebastián - Bilbao y viceversa
Orio, Zarauz, Zumaya, Alzola, Elgoibar, Eibar, Durango, Amorebieta, Bermeo, Guernica, Lequeitio, Baracaldo, Sestao, Las Arenas, Algorta, Portugalete. Domicilio a domicilio, San Sebastián, Plaza de Easo, 1, (Confitería), teléfono 15727, y en Bilbao, Buenos Aires 21, (bar), teléfono 18413.

Bar Restaurant "INTZA"
Cocina esmerada :: Servicio a la carta :: Café exprés :: Vinos y licores de las mejores marcas :: Especialidad en platos del País
Propietario: ANTONIO DE IRULEGUI :: Esterlines, 12 :: Tel. 15.714.

RESTAURANT ECHAVE IV
Antigua casa "Eŕeketa"
Teléfono 85 ZUMAYA

Productos IRIS
Pinturas - Esmaltes - Barnices
Productos celulósicos
BARCELONA
Delegación vasca
Juan Arrospe
Agente Comercial Colegiado
Suministros navales
ZUMAYA (Guipúzcoa)

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Anuncios breves de EL DIA

Hasta 20 palabras. . . . . 1,00 pts.
Cada palabra más. . . . . 0,10 pts.

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico y agencias de publicidad locales. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal.
El pago es adelantado.

Automóviles - Garages

CAMIONES Ford, chassis largo, con y sin volquete, completamente revisados, precios increibles. Dirigirse Garaje México. Teléfono 13.727. 7-h-n-a.

VENDO "Citroen", doble cabriolet, S. S.-8.234, verdadera ocasión. Garaje Bengoechea, Peña y Goñi, 12. Teléfono 12.152. 10-dna.

GRANDES OCASIONES: Venta automóviles roadsters, cabriolets, autobús Studebaker, 12 plazas. Paseo Colón, 5, Garaje. 27-7.

VENDO automóvil, conducción interior, en muy buen estado, por 2.750 pesetas. Razón: Paseo de Colón, 5, garaje. 27-6-a.

Colocaciones - Ofertas

CHOFER euskeldun, para coche particular o camión, se ofrese. Razón en esta Administración. 14-25.

NODRIZA para criar en su casa o fuera de ella. Informes: Médico de Amézqueta. 28-4.

Enseñanza

ACADEMIA ESTORNES. Preparación de Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía y Comercio. Legazpi, 5.

EXAMENES SEPTIEMBRE, francés, inglés, taquigrafía. Repaso económicos otras asignaturas. Aguirre Miramón, 2, principal. 26-6.

Específicos

MADRES: Curaréis a vuestros hijos de empachos y especialmente de lombrices con las acreditadas papeletas de Lombricida Elósegui, de venta en las principales farmacias, a 20 céntimos. Caja con instrucciones, 80 céntimos. 18-mc., vn., dm.

Traspasos

EN ZARAUZ: Se traspasa el acreditado Bar Amilibia Restaurant, por no poder atender su dueño debido a que ha construído un hotel. Para informes dirigirse al Bar Restaurant Amilibia. 21-hna.

Varios

ABRIGOS de caballero a 65,00, 90,00, 100,00, 125,00 y 130,00. Ventas al contado y plazos. Fermín Calbetón, 42. Casa Mauri. 6-dna.

RELOJES, medallas, joyería, cubiertos, los mejores precios, las mejores. S. LA JOYITA. Aldamar, 12. Teléfono número 1-29-64. Frente a mercado de la Brecha.

SI USTED desea algún reloj de marca acreditada, diríjase a la acreditada Relojería de Tomás Alvarez. Calle Miracruz (al final).

SI USTED desea arreglar su reloj con absoluta confianza, no dude. Tomás Alvarez, relojero (frente Iglesia San Ignacio).

LA CARBONERIA de Isabel la Católica sirve los mejores carbones Teléfono 15.926. 25-25.

SI SUS RELOJES son finos o complicados, llévelos a Tomás Alvarez (Relojería titulada "La Hora"), o avísenos por teléfono al 14.867.

TOMAS ALVAREZ, tiene instalado en la fachada de su establecimiento un vistoso reloj con calendario, construído en sus talleres. Miracruz, 2 (al final).

ALHAJAS. Pago todo su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas de coser y escribir. A. Martínez, Oquendo, 5. Frente a Capuchinos. 2-dno.

MARIA MARTINEZ, profesora en partos. Consulta y habitaciones para embarazadas. Carquizano, 1, segundo. Teléfono 11-8-78. 15-14.

Ventas

ARCAS incombustibles de ocasión, de renombrada fabricación extranjera, de varias dimensiones, vendemos. Easo, 4, tienda. 17-dno.

BASCULAS, balanzas automáticas, molinos, medidores. No compren sin ver antes nuestros modelos. San Martín, 12, "Riata". Teléfono 11.934. 23-60,

SE VENDEN cabina y plataforma para camioneta, casi regaladas. Doctor Delgado, 5, garaje. San Sebastián. 27-3.

RADIO 6 lámparas, de baterías, con cargador, se vende muy buen estado en 85 pesetas. Informarán en esta Administración. 28-1.

CACHORRAS Setter Inglés. Se venden hijas de "Kate", premiada en la 15.ª exposición canina de Burdeos, 13 y 14 Mayo 1933. Informarán en esta Administración. 28-5.

MAQUINA de escribir Underwood, en inmejorable estado, véndese ecoúmica; otra portable. Usandizaga, 3, segundo centro. 29-5.

OCASION: Multicopista y copiador de cartas, sin usar, véndese barato. Usandizaga, 3, segundo centro. 29-5.

VENDO dos máquinas de escribir, Royal, mod. 10, y Mercedes, mod. 5, en buen uso, buena ocasión. Usandizaga, 3, segundo centro. 29-5.

MOTOR de petróleo crudo, 12 HP., y sierra cinta de un metro volante marca "Guillet", se venden. Francisco Alvisu. Lazcano. 27-20.

Balneario de BETELU (Navarra)

A cuarenta kilómetros (Vía Tolosa)
Reducción de precios hasta el 15 de julio

Manantial ITURRI SANTU
Sin rival para garganta y bronquios
Hotel - Restaurant

Manantial DAMA ITURRI
Artritismo
Obesidad
Precios moderados

Informes: Admón. Balneario Betelu (Navarra)

NORTHERN
ASSURANCE COMPANY LIMITED de Londres
INCENDIOS. ACCIDENTES. RESPONSABILIDAD
Seguros Marítimos
Agentes en Guipúzcoa: H. ZATARAIN - Mayor, 12
TELEFONO NUM. 13.194

DOCTOR ZUBIA GARGANTA, NARIZ, OIDOS
LEGAZPI, 1, 3.º

Sección económica y financiera

MERCADO DE MONEDA

	Madrid	París	Londres
Pesetas. .		207,25	36,96
Francos. . .	48,50		76,59
Libras. . . .	37,10	76,60	
Suizos. . . .	239,25	493,00	15,54
Liras.	62,90	129,80	59,09
Belgas . . .	171,75	354,25	21,63
Marcos. . .	285,50		12,137
Dólares. . .	7,36	15,155	5,0543
Pesos arg.			26.25

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 o/o	70,90
Exterior 4 o/o	85,00
Amortizable 4 o/o 1908. . .	83,25
Id. 5 o/o 1917. . .	91,95
Id. 5 o/o 1920. . .	95,25
Id. 5 o/o 1926. . .	101,30
Id. 5 o/o 1927 con. . .	91,50
Id. 5 o/o 1927 sin . .	101,60
Id. 3 o/o 1928. . .	77,25
Id. 4 o/o 1928. . .	91,75
Id. 4 1/2 o/o 1928 . .	95,00
Id. 5 o/o 1929. . .	101,50
Bonos oro 6 o/o 1930 . . .	237,50
Tesoro 5 1/2 o/o . . .	102.60
Tesoro 5 o/o	102,50
Deuda Ferroviaria 4 1/2 o/o .	91,75
Deuda Ferroviaria 5 o/o. . .	
Argentino 6 o/o	
Austriaco 6 o/o	99,00
Marruecos 5 o/o	86'00

OBLIGACIONES Y CEDULAS

Trasatlántica 5 o/o 1928. .	
Id. 5 1/2 o/o . .	
Id. 6 o/o . .	
Crédito Local 5 o/o. . .	
Crédito Local 5 1/2 o/o . .	80,50
Crédito Local 6 o/o. . .	
Crédito Local 6 o/o . .	
Banco Hipotecario 4 o/o . .	88,25
Banco Hipotecario 5 o/o . .	99,75
Banco Hipotecario 6 o/o . .	105,75
Cédulas Argentinas 6 o/o . .	
F. C. Norte 3 o/o 1.ª . .	
Id. 6 o/o . .	84,00
F. C. M. Z. A. 3 1/2 o/o primera	242,50
F. C. Tánger y Fez 6 o/o . .	100,50

ACCIONES

Banco de España	575,00
Banco Hipotecario	
Banco Central	
Banco Español de Crédito . .	
Banco del Río de la Plata . .	93,00
Banco Hispano Americano . .	155,00
Hidro Española.	149,00
C. H. A. D. E. . . .	
Mengemor.	141,00
Telefónica preferentes . .	105,00
Telefónica ordinarias . .	
Arrendataria de Tabacos . .	209,00
Arrendataria de Petróleos . .	
Unión Esp. de Explosivos . .	575,00
Azucarera de España . .	40,75
Altos Hornos de Vizcaya . .	68,25
Duro Felguera	
Minas del Rif, portador . .	274,00
Id, nominativas .	230,00
F. C. Norte	
F. C. M. Z. A. . . .	
. . . .	100,00

BOLSA DE BARCELONA

Interior	70,65
Exterior	
Amortizable 1917	
Id. 1920	
Id. 1927	91,50
Id. sin impuesto 1927 .	102,00
Acciones Norte	49,30
Id. Alicante	42,10
Id. Explosivos. . . .	587,50
Norte primera	54,00
Alicante primera	50,75
Crédito Local 6 o/o . . .	87,50
Acciones C. G. Aguas . .	
Id. B. H. Colonial . .	43,75
Id. Minas del Rif, . .	54,50
Id. C. E. de Petróleos. .	37,05
Bonos oro Tesorerías . . .	239,00
Filipinas	
Felguera	
Tranvía	
Azucareras.	

BOLSA DE BILBAO

Amortizable 5 o/o 1917. . .	91,85
Amortizable 3 o/o 1926. . .	101,25
Amortizable 5 o/o 1927 libre .	101,45

ACCIONES

Hidro Ibérica	88,50
Saltos del Duero 6,50 por o/o .	104,50
Basconia	96,00

Impresión de la Bolsa de Madrid

Madrid. — Prosigue el malestar en nuestra Bolsa.

La cuestión política pesa sobre el mercado con empuje singular, y pesa, sobre todo la proximidad de la liquidación que impone posiciones extremas.

Abundan los comentarios en torno a la anunciada emisión de Tesoros: pero sobre obligaciones, sin más dibujos.

Para Fondos Públicos, lo único saliente en esta jornada corre a cargo del amortizable con impuestos de 1927, que tiene fuerte orden de compra y acusa un alza de medio entero En las demás clases no hay nada saliente que registrar.

Papel en obligaciones del Tesoro de Abril.

Dinero en acciones del Banco de España. En las de Río de la Plata se advierte ya alguna flojedad y ceden a 93 A 90 hay dinero en abundancia.

Para valores de electriicdad el movimiento es casi nulo.

Hay papel para Rif nominativas a 225. Sin fijar la oferta de las portador, para Felgueras y para Guindos se oye también papel sin cambio.

Se desploma el corro de Explosivos, y con él todo el Ferroviario, que hace bastante con mantenerse al nivel que registra.

Explosivos solo se ve papel al final, a 576, con dinero a 574. Bajan, pues, nueve enteros.

En Alicantes queda al contado papel a 209,50 por dinero a 207. A fin próximo papel a 210 y dinero a 208, en Nortes, papel a 246,50 y dinero a 244.

Petrolitos tienen papel a 36, después de haberse hecho este precio y con dinero a 37,75.

En Azucareras ordinarias, papel a 41 y dinero a 40,50, a fin próximo.

Impresión de la Bolsa de Bilbao

La precaria situación en que se desenvuelve la vida de nuestros mercados, continúa prolongándose por falta de orientación política favorable a las necesidades de nuestra economía.

Hoy ha vuelto a contraerse el negocio, ya de suyo muy reducido.

Entre las escasas cotizaciones que van inscribiéndose, únicamente las Cooperativas de Bilbao y Españolas —la primera sin oscilaciones y la segunda con alza de medio duro— marcan una tendencia favorable bien acusada. Las Bancayas A han ganado cinco pesetas, pero han cerrado ofecidas, lo mismo que las Telefónicas preferentes, que han repetido cambio, y las dos restantes: Ibéricas y Papeleras, lo han reducido y, además, han continuado ofrecidas.

Los Explosivos han sufrido un retroceso de doce pesetas al contado y dieciséis a fin de mes y ha quedado papel a los cambios de cierre.

Las Deudas del Estado, también flojas y en Obligaciones abunda la oferta, menos en Bonos Duero, que continúan muy firmes.

Angel Eizaguirre
MEDICINA GENERAL ... CORAZON Y PULMONES
RAYOS X Y ULTRAVIOLETA
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
ALAMEDA. 14. 1.º
Teléfonos 12.509 - 12.450

Dr. Vicente Loidi
OCULISTA
De diez a una y de tres a cinco
AVENIDA. 23. 2.º

Garganta, nariz y oidos
DOCTOR MOLANO
Especialista de la Clínica de San Antonio

ATENCION
Clases verano, repaso Bachillerato, comercio, inglés, francés, mecanografía, taquigrafía. Colocación de alumnos.
FUENTERRABIA, 14.

Felipe Jesús Charlen
(ABOGADO)
Asuntos Contenciosos - Administrativos
SAN MARCIAL, número 26, 1.º

¡Señora!
Cuando pida achicoria exija marca EL LEON, porque es la mejor.

COMERCIO
Con local en el sitio más céntrico de San Sebastián, tomaría depósito de mercería acreditada. Dirigirse a L. P., esta Administración.

Balneario de Zaldivar
Temporada: Empieza el primero de Julio

Dr. Olaran
MENTALES - NERVIOSAS
Director de la Casa de Salud de señoras de Santa Agueda
Consulta: lunes, miércoles y viernes de 10 a 12 y 3 a 5
ANDIA, 2, 2.º :-: Teléfono 1-44-77

CARTELERA DE ESPECTACULOS

El anuncio de los espectáculos en la cartelera de EL DIA, tiene solamente un alcance informativo, y no supone, por tanto, aprobación ni recomendación

FRONTON MODERNO. — Todos los días grandes partidos de pelota a las tres y media de la tarde.

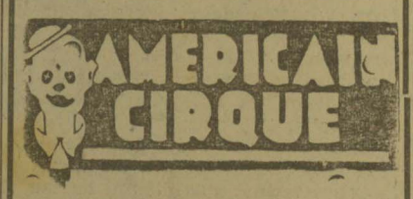
Primer partido, a remonte: Salaverría Hermanos contra Mina y Zabaleta.

Segundo partido, a cesta punta: Gabriel y Maguregui contra Rentería e Ibarlucea.

PRINCIPE
HOY, TRES SESIONES, TRES
5 1/2 -- 7 1/2 -- 10'30
GRANDIOSO EXITO
Estrellita Castro
con su espectáculo
MORITZ danzarín cómico
CONCHI-LEND vedette
SULLIVAN ilusionista
MERY PALACIOS balles
LOS MIRECKI orquestina

PETIT CASINO
ESTRENO "Universal"
MUJERES DE POSTIN
June Knight, Nail Hamilton
Sally O'Neil-Mary Carlisle

SALON NOVEDADES
3 1/2 infantil
Héroes de Tachuela
por Stan Laurel y Oliver Hardy
5 1/4 y 7 1/4
Sherlock Holmes
con Clive Book
10 1/2. -- SESION DOBLE
Héroes de Tachuela
Y
Sherlock Holmes



HOY, DESPEDIDA DEL CIRCO
A las 4,30 función especial, moda a las 7,15 y COLOSAL DE DESPEDIDA a las 10,30
Con sus caballos, caballitos, monos, las 15 celebridades americanas y los famosos clowns
HERMANOS DIAZ

ATLETISMO

Los entrenamientos del próximo domingo

El próximo domingo, día 1 de julio, se celebrará en el Estadio de Berazubi la segunda jornada de entrenamientos oficiales organizados por la Federación Atlética Guipuzcoana y que servirán de selección del equipo que ha de representarla en la competición nacional que, como se ha anunciado, tendrá lugar en Tolosa los días 5 y 6 del próximo agosto.

Interesantes serán todas las pruebas que se efectúen, cuyo programa se dará a conocer momentos antes de comenzar los entrenamientos.

Veremos a Iguarán mejorar su tiempo del domingo pasado en los 400 vallas (59" 9-10), "empujado" por el formidable atleta completo Ignacio Sánchez Arana, quien, siendo la primera vez que corría esta prueba, consiguió bajar de 1'1", marca que en España obtienen pocos especialistas.

En fondo y semifondo actuarán nuestros mejores defenders y la lucha entre Suescun, Castillejo, Cilleruelo. Coll. Cialceta. Iradi, etc., ha de ser magnífica.

Llanos y Arzac probarán sus posibilidades en los lanzamientos, así como Furundarena, Sarasqueta, etc. (neófitos), lo harán en su especialidad.

Sánchez Arana, acompañado de nuestras "esperanzas" Ormaechea, Arruti, Yanci. Berasategui, etc., actuarán en las pruebas de velocidad.

Y se completará el programa con las actuaciones de todos aquellos atletas que se presenten en Berazubi, pues estos entrenamientos son generales para los atletas pertenecientes a la Federación Atlética Guipuzcoana.

Se ruega a todos los participantes acudan con la debida puntualidad y utilicen el servicio de autobuses establecido por la Compañía de San Sebastián a Tolosa y cuya salida de esta ciudad es a las ocho en punto de la mañana, del lugar de costumbre, para regresar de Tolosa a las doce y media del mediodía.

TEATRO PRINCIPAL. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde y a las diez y media de la noche. — Gran éxito de "La novia universitaria", por Mary Carliste, Florence Lake, Buster Crabbe y Charles Starret.

GRAN KURSAAL. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche. — Gran éxito de "Liebelei" (Amoríos), por Magda Schneider, Olga Tschechowa y Paul Horbiger.

AMERICAIN CIRQUE. — (Instalado en Amara). — Funciones para hoy. — Despedida del Circo. — A las cuatro y media, función especial. — De moda a las siete y cuarto y colosal de despedida a las diez y media de la noche, con sus caballos, caballitos, monos, las quince celebridades americanas y los famosos clowns Hermanos Díaz.

PRINCIPE. — Espectáculo "Estrellita Castro".

TRUEBA. — "Noche de fantasmas" y "Los Pampeanos".

PETIT CASINO. — "Mujeres de postín".

SALON NOVEDADES. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las tres y media, infantil: "Héroes de tachuelas", por Stan Laurel y Oliver Hardy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto: "Sherlock Holmes", por Clive Brook. — A las diez y media, sesión doble: "Héroes de tachuelas" y "Sherlock Holmes".

Kursaal
HOY
"CINAES"
PRESENTA
Liebelei
(Amoríos)
por
Magda Schneider
Olga Tschechowa
Paul Horbiger

Teatro Principal
(Refrigerado por moderno sistema)
Temporada de CINE SONORO a PRECIOS REDUCIDOS
VIERNES 29 DE JUNIO
Sesiones: A las 5,30 - 7,15 y 10,30
Gran éxito de la superproducción "Selecciones I. B. I. Films"
La Novia Universitaria
por BUSTER CRABBE
El héroe de las más arriesgadas hazañas con Mary Carlisle, Florence Lake y Charles Starret
Comedia deportiva de ambiente estudiantil

PELOTA

EN EL MODERNO

En el frontón Moderno se celebraron ayer los partidos anunciados. En primer lugar contendieron a remonte Salsamendi II y Salaverría II contra Pasieguito y Echániz (J.).

El partido resultó altamente interesante y muy reñido, igualándose ambos bandos repetidas veces.

La última igualada fué a 42 El último tanto fué hecho por Pasieguito y Echániz.

El público salió muy satisfecho después de aplaudir a todos los jugadores.

—o—

A continuación contendieron también a remonte Adúriz y Arruabarrena contra Larramendi y Múgica 11.

El partido careció de interés y fué ganado con facilidad por los segundos, que dejaron a sus contrarios en 27 tantos para 50.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Península. Seis meses 15,00 ptas. | Extranjero, Seis meses.. 30 ptas.
» Un año... 30,00 ptas. | » Un año.... 60 ptas.

EL DIA

TARIFA DE ANUNCIOS

Oficiales..... 1,00 pta. línea | Gacetillas..... 0,75 pta. línea
Comunicados..... 1,00 pta. línea | Generales..... 0,40 pta. línea

EL BANDIDAJE SOCIETARIO EN ACCION

(Viene de la página quinta)

dando pudo esconderse o caer en alguna hondonada.

El caso es que este individuo no ha podido ser encontrado a pesar de las indagaciones hechas.

Por tanto, faltan por detener dos de los atracadores, pues se tiene la evidencia de que eran siete los que participaron en el suceso: los seis que penetraron en las Bancos y el que conducía el coche.

La policía practica diligencias con gran actividad.

LOS DETENIDOS

Los atracadores detenidos son los siguientes:

Tomás Mardones Llorente, de 22 años, soltero, natural y vecino de Vitoria, de oficio carpintero. Este individuo estuvo no hace mucho en la cárcel, complicado en un atracado cometido en Algorta (Vizcaya).

José Serrate Quintila, de 21 años, natural de Maeztu (Alava) y sin domicilio, de oficio mecánico. Llevaba una pistola "Colt", de 45 milímetros.

Alejo Montejo Arce, de 20 años, natural y vecino de Baracaldo, de oficio ajustador.

Paulino García Magdalena, de 27 años, vecino de Bilbao, vendedor ambulante de libros.

En la Casa de Socorro recibieron asistencia facultativa de heridas que se produjeron en la huída, Tomás Mardones, que presenta lesiones en la mano derecha, producidas al saltar una verja; Jorge López, que tiene una herida punzante en la mano derecha; y Alejo Montejo, también herido en la mano izquierda.

EL DINERO QUE SE LLEVARON LOS LADRONES Y EL DINERO RECUPERADO

He aquí el dinero que se llevaron del Banco Guipuzcoano, según se pudo comprobar de los arqueos efectuados:

Cinco paquetes de billetes de 25 pesetas, de a cinco mil cada uno.

Un paquete de billetes de 100 pesetas, de diez mil.

Total, 35.000 pesetas.

En el Banco de San Sebastián, se apoderaron de todos los paquetes de billetes, así como de gran cantidad de los mismos sueltos, en un total de 61.050 pesetas.

El total de lo robado, entre los dos Bancos, es, por tanto, 96.050 pesetas.

En la Comisaría de Vigilancia fueron registrados minuciosamente los atracadores incautándose la policía de gran cantidad de billetes de Banco. Estos, con los recogidos en la huída, se elevan a la suma de 91.200 pesetas.

Como lo robado asciende a 96.050 pesetas, faltan todavía 4.850 pesetas, que se creen se llevaron los dos atracadores que faltan o fueron perdidas por los pistoleros en su huída.

LAS ARMAS ENCONTRADAS A LOS DETENIDOS

Los atracadores llevaban encima un verdadero arsenal de pistolas.

Las armas que les han sido recogidas son las siguientes:

Una pistola "Parabellum" del calibre 9 largo

Una pistola "Col", del 45.

Una pistola ametralladora "Steyr 1913, de 9 largo.

Una pistola "F. N.", del 7'65.

Tres cargadores de la pistola "Col"; dos de la "Parabellum", cinco de la "F. N.", tres de la ametralladora "Steyr", varios de pistola "Star" y balas de diferentes calibres a granel.

También les fueron ocupados dos pañuelos de seda, blancos.

DILIGENCIAS JUDICIALES

En el suceso ha correspondido actuar al Juzgado de Instrucción número 1, interinamente dirigido por don Agustín Lacort, que ayer mañana se trasladó a Rentería para practicar una inspección ocular y tomar declaración a los empleados de los Bancos.

Ayer tarde se tomó estrecha declaración a los detenidos que, como se ve en la relación anteriormente trascrita, no son de San Sebastián. De algunos de ellos se tiene la impresión de que han tomado parte en atracos como el verificado ayer.

La Policía sospecha que varios de ellos no serán extraños a los atracos verificados últimamente en Algorta y en la Caja de Ahorros municipal de Portugalete.

Por las declaraciones qeu han prestado parece que llegaron a San Sebastián hace unos días, dedicándose a preparar el terreno para el atraco.

Tomás Mardones, dijo que, en efecto, llevaba en San Sebastián varios días y se alojó en diferentes pensiones para despistar a la Policía, que, sin duda, ya le vigilaba sospechosa de algo.

La satisfacción que la detención de los atracadores ha producido en los centros oficiales no es para descrita. Sobre todo los agentes y fuerzas de Asalto que intervinieron en la captura de los fugitivos, han recibido muchas felicitaciones por la presteza con que actuaron, ya que a los pocos minutos de ocurrir el suceso, habían logrado capturar a cinco de los atracadores.

También el Juzgado se ha hecho cargo del automóvil abandonado.

Este, contra lo que podía suponerse, no presenta grandes destrozos. Por sus tropios medios salió del lugar en que aparecía empotrado y se le trajo a la Comisaría.

En su interior se encontraron un sombrero flexible, casi nuevo, que tenía cortado el trozo de badana donde iba estampado el nombre de la sombrerería donde fué adquirido; dos boinas en mal uso; y un paquete de tachuelas de gran tamaño, iguales a las esparcidas por la carretera en la huida de los pistoleros.

También se encontró un pequeño destornillador.

GUARDIAS DESTACADOS

Hemos de destacar porque de justicia es hacerlo así, el magnífico comportamiento del teniente señor Noguerol que con el sargento Oylegario Marrodan, los cabos Tomás Solana y Antonio Purriñas, con los guardias a sus órdenes, fueron los que más se distinguieron en la captura de los atracadores, armas y dinero.

MAS DETENCIONES DE SOSPECHOSOS

La Policía, siguiendo sus investigaciones, detuvo a dos individuos sobre los que recaen sospechas de que puedan tener relación con los que cometieron el atraco. Uno de estos sujetos fué detenido en el monte Ulía y otro en las inmediaciones de San Sebastián.

Se llaman Sebastián Amoto Enzarrate, de 18 años, tornero de oficio y vecino de San Sebastián, y Cipriano Rojo Balbas, de 28, natural de Ampudia (Valencia), vecino de San Sebastián.

También la Policía detuvo ayer, a las tres y media de la tarde a un individuo que vagaba por el monte Ulía llamado José Bravo Alvarez, de 22 años que vive en San Sebastián desde hace más de quince años y es oficinista sin colocación.

Este individuo fué detenido porque sus señas coinciden con las dadas por algunos vecinos, que dijeron habían visto huir a un individuo vestido con traje marrón. José viste de ese color.

SIGUEN LAS BATIDAS

Durante toda la tarde continuaron las batidas de la fuerza pública por el monte Ulía y sus alrededores en busca de los dos atracadores que faltan y de las armas y el dinero que se cree puedan llevar.

Un vecino ha indicado que vió a uno de los atracadores arrojar una pistola igual a la ametralladora recogida a otro de los malhechores.

ENTREGA DE DINERO

Ayer tarde el inspector de Policía señor Escribano, acompañado de dos agentes, marchó a Rentería para hacer entrega a los dos Bancos asaltados de la cantidad hasta ahora recuperada.

UNO QUE NIEGA

El detenido Paulino García que está considerado como uno de los más peligrosos entre los detenidos, negó toda participación en los hechos de Rentería.

Sin embargo, el juez decretó la prisión del detenido.

LOS DETENIDOS

De los atracadores se tiene la convicción de que son siete y no seis, como afirman los mismos detenidos. Faltan por tanto dos por ser detenidos.

Los detenidos en calidad de sospechosos, fueron puestos en libertad, siendo puestos a disposición del juez de Instrucción únicamente los pistoleros cogidos por los guardias de Asalto y por los agentes de Vigilancia durante la persecución efectuada por Ulía, a raíz del hecho.

Los puestos a disposición del juez de Instrucción, fueron Mardones, Sarrate, Montejo García y López de Vicuña.

AL HOSPITAL

El detenido Mardones, se encontraba herido de consideracin y al declarar ante el Juzgado, sufrió un desmayo. Inmediatamente se dispuso su traslado al Hospital, en donde quedó sometido a una vigilancia rigurosa.

En cuanto mejore será trasladado a la enfermería de la cárcel.

¡VAYA SUJETOS DE CUIDADO!

La Policía, siguiendo sus investigaciones trató de identificar la personalidad de los pistoleros y por los antecedentes que recibió de Bilbao, se pudo conocer la personalidad de cada cual.

El Paulino García que ha negado ante el juez toda participación en los hechos ocurridos en Rentería, es un sujeto de mucho cuidado.

En Bilbao, es muy conocido de la Policía, que tiene de él pésimos antecedentes. Ha sido detenido en diversas ocasiones por repartir folletos anarquistas y estar complicado en algunos atracos.

El Alejo Montejo ha sido reconocido por las fotografías, como uno de los autores del atraco a la sucursal del Banco Guipúzcoano en Hernani, cometido en junio de 1933, de cuyo hecho recordarán nuestros lectores.

También ha sido detenido repetidas veces en Bilbao, por hechos de igual naturaleza.

El López Vicuña fué detenido por tentativa de robo en febrero de 1934 en Vizcaya. Se le considera como autor de varios atracos en Bilbao y en sus cercanías.

Está reclamado por el Juzgado de Instrucción de Logroño por atentado y por el Juzgado de Estella, por tentativa de robo.

El Mardones ha sido también reconocido como uno de los autores del atraco del Banco Guipuzcoano de Hernani en junio de 1933.

Fué detenido en Pamplona en julio de 1931 por sospechoso.

El Sarrate resulta igualmente ser uno de los atracadores de Hernani.

EL ATRACADOR ATLETA

Se sabe que en la banda que asaltó los Bancos de Rentería, había un sujeto de constitución atlética, al cual se le vió huir por el Matadero.

EN EL JUZGADO

El juez interino señor Lacort que estaba de guardia, trabajó intensamente durante todo el día. Estuvo en Rentería, donde tomó declaración a los empleados de los Bancos asaltados, así como a otras muchas personas.

El señor Lacort se mostraba satisfecho del resultado conseguido con las primeras diligencias.

Los detenidos Mardones, Sarrate, López de Vicuña y Montejo, cantaron de plano y confesaron toda su participación en los hechos.

El juez decretó el procesamiento de los cuatro y dictó auto de prisión, ordenando el inmediato ingreso en la cárcel de todos ellos.

Agregó que el Paulino García negó toda participación en el asalto a los Bancos y lo mismo sostuvieron los demás detenidos

Sin embargo, existe el convencimiento de que el Paulino, que se titula viajante en libros es el principal jefe de la banda. Por los antecedentes que se tienen de él, se sabe que es un sujeto muy peligroso.

El ha declarado que se hallaba casualmente por Ulía pero a pesar de ello y de las manifestaciones de los elementos de la banda, el juez decretó también su ingreso en la cárcel.

Los pistoleros culpan de la organización del atraco y consideran como jefe de la banda al sujeto que falta por detener.

Paulino García es un anarquista muy peligroso. De Bilbao se han recibido datos que demuestran la clase de individuo de que se trata.

El año 29 fué detenido por repartir folletos anarquistas; el año 32 cayó en poder de la Policía como complicado en un atraco y el año 33 volvió a ser capturado por el mismo motivo.

Todos estos hechos e cometieron en Vizcaya.

Además es uno de los principales dirigentes de la C. N. T en España. Se sabe que posee una moto, con la que recorre los pueblos dando instrucciones.

Agregó el señor Lacort que al Tribunal de Urgencia pasará el proceso, por tenencia ilícita de armas y agresión a la fuerza pública.

En cuanto al atraco, por tratarse de un delito común, seguirá el sumario por los trámites ordinarios.

Tres de los atracadores son conocidos no sólo de la Policía, sino también del Juzgado, porque estuvieron detenidos cuando se cometió el asalto a la sucursal del Banco Guipuzcoano de Hernani, pero entonces fueron puestos en libertad, por no haber ningún cargo concreto contra ellos.

También se cree que todos ellos están complicados en un asalto llevado a cabo en Las Arenas.

Todos ellos han declarado que vinieron la víspera de Bilbao.

NO SE DETIENE AL QUE FALTA

Anoche, alrededor de las nueve y media se recibió un aviso en el Gobierno civil dando cuenta de que en el monte Ulía, un perro de uno de los chalets allí emplazados, permanecía desde hacía largo tiempo ladrando sin cesar. Agregaban que el perro salió del chalet y se dirigió a un cañaveral, de donde no quería salir.

Sospechando que el perro hubiera descubierto el lugar donde el pistolero que falta se había escondido, salieron para aquel punto agentes de Vigilancia con fuerzas de Asalto. Practicaron un registro por aquellos lugares, pero no hallaron a ningún individuo, regresando nuevamente a la capital sin haber logrado nada satisfactorio.

El ex director de Seguridad declara ante el Juzgado

...Bajo este mismo título leemos en un periódico de la tarde la siguiente noticia:

"En virtud de exhorto de la Sala Segunda del Supremo, acudió ayer al Juzgado número 2 de San Sebastián el ex director general de Seguridad don Manuel Andrés, para explicar en qué forma ordenó al coronel-inspector, cuando desempeñaba aquel alto cargo, que explorase el grado de lealtad y disciplina de la oficialidad de Asalto. Como se recordará, a consecuencia de aquella exploración, fueron separados del mando en Asalto, trece oficiales, que han recurrido contra aquella decisión. En relación con este mismo asunto, han sido llamados a prestar declaración ante la Sala Sexta del Supremo, el ex coronel-inspector señor Lahoz y el comandante Fantova.

201

301

601

Exclusiva: ELORRIO Y ZABALZA H.nos Teléfono 1-22-64 San Sebastián

La nacionalización de las Escuelas primarias

Cumpliendo la promesa hecha de contestar al segundo de los trabajos publicados, primero en la "Instrucción Primaria" y reproducidos luego en "La Voz de Guipúzcoa" vamos a dar comienzo al nuestro, tomando del citado lo que importa, o sea aquello a que su autor desea se le conteste: es, a saber, a los "veintidos mil duros" con los que según él, se sobrecargaría el presupuesto municipal; al segundo sobrecargo de 180.000 pesetas que sufriría, al no admitir la subvención y a que el Ayuntamiento conseguiria aligerar su presupuesto de primera enseñanza en un 75 %; afirmaciones tras de las cuales deduce: "Que no ve inconveniente en que las plazas de maestros municipales se amorticen a medida que vayan vacando" y "Que insiste en aquello de que crear más plazas es dar margen a que se diga: "hay prisa para colocar gente".

Debemos confesar que, en principio, el señor Acha ha conseguido su propósito de que vayan amortizándose las vacantes producidas entre los maestros municipales, pues habiendo disminuído su número en seis o siete, por fallecimiento o cambio de residencia, esas vacantes no se han cubierto en propiedad; en cambio, han llegado unos cuantos "Maestros nacionales interinos" dando margen a que, vuelta la oración por pasiva, pueda decirse que "había prisa por colocar Maestros nacionales".

No puede decirse lo mismo de las otras afirmaciones, pues lo que puede hacerse luego, ha podido hacerse ahora y no lo vemos así por ningún lado, pues, si analizamos los presupuestos veremos que si en el año 30, las cantidades abonadas por el Ayuntamiento a la Diputación por sueldo de los Maestros Nacionales, unidas a las satisfechas por material, alquileres y gratificaciones voluntarias sumaban 97.536 pesetas, en los años 31, 32 y 33 han sumado 112.500; 181.300 y 225.800 pesetas respectivamente, incluyendo en el año 32, para ampliación de escuelas unas 75.000 pesetas y en el año 33, otras 70.000.

Se dirá ¿cómo se ha hecho esto? Pues sencillamente: empleando un "espejuelo": el de hacer que se consignaban a los Maestros municipales, para contentar a los que pudieran oponerse y trasladarlas luego al renglón de los nacionales; así vemos que en el año 32 se ha aumentado en pesetas 67.877 la suma asignada a aquéllos, para rebajar en el año 33, en pesetas 73.400 el mismo renglón, en el que además, están preparadas, supongo que para seguir el mismo camino, pesetas 20.400 para seis maestros interinos: 4.000 pesetas para un Director, si hace falta, en Atocha y 1.250 pesetas para vivienda de éste; en total 25.650 pesetas. ¡No veo yo se haya aligerado el presupuesto! Ciertamente lo hecho representa un cambio de renglón.

Y si no hay disminución en este renglón veremos que tampoco le hay en otros, como en el de "Fiestas de Cultura e Instrucción" pues de 5.000 pesetas a que ascendía los años 30 y 31 ha ascendido a 35.000 y 40.000 pesetas en los años 32 y 33; y no se diga que se refieren a Maestros municipales; dándose la anomalía, en cambio, de que las "excursiones escolares" que en el año 30 ascendían a 6.000 pesetas han quedado reducidas a la mitad en los años 31, 32 y 33 y eso que estas se referían muy principalmente "al niño".

En resumen: puedo afirmar, sin que pueda demostrárseme lo contrario, que mientras el presupuesto ordinario de Instrucción Pública en sus dos primeros artículos—que se refieren a Maestros Nacionales, Municipales y a otras atenciones—ascendía en el año 30 a pesetas 565.926, ha ascendido en el 33 a 757.436 pesetas, sin embargo de lo cual las cantidades asignadas a los Maestros municipales han disminuído, en el mismo período, en 4.172,80 pesetas hallándose además preparadas en este año 33, para seguir, sin duda, el mismo camino las 25.650 pesetas con lo que la disminución será de 30.000 pesetas aproximadamente.

El resto o sean las 200.000 pesetas han servido para aumentar los otros dos renglones.

Siguiendo, pues, el camino emprendido, sin aligerar el presupuesto, lo que se hace es disminuir el renglón de los Maestros municipales.

Y que no se aligeraría el presupuesto lo podríamos casi asegurar, pues no sería extraño que se repitirían hoy casos sucedidos antes. Por ejemplo: ¿Quién no recuerda la oposición constante de los Maestros Nacionales anteriores, a admitir cierta matrícula, que no era excesiva?

¡Conste que soy contrario a que el Maestro tenga una matrícula superior a 50 alumnos!

¿Quién no recuerda la oposición de los Maestros nacionales a dar las clases de adultos, a pesar de recibir una consignación para ello del Ayuntamiento a pretexto de diferencias con el Estado? ¿Olvidan ya que se dió este caso y que tan solo un Maestro, don Pedro Salvador Cormenzana, obedeció al Ayuntamiento? ¿Qué sucedería, una vez concedido por el Ayuntamiento, el aumento de 1.500 pesetas a los Maestros Directores y 1.000 a los de sección, si por cualquier motivo fútil se rompiera la armonía? Desde luego puede asegurarse que el presupuesto quedaría recargado, sin que el Ayuntamiento pudiera retirar dichas cantidades y sin que pudiera obligarles, porque no ha de perder de vista que ninguna autoridad tiene sobre ellos.

Esto no puede suceder con los Maestros Municipales que dependiendo directamente del Ayuntamiento, a éste obedecen. Así lo han comprendido Bilbao, Barcelona y aun Madrid para darnos el ejemplo: la supresión, pues, de los Maestros municipales, que es lo que se pretende y lo que no conseguiría aligerar el presupuesto, sería contraproducente.

Si esto se hiciera, pudiera suceder se repitieran casos como los citados antes y vendrían seguramente peticiones que, al no ser satisfechas, hablarían, aparentemente, mal de quien las negara. Además, suprimidos éstos y con los Maestros nacionales, completos en número, al aumentar las dificultades, al enfriarse las relaciones amistosas —lo que es muy probable—sería imposible volver a la creación del profesorado municipal porque entonces sí que cargaría el presupuesto.

Se pretende, al parecer, que con una subvención de 180.000 pesetas sea entregado al Estado el edificio de las Escuelas de Atocha "y que en las demás construcciones propuestas satisfaga el 50 % de las mismas: entre los datos tomados por mí, figura el de que el Estado aportaría con 2.918.650 pesetas en un presupuesto que alcanza al doble; y ello ha de extrañarnos máxime en la actualidad, pues en un Decreto de este mismo mes de Junio se fija como aportación de los Municipios en las construcciones directas del Estado un 30 % cuando el número de habitantes esté comprendido entre 50 y 100.000. ¿Y no podría afirmarse que esto significaría una construcción directa del Estado, con aportación del Municipio? Resultaría, pues, que todavía haríamos un regalo muy importante repitiéndose el caso de la Escuela Elemental de Trabajo en la que gastamos unas 70.000 pesetas mientras que Santander tiene una "Superior" con sólo el gasto de 16.000 pesetas.

Somos, pues, partidarios de la no supresión de los Maestros Municipales los cuales deben existir hasta un cierto número, cubriéndose las vacantes producidas; al Ayuntamiento le conviene su existencia por cuantas razones van apuntadas: el pueblo lo quiso en su tiempo y paga con gusto los gastos que las Escuelas municipales significan; deben estar separados de los Maestros nacionales con lo que aumentará el estímulo entre todos; así se hará patria y ¡conste que esto no es nacionalismo, del que estoy muy lejos! ¡Esto es vasquismo, es autonomía: es el "fuero".

Juan AGUIRRECHE
Presidente honorario de la Asociación de Maestros Municipales.

San Sebastián, 26 de Junio 1934.

PISO

Se alquila amueblado todo o medio piso, económico, frente a la Concha. Informarán en esta Administración.

HOY

inauguramos el despacho de venta y distribución de los

Productos "S A M"

Refresco de cacao "SAM" :-: Leche fresca pasteurizada "SAM :-: Mantequilla "SAM" :-: Leche en polvo "SAM", etc., etc., en AVENIDA DE LA LIBERTAD, 40 :-: TELEFONO 13.673 SERVICIO A DOMICILIO